

URUGUAY E INDEPENDIENTE VENCIERON AYER

Jugando a beneficio de las víctimas de los sismos, derrotaron a la Selección Chilena y O'Higgins

Dos partidos internacionales fue el aporte inicial del fútbol para los damnificados de los terremotos que afectaron el sur del país.

Mientras en el Estadio Nacional la Selección de Uruguay vencía a su similar de Chile por 3 goles a 2, en Rancagua el equipo argentino de Independiente lograba una

cómoda victoria sobre el cuadro local de O'Higgins, por 2 goles a 0.

Tanto el triunfo uruguayo como el de sus vecinos del Plata fueron obtenidos con cierta holgura sobre conjuntos nacionales que defecionaron, haciéndose más notoria la baja en el equipo seleccionado chileno.

Al Estadio Nacional asistió un público de 13.238 per-

sonas, con una recaudación de \$ 10.867,20, debiendo consignarse que todos los espectadores pagaron sus entradas.

En Rancagua presenciaron el partido 4.209 aficionados, que dejaron a beneficio de las víctimas la suma de \$ 2.803.

En uno y otro campo, el gesto de los equipos visitantes fue recibido con calurosas ovaciones por el público, rindiéndose homenajes a las víctimas de los sismos.

El próximo sábado, en Playa Ancha, con este mismo propósito, se presentará el campeón de Perú, Universitario de Lima, midiéndose con un combinado de los clubes Wanderers y Everton, de esa plaza. — (MAYORES INFORMACIONES EN LAS PAGINAS DE DEPORTES)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Algo nublado. **TEMPERATURA DE AYER:** máxima, 15,2 grs. dos C a las 15.50 horas; mínima, 7,3 grados C a las 8 horas.

APRECIACIÓN GENERAL: La nubosidad que afecta las zonas central y sur acusará una disminución durante la noche, aun cuando en las primeras horas del día se observarán algunos bancos de nieblas en los valles.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 2 DE JUNIO DE 1960 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.520

EDICION DE 24 PAGINAS

Planeta, Págs.	1 a 5	Cables, Págs.	12 y 13
Redacción	6	Generales	14
Mensajes	7	Hípica	15
Política	8	Gremios	16
Italia	9	Deportes	17 a 22
Económicos	10	Teatros	23
Gran Mundo	11	Magazine	24

Gobierno informó de su actuación y sus planes frente a la catástrofe

El Presidente de la República preocupado personalmente de las medidas de reconstrucción

Se informa sobre la atención en Valdivia



El Presidente de la República está personalmente ocupado en el estudio de las medidas legales que será necesario adoptar para reconstruir la zona devastada; y antes de dar su redacción definitiva al proyecto, consultará a los dirigentes de los diversos partidos políticos. Tal iniciativa deberá consultar formulas de financiamiento que no reactiven el proceso inflacionista y que consulte la verdadera capacidad económica del país para absorber el costo de esa empresa.

Así lo señaló ayer ante la Cámara de Diputados el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, al concurrir ante esa Corporación a dar cuenta — en nombre del Gobierno — de los daños ocasionados por la catástrofe del sur y de las medidas inmediatas y mediatas que se han adoptado y se adoptarán para ir en auxilio de la zona afectada y de su reconstrucción.

De la exposición del Ministro — 38 carillas tamaño oficio a doble espacio — resumimos los siguientes conceptos:

1 Se han adoptado todas las medidas inmediatas a las que era posible y necesario recurrir, para atender a los damnificados. Se autorizó a los Intendentes de la región afectada para disponer de los fondos necesarios, con cargo a la Ley de Régimen Interior y se les remitió recursos adicionales obtenidos mediante un decreto de emergencia.

2 Se constituyó un Comité, bajo la dirección del Ministro del Interior, para coordinar los envíos y la distribución de los auxilios a la zona afectada, y organizar adecuadamente la ayuda estatal y la privada.

3 Las mayores dificultades que se encontraron en un comienzo fueron las derivadas de la carencia de comunicaciones y de la interrupción de las vías de acceso a las zonas devastadas. Paulatinamente, con el esfuerzo y la cooperación incomparable de Fuerzas Armadas, Carabineros, Bomberos y Cruz Roja, se han logrado restablecer las vías de acceso y los medios de comunicación, lo que ha permitido regularizar e intensificar el envío de auxilios, labor que se ha visto complementada con el establecimiento del puente aéreo.

4 El país, en múltiples formas, expresó su voluntad de ir desde el primer momento, en ayuda de los damnificados. El más extraordinario sentimiento de solidaridad nacional e internacional se ha volcado sobre las provincias semi-destruidas. Conmovedora e impresionante ha sido la gigantesca ayuda internacional. Desde los países más lejanos hasta nuestros vecinos de América Latina, todos los Gobiernos y una multitud de instituciones públicas y privadas del exterior han entregado al Gobierno chileno su ayuda material y su inapreciable estímulo moral.

5 Los donativos de víveres, medicamentos, ropas, materiales de construcción y combustibles se han hecho sin limitaciones y el dinero recolectado por el Ministerio del Interior y depositado en el Banco del Estado, con autorización de la Contraloría General, asciende a 938.406 escudos y 56 centésimos.

6 En el orden alfabético, los siguientes países han ofrecido o han hecho llegar auxilios para atender a la zona devastada: Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Estados Unidos, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, India, Italia, Israel, Japón, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Suecia, Uruguay, Unión Soviética, Venezuela y Nueva Zelanda. Altos representantes de los países amigos han viajado a Chile, para coadyuvar y alentar al Gobierno en su tarea de afrontar las consecuencias de la catástrofe: los Ministros de Comercio y Salud Pública de Argentina; el Ministro de Salud Pública de Bolivia; el Ministro de Agricultura de Cuba; el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela; el Ministro del Interior de Alemania.

7 Referencia particular merecen las palabras generosas del Presidente Eisenhower; el Mensaje del Presidente Betancourt, de Venezuela, exhortando a un aval colectivo interamericano para un empréstito de reconstrucción, y el Mensaje

del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, dirigido al mundo en los primeros momentos de la catástrofe, instándolo a venir en ayuda de Chile. Las organizaciones internacionales también han adoptado acuerdos de significación para los planes de reconstrucción de la zona, desde las Naciones Unidas, cuyo Secretario General designó como su representante personal al Dr. Prebisch, en Santiago; la OEA, la CEPAL, el Punto Cuatro, el Fondo Especial de Asistencia Técnica, la FAO y otros organismos que han puesto a disposición de la CORFO a sus expertos para que cooperen en la tarea de evaluar el monto de los daños.

8 Las comunicaciones se han restablecido en su mayor parte. Se ha constituido una red de emergencia de radioemisoras y radioaficionados para mantener contacto con la zona devastada. La red ferroviaria está siendo rehabilitada y, hasta el momento, se ha restablecido la circulación normal de trenes hasta Lipinhue (22 kms. al sur de Antihue). La Línea Aérea Nacional ha cumplido en esta jornada de sacrificio colectivo, una labor extraordinaria.

9 Se está trabajando activamente en la reconstrucción de los puertos destruidos, para facilitar el transporte marítimo. La red ferroviaria está siendo rehabilitada y, hasta el momento, se ha restablecido la circulación normal de trenes hasta Lipinhue (22 kms. al sur de Antihue). La Línea Aérea Nacional ha cumplido en esta jornada de sacrificio colectivo, una labor extraordinaria.

10 Ha recaído sobre las Fuerzas Armadas una sacrificada labor, en el traslado y control de auxilio, el resguardo general de los damnificados, su asistencia permanente en materia de comunicaciones. Carabineros, con su impropia labor, ha exhibido un extraordinario espíritu de responsabilidad. En ningún momento se ha alterado el orden, pese al desconcierto de la población.

11 La Dirección de Asistencia Social organizó, desde el primer momento, la recepción de especies a los damnificados y la atención a los evacuados en su Hogar de Emergencia. El Consejo de Defensa del Niño ha evacuado a los menores. La Defensa Civil y Bomberos han desarrollado una acción encomiable, que compromete la gratitud del Gobierno.

12 Grupos de expertos están encuestando los daños ocasionados a la agricultura. Sus pérdidas y daños son cuantiosos, pero la formulación de un programa de ayuda técnica y financiera requiere un cabal conocimiento de la magnitud del desastre. El Gobierno prestará una ayuda especial a la agricultura de la zona para permitirle el restablecimiento de sus faenas.

13 El Servicio Nacional de Salud ha movilizado una atención médica gigantesca, a través de cuatro etapas sucesivas: envío de personal y medicamentos e instrumental quirúrgico; evacuación de los enfermos; organización de equipos sanitarios, y educación sanitaria de la población. Los hospitales están siendo reparados y se han habilitado hospitales de emergencia. En Puerto Montt y Valdivia, se instalaron los dos hospitales de emergencia que ha enviado Estados Unidos, con 400 camas cada uno, 402 médicos, 146 enfermeras, 1.656 auxiliares y 1.315 personal de servicio, han estado trabajando en la zona desde el primer instante. El total de medicamentos, equipos médicos, leche y ropa enviado a la zona ascendían, al 29 de mayo, a 305.130 escudos.

14 Para atender a la solución del problema habitacional, se han entregado la totalidad de las casas de la CORVI que estaban en condiciones de ser habitadas (1.955) y se ha dispuesto iniciar de inmediato la construcción de viviendas de emergencia (de 2 piezas cada una), en todos los centros damnificados. Entre Llanquihue y Chilo se construyen 2.400 viviendas. Los organismos de Previsión están facultados para prestar amplia ayuda a los imponentes damnificados.

(TEXTO COMPLETO DE LA EXPOSICIÓN DEL MINISTRO EN LAS PAGINAS 6 Y 7)

El orden revela justa distribución de auxilios



EL MINISTRO de Justicia y de Tierras y Colonización, Julio Philippi efectuó en los últimos días una visita a Valdivia para considerar, en el terreno mismo, los problemas relacionados con los perjuicios de todo orden causados por el sismo y salidas de mar. Conversó con sus autoridades, se entrevistó con los dirigentes de sus diversas actividades y conoció personalmente el sentir de sus habitantes al recorrer sus calles y poblaciones. Preguntó como se estaba efectuando el abastecimiento, si habían recibido oportunamente los auxilios enviados desde Santiago y el exterior y quiso conocer también si había reclamaciones que hacer. En este coloquio popular pudo apreciar la abnegación y eficiencia con que se están resolviendo los problemas inmediatos de los valdivianos, tomó nota de sus anhelos y preocupaciones y aliento a la población a colaborar en los planes de reconstrucción. En el grabado, conversa el Ministro Philippi, con una vecina que muestra en su rostro la honda preocupación provocada por la catástrofe mientras se prepara a acariciar a uno de sus hijos.

LEA HOY:

BETANCOURT: La "operación" panamericana de ayuda a Chile propuesta por el Presidente venezolano, Rómulo Betancourt, obtiene nuevos apoyos en el continente. . . . (Pág. 5)

SALUD: El Director del SNS, doctor Fricke, dio amplia cuenta ayer sobre la forma cómo se acudió con ayuda sanitaria inmediata a la zona devastada. (Pág. 4)

P. SAAVEDRA: Las autoridades ordenaron la inmediata reconstrucción y repoblación de Puerto Saavedra, el derruido pueblo de Cautín. (Pág. 4)

EL AUXILIO a los damnificados de la ciudad de Valdivia se está cumpliendo con rigurosa justicia y oportunidad. Los envíos desde Santiago y el exterior llegan a manos de las familias valdivianas poco después de ser depositados en las pistas del aeródromo local. La población, encuestada por Carabineros, voluntarios de la Defensa Civil y la Cruz Roja, recibe la ayuda —leche, harinas, frazadas, café, azúcar, ropa, queso, té, chocolate, fideos, carne y harinas fosfatadas para lactantes— de acuerdo con sus necesidades. En el grabado, una de las tantas oficinas habilitadas para atender a la población local. Una parte del público ya ha recibido su ayuda y se prepara a marcharse. Otros esperan su turno. El orden y tranquilidad con que se efectúa esta tarea están demostrados por la ausencia policial. Sólo un cabo del Ejército, en una labor más administrativa que de vigilancia, va leyendo los nombres de las personas — mujeres las toca el turno de ser atendidas. (Fotografías de Rolando Naza).

SISMOS CAMBIARON PUERTO VALDIVIANO

Valdivia puede ser puerto marítimo.— Represa construida por la naturaleza

VALDIVIA, lunes 30.— (Por Rafael Kittsteiner, Enviado Especial de LA NACION).— El mejor indicio del ánimo con que los habitantes de la provincia de Valdivia están afrontando la gigantesca tarea de la reconstrucción, es el optimismo con que miran uno de sus problemas más serios: la alteración del río. Este fenómeno—causado por el maremoto—que en cualquier otra parte habría creado consternación, ha hecho pensar a los valdivianos que tal vez sea la solución definitiva para su centenaria aspiración de tener un puerto marítimo.

Las aguas del Valdivia—saladas hasta la ciudad (a 17 kilómetros del mar) con peces desconocidos y hasta pingüinos que se ven ocasionalmente aquí, han sufrido tal alteración que en la desembocadura, en el Corral, la barcaza "Isaza" de la Armada comprobó ocho metros de profundidad donde normalmente había dos, y el remolcador "Elena", en su viaje al buque "Collico", que trajo infortunadamente de llegar a Corral. Esos son inconvenientes menores, porque incluso ya han aparecido optimistas al mil por ciento que han hecho otro descubrimiento: la represa formada por el sismo en el lago Rihue y río San Pedro, está "justo, pero justo" en el sitio donde años atrás se proyectó levantar una represa hidroeléctrica. Es tanto el entusiasmo, que hasta hay quienes sostienen que todo lo que hay que hacer ahora es concretar la represa y aprovecharla...

Funcionarios de la Naviera



CONTROL SANITARIO.— La constante preocupación de las autoridades por el estado sanitario de la zona devastada ha impedido la aparición de graves epidemias que amenazan a toda región donde se ha producido una catástrofe de la magnitud de la que asolara el sur del país. En el grabado, un equipo de enfermeras de la Cruz Roja aplica la vacuna antitífica para prevenir a la población de Valdivia de posibles contaminaciones.



HOSPITAL DE USA EN PLENAS FUNCIONES.— El primer hospital norteamericano desmontable enviado a la zona devastada, está funcionando en Valdivia. El grabado capta sus amplias instalaciones, en cuyos pabellones se está atendiendo a un gran número de heridos. El segundo hospital viaja por tren rumbo a Puerto Montt.

ADMIRABLE ESPIRITU DE LOS SUREÑOS:

"Reconstruiremos Corral en dos años, señor Ministro"

Oportuno arribo de auxilios.— Corral ya cuenta con luz eléctrica y matadero.— Philippi, "el Ministro del Socorro".

CORRAL, lunes 30.— (Por Rafael Kittsteiner, Enviado Especial de LA NACION).— Luego de una azarosa travesía por el río Valdivia, con sus bancos de arena totalmente alterados y una crecida anormal, que se mantiene, el Ministro de Justicia y Tierras, Julio Philippi, visitó al medio día el puerto de Corral, donde quedó impresionado por el espíritu y la fortaleza de sus habitantes.

Un obrero marítimo, Facundo Martínez, sorprendió al Ministro Philippi al Subsecretario de Tierras, Paulino Vayas, y al diputado, Nicanor Allende, al asegurar:

—Vamos a hacer Corral de nuevo, señor. Venga por acá dentro de un par de años, y verá como estamos en pie otra vez. Tenemos que aprovechar de echarle para arriba. Como nos vamos a echar a morir por esto, pues señor!

El ánimo de los corralinos, en medio de una destrucción apocalíptica, es admirable y motivó elogiosos comentarios del Ministro Philippi, quien pudo comprobar en el terreno el oportuno arribo de auxilios de toda especie y la reconstrucción ya iniciada por las autoridades locales.

LEGADA DE SOCORROS.

Para hoy estaba anunciado el arribo a Corral del transporte "Angamos" de la Armada Nacional, conduciendo 300 toneladas de suministros, aparte de un cargamento de maderas que viajan a bordo del vapor "Castilla", una flota de 12 camiones despachados por la Federación de Estudiantes de Santiago—que descargarán en Valdivia—y remesas de socorros diversos que llegaron en los remolcadores "Aurilla" y "Pillanco".

El mayor Enrique Claret, del Regimiento "Caupolicán" de Valdivia, actuó como jefe de la plaza, y en colaboración con 17 carabineros que componen la estación local, bomberos y

autoridades, ha organizado un sistema de abastecimiento cuya eficiencia difícilmente puede ser mejorada.

Un censo de habitantes establecido en Corral, residen a la fecha 5.600 personas, cada una de las cuales fue encuestada sobre sus necesidades, advirtiéndose que sería requisito básico para optar a auxilios el haberse vacunado y estar participando en el despeje de escombros y faenas de reconstrucción. El único problema inmediato de Corral es el agua potable y la población se surte de vertientes, con agua escrupulosamente hervida, hasta que lleguen, en el curso de la semana, las pastillas desinfectantes, donadas por los Estados Unidos.

A fin de mejorar los abastecimientos, la autoridad militar envió botes a remos hasta el varadero vapor "Canelo" en el río, para retirar centenares de tarros de leche en polvo y sacos de harina, que formaban parte de la carga de esta nave. También se organizó un pequeño matadero y la luz eléctrica debe funcionar a partir de hoy con la ayuda de un equipo electrógeno enviado desde Valdivia. Un incinerador elimina cualquier riesgo de epidemia al quemar allí los animales muertos, y otros desperdicios.

Los obreros marítimos, que formaban parte de la carga de esta nave, también se organizaron para remover escombros y la única petición que formularon al Ministro Philippi, durante su visita fue: tablas y planchas de zinc para acelerar la reconstrucción.

Corral, que fue destruido por el maremoto que asoló 3 veces la costa—la última con una ola de veinte metros—, es un indescriptible y gigantesco hacinamiento de tablas, escombros, caseros, heladeras, algún negocio, artefactos sanitarios destruidos y restos de

Skalweit, incluso, han hecho cálculos extracostales como estos: si los barcos de más de 3 mil toneladas llegaran directamente a Valdivia desde puertos marítimos, aprovechando el "nuevo" río, los costos de transporte disminuirían hasta en cuatro dólares por toneladas, sin contar con que se establecería un enlace entre los sistemas marítimo y ferroviario.

Aparte de esta ventaja, se sostiene que un cargamento desde Valparaíso—cemento de la Calera, por ejemplo—tendría un menor costo de transporte de hasta 18%, sin contar con la desaparición de las "mermas" producidas por cargas y descargas en los vapores, trenes, lanchones y muelles, que se estiman en un 15% con el sistema actual.

Valdivia no se lamenta de la crecida del río y de los canales desconocidos que están apareciendo donde el remolcador "Elena" con el Ministro Philippi a bordo, encontró varado el buque "Collico", que trajo infortunadamente de llegar a Corral. Esos son inconvenientes menores, porque incluso ya han aparecido optimistas al mil por ciento que han hecho otro descubrimiento: la represa formada por el sismo en el lago Rihue y río San Pedro, está "justo, pero justo" en el sitio donde años atrás se proyectó levantar una represa hidroeléctrica. Es tanto el entusiasmo, que hasta hay quienes sostienen que todo lo que hay que hacer ahora es concretar la represa y aprovecharla...

Así, por ejemplo, anotó personalmente la petición de traslado que le formuló la esposa del Subcomisario de Carabineros de Corral, para solicitar al general Arturo Quiroga, indagó por la existencia de aspirinas "porque la vacuna causa fiebre", recomendó la evacuación de funcionarios con familias y su reemplazo por personal soltero a fin de disminuir el número de niños en la zona arrasada, y dispuso un plan para que los pequeños de la ciudad queden durante el día a cargo de las profesoras, actualmente inactivas por falta de escuelas. De esta manera, las madres podrán colaborar junto a sus esposos en el rescate de elementos utilizables.

A su regreso a Valdivia, a bordo del remolcador "Elena" de la Naviera Haverbeck, el Ministro de Justicia sintetizó su pensamiento, diciendo:

—Tenemos un pueblo maravilloso que está mostrando su temple en la adversidad. Como dijo ese obrero en Corral, hay que aprovechar el rememón para irnos aún más arriba...

20 toneladas más de víveres tiene la FECH para los damnificados

La Federación de Estudiantes de Chile dispone de 20 toneladas de ropas, víveres, enseres para el hogar y medicamentos, para ser enviados a diversas ciudades del sur afectadas por los sismos. Para ello solo se necesita contar con la buena voluntad de propietarios de camiones para proceder a su envío.

Durante el día de ayer se despacharon cuatro camiones cargados de alimentos y vestuario. También por intermedio de estos vehículos se enviaron cartas y recados para una gran cantidad de personas.

TERMINO COLECTA.— Dirigentes de la FECH informaron a LA NACION que a contar de hoy se suspende la colecta pública, ya sea de ropas, alimentos y dinero. Solamente se reciben aquellas donaciones que particulares ofrecen por teléfono.

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR.— Hoy a las 10 horas, representantes de los tres Federeaciones se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río. En esta oportunidad se trató sobre el destino que se le dará a los fondos reunidos en la colecta del miércoles de la semana pasada.

AYUDA VENEZOLANA.— Una cordial entrevista sostuvo en la mañana de ayer la directiva de la FECH con el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Luis Araya. Se conversó sobre el aporte de los universitarios venezolanos para ir en ayuda de la construcción de hogares para estudiantes en las zonas afectadas y la creación de un fondo de becas.

CAMPANA DEL TEJIDO.— Con bastante éxito continúa la

campaña del tejido iniciada por la FECH. Es así como desde hace varios días diversas grupos de universitarias se dedican a tejer frazadas, chalecos, bufandas, etc., para ser enviadas a las familias que perdieron sus enseres en la catástrofe del sur.

La idea original de la Asociación fue la de convertir este tejido en un motivo de ingreso de fondos a beneficio de los damnificados y de sus familias, pero los reglamentos de la Universidad de Chile prohíben el cobro de suma alguna por concepto de ingreso a sus salones.

HOY Y MAÑANA REMATAN OLEOS

Desde ayer empezaron a exhibirse las telas, grabados y esculturas cuyo remate y su producto será entregado como generoso aporte de los artistas plásticos chilenos a los damnificados del Sur.

Estas obras se están mostrando en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, y el remate tendrá lugar mañana, a las 19 horas, en la Casa Ramón Yagüez, martillero que también colaborará desinteresadamente.

Otro grupo importante de obras que serán rematadas hoy en la tarde se está exhibiendo en el Hotel Crillon. Han donado obras artistas plásticos de la categoría de Roque Cordero.

ARTE Y CULTURA

3 BALLETS PRESENTA HOY EL BAM A BENEFICIO DE DAMNIFICADOS

Sus tres mejores obras del repertorio presentará esta noche, a las 22 horas, en el Teatro Municipal, el Ballet de Arte Moderno, en función a beneficio de los damnificados de la zona sur.

En esta ocasión, acompañados por la Orquesta Filarmónica de Chile, el BAM ballará los ballets "Redes", "El amor y la pasión", cuyas coreografías pertenecen a su director artístico, Octavio Cintolesi.

Destacan, como solistas de estas obras, los bailarines Irena Milovan, Ximena Hernández, Betsey Calderón, Hannelore Winkhaus, Jaime Jory, Raúl Galleguillos, Patricia Guiloff, Michou Osas, Jaime Cortizo, Tomás Edwards y otros.

Todo el producto de este beneficio será entregado al Comité de Solidaridad formado en la Municipalidad de Santiago, y que preside el Intendente-Alcalde. Asimismo, los integrantes del BAM, desde el director, la secretaria, las pianistas, hasta la última bailarina, han recolectado ropa y diversos implementos de socorro para los damnificados, que también serán entregados mañana al Intendente-Alcalde, junto con 28 mil pesos en dinero efectivo reunidos por el conjunto.

Por otra parte, varios integrantes del Ballet de Arte Moderno participarán hoy en un foro que tendrá lugar a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 4467. Este foro, coordinado por la crítica de ballet Yolanda Montecinos, analizará los últimos estrenos del BAM: "Redes" y "Pasión". Participarán en el foro Octavio Cintolesi, Emilio Hermansen, Daniel Quiroga, Jaime Jory y, posiblemente, Juan Matteucci, si regresa oportunamente al país, ya que se encuentra en el extranjero.

POETAS LEERAN SUS TRABAJOS INEDITOS EN ADHESION AL SUR

La Asociación Chilena de Escritores se organiza para hoy un recital de poesía, como adhesión a las provincias del sur. En este recital leerán sus trabajos originales e inéditos los poetas Ángel Cruchaga, Santa María, Jorge Marín, Hernán Cañas, Marilú Pellegrini, Fernando González Urizar, Luis Fuentealba Lagos y Juvenio Vallejo.

La idea original de la Asociación fue la de convertir este recital en un motivo de ingreso de fondos a beneficio de los damnificados y de sus familias, pero los reglamentos de la Universidad de Chile prohíben el cobro de suma alguna por concepto de ingreso a sus salones.

HOY Y MAÑANA REMATAN OLEOS

Desde ayer empezaron a exhibirse las telas, grabados y esculturas cuyo remate y su producto será entregado como generoso aporte de los artistas plásticos chilenos a los damnificados del Sur.

Estas obras se están mostrando en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, y el remate tendrá lugar mañana, a las 19 horas, en la Casa Ramón Yagüez, martillero que también colaborará desinteresadamente.

Otro grupo importante de obras que serán rematadas hoy en la tarde se está exhibiendo en el Hotel Crillon. Han donado obras artistas plásticos de la categoría de Roque Cordero.

Dice Roque Cordero: EL COMPOSITOR CREA PORQUE TIENE ALGO QUE DECIR A LOS DEMAS HOMBRES

Más de dos horas de agitada y chispeante conversación, convencieron a tres críticos y casi una decena de cronistas de que el compositor y director de orquesta panameño, Roque Cordero, era un hombre que no sólo podía hablar de música. Con apenas 43 años, casado, y con tres muchachos en su casa, el director que trabajará desde el próximo viernes frente a la Orquesta Filarmónica, luce una muy morena y alta estatura, habla con locuacidad y tiene un buen humor que permitió hablar o no de su especialidad.

ITINERARIO.— Roque Cordero fue distinguido en 1957 con el Premio "Boesli", en el 2.º Festival Interamericano de Caracas. Su Segunda Sinfonía le dio los laureles. Pero su labor de compositor, que alcanza a diversos géneros, figura en toda América y los países de Europa desde mucho antes. Nació en Panamá y allí hizo sus primeros estudios; pero en 1943, cuando ya era director de la Orquesta de la Unión Musical, que se transformó después en Orquesta Sinfónica Nacional, fue becado a los Estados Unidos. Allí, con la ayuda de Dimitri Mitropoulos, quedó becado para perfeccionarse en composición. Otras becas le fueron concedidas por Sergei Koussevitzky, la Fundación Guggenheim y el Gobierno de Panamá.

UN MENSAJE.— "Siempre he pensado que el compositor es un hombre que debe y tiene que decir algo a los demás hombres; pero con música; no con palabras", dice Roque Cordero cuando se le pide que diga algo acerca de sus principios como creador. "Siempre pienso que debo trabajar lo mejor que pueda, y soy muy exigente".

"A los músicos de Chile los conocía tanto por haber sido compañeros de estudios en Estados Unidos (Orrego-Salas), como por haber estado en el movimiento musical chileno a través de la Revista Musical, que edita el Instituto. Ahora los he conocido mejor, gracias a su tradicional

amabilidad, el buen "tinto" chileno y este excelente "pisco sour" que me está haciendo hablar demasiado".

LA CRITICA.— ¿Le ha ayudado o le ha molestado la crítica en su tarea?

—Trato de medir mis conocimientos con los del que me objetiva algo. Si el saldo me es favorable, quedo tranquilo. Si no, pienso que puede tener razón. En general, la crítica debe hacer un esfuerzo por comprender lo que el compositor quiere decir, y no para dirigir a un artista creador. Es difícil que éstos les hagan demasiado caso...

ECONOMICAMENTE AVISANDO

EN "LA NACION"

RAMON ALVAREZ GOLDSACK

Alcalde

dos naves para reemplazar las unidades perdidas de su flota.

AYER, HOY, MAÑANA

NUEVO PRESIDENTE DE LINEA DE VAPORES

Leslie Bowes, quien tuvo a su cargo la dirección de The Pacific Steam Navigation Company en Chile, ha sido designado presidente de The Royal Mail Lines Ltd. y de la ciudad americana. Ejercerá sus funciones en Londres, a contar del 1.º de julio próximo, según se informó ayer.

AGRADECEN INTERVENCIÓN

El regidor radical Ramón Alarcón recibió ayer un concepto de los obreros de la Empresa de Agua Potable, agradeciéndole la intervención que tuvo durante el último conflicto, al obtener la libertad de sus dirigentes.

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS A VALDIVIA

En la mañana de hoy se dirigirá por vía aérea a Valdivia el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, acompañado de los ingenieros Armin von Bischoffshausen y José González. Dichos funcionarios estudiarán las necesidades de la mencionada ciudad.

CONGRESO DE GEOGRAFIA

Entre los días 3 y 12 de octubre se efectuará en Santiago, el Primer Congreso Nacional de Geografía. En reunión de ayer del comité organizador se fijó el plan de trabajo que se desarrollará en este torneo científico.

SE DIRIGIO AL SUR

Ayer viajó al sur del país el Director General de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, quien recorrerá desde Concepción hasta Temuco para formarse un cuadro de los daños ocasionados a los establecimientos fiscales de su dependencia. Antes de partir envió una circular a los jefes de los liceos de las zonas no dañadas por los sismos, expresándoles que la Dirección determina que los planteles admitan a todos aquellos alumnos que soliciten ingreso, procurando ampliar al máximo la capacidad material del colegio.

SISMOLOGOS JAPONESES

Ayer se confirmó que el 8 del actual llegarán a la capital los profesores Ryutaro Takahashi, Director del Instituto Sismológico, y Hajime Umemura, profesor de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Tokio. Ambos son enviados por el Gobierno del Japón para cooperar en el aspecto científico y técnico con las autoridades chilenas, durante un mes.

Municipalidad de Santiago

Decretos 1.166 y 1.266, Secc. 2a. de 11-V-60 y 27-V-60

PROPUESTAS PUBLICAS

MATADERO "LO VALLEDOR"

"Llamase a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de terminación y montaje de las maquinarias del Matadero "Lo Valledor", de conformidad a lo establecido en las Bases y Especificaciones adjuntas. Las propuestas se abrirán el día 2 de agosto de 1960, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía (2.º piso de la Municipalidad).

"En conformidad a lo establecido en el artículo 2.º de las Bases respectivas, sólo podrán presentarse las firmas aceptadas en el Registro Especial de Contratistas abierto para esta propuesta."

RAMON ALVAREZ GOLDSACK

Alcalde

dos naves para reemplazar las unidades perdidas de su flota.

... tiempo del ingenio, y la
creación en que sus hijos no
hayán descollado, desde las
más altas disciplinas estéticas
des' vertientes de la vida
civilización latinas: él, la
nación de la cultura; él, la
gracia y la belleza, caracte-
rísticas de la mujer italiana

SE REDUCE NUMERO DE DESAPARECIDOS:

PROVINCIA DEL SUR BUSCAN NORMALIZAR SUS ACTIVIDADES

Su abastecimiento se hará ahora por vía marítima y ferrocarril. Se están enviando materiales para la reconstrucción y viviendas de emergencia.

Diez días después del ciclo sísmico y marítimo que asoló una extensa zona del país —la provincia con un total de 150.000 kilómetros cuadrados de superficie y 2.670.000 habitantes— la vida en esa región vuelve a recuperar la normalidad perdida, mientras se traza un plan para la reconstrucción. Si bien aún continúa la extracción de escombros desde sus calles y la demolición de los edificios que quedaron en ruinas, ya han sido radicadas en nuevas viviendas unas dos mil familias y se está dando albergue en cuarteles y escuelas a otros miles en espera de contar con viviendas de emergencia que les ofrezcan un mínimo de comodidades para afrontar el invierno que se inicia. Otra parte importante ha sido erradicada de la zona a localidades que no fueron afectadas por los sismos.

Los problemas inmediatos de abastecimiento y atención sanitaria están resueltos y continúan enviándose, de acuerdo con las necesidades y medios de transporte, víveres, ropa, medicinas, materiales de construcción, etc. —trazados y colchones— útiles de casa y menaje liviano. Los servicios, agua potable, energía eléctrica, alumbrado público, gas y alumbrado público se están restableciendo paulatinamente, de acuerdo con las reparaciones exigidas por los cuantiosos daños que sufrieron las plantas, centrales o redes de distribución.

Informaciones proporcionadas por el Ministerio del Interior permiten apreciar el ritmo creciente de las actividades de la zona sur hacia su normalización.

Por ejemplo Puerto Montt, cuyas instalaciones portuarias fueron barridas por el mar, está recibiendo diariamente 240 toneladas de productos, materiales y abastecimientos con el empleo de buques y lanchas de carga. Esta cantidad se agrega a su abastecimiento por el aire y por vía terrestre.

En Puerto Saavedra se iniciaron ayer los trabajos para la reconstrucción de la ciudad que fue destruida por el mar. En el único edificio que se salvó del desastre, la Escuela Primaria Superior N.º 5, se constituyeron ayer su Municipalidad, una oficina local de la Corporación de la Vivienda, la Tenencia de Carabineros y la Jefatura Militar de la Plaza. También tendrán aquí sus oficinas la CORFO y Obras Públicas. Sus funcionarios, como primera medida están buscando un sitio adecuado para trasladar la planta de la nueva ciudad, que debe quedar en un sitio que ofrezca seguridad y a poca distancia de las ruinas de la desaparecida Puerto Saavedra.

Ingenieros de la Dirección de Servicios Eléctricos están montando grupos eléctricos en Queule, Puerto Saavedra, Tolén, Hualqui y Quepe, los que estarán listos hoy. Otros de 150 K. V. cada uno, montados en carros "Coloso" viajan en dirección a Ancud y Castro, los que tienen la suficiente capacidad para proporcionar energía eléctrica en forma normal a esa ciudad, mientras se estudia la reposición de sus respectivas y destruidas redes.

El Ministro del Interior, Gerardo Schroeder, que ayer inició su viaje de regreso a Bonn, man-

ifestó al mediodía que su país se proponía colaborar con asistencia técnica para planificar la reconstrucción de Valdivia, especialmente en lo que se refiere a obras portuarias e industrias.

Igualmente en Argentina se está reuniendo una importante cantidad de material de construcción, operación en la que colaboran las entidades como la Unión Industrial Argentina, que ya ha reunido más de 50 mil planchas metálicas para techar. Material de construcción —chapas de cartón prensado, cal y cemento— viene con destino a Puerto Montt, desde el sur del país transando a bordo del transporte "Buen Suceso", de la Armada argentina.

El Subsecretario del Interior informó que las donaciones recibidas en Santiago para las provincias damnificadas están siendo concentradas en San Antonio, para su transporte marítimo. Manifestó que este medio se empleará desde ahora en adelante, conjuntamente con el ferrocarril, ya que los puentes aéreos sólo fueron necesarios para los días de mayor emergencia.

Acercos de los auxilios que está recibiendo la zona en el Ministerio del Interior se informó que el vapor "Angamos" recalará hoy en Corral con abastecimientos para esa ciudad y Valdivia. Entre ellas se incluyen clavos y planchas de zinc. Por su parte, el destructor peruano "Castilla", que cargó toda una clase de auxilios en los puertos de esa nación y en los chilenos en los cuales recala, entre ellos Arica, Antofagasta y Valparaíso, lleva también materiales de construcción, además de abastecimientos.

Además del transporte "Pinto" que se encuentra en la zona afectada desde el domingo 22 y el crucero "O'Higgins" que zarpó el 23, han salido desde Valparaíso con toda clase de socorros el petrolero "Ran-cagua", el buque-motor "María Elizabeth", el crucero "Prat", el vapor "Matías Cousiño", el petrolero "Maipo", el destructor "Serrano" y el transporte "Angamos". Se preparan el "Pinto Pardo" y el destructor "Orella".

Finalmente, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, manifestó que a medida que los helicópteros (hay diez operando en la zona), ubicaban las poblaciones de las cuales no se tenían mayores noticias, iba disminuyendo el número de desaparecidos, los que ahora sólo totalizan 1.050. Los muertos identificados son 925, a los que hay que agregar la siguiente nómina que entregó poco antes de las 20 horas el Ministerio del Interior.

PROVINCIA DE ARAUCO

Departamento de Lebu: Saavedra González, Demóstenes; Departamento de Cañete: Monsalve Pinto, Juan; Anihir Anihir, Florindo; Huenuchunauquidil, Hilda; Maine Saravia, José; y Sanhueza, Santiago.

En labor de abastecimiento FF.AA. cubren toda Zona Sur

924 TONELADAS DE VIVERES DESEMBARCADAS AYER EN PUERTO MONTT. — VALDIVIA TIENE ABASTECIMIENTOS PARA DIEZ DIAS.

Una relación de las actividades del Ejército de Chile en la zona afectada por los sismos, dio a conocer la Coman-

dancia en Jefe de la Institución. Ella contiene los siguientes informes:

OSORNO: El Regimiento de Ingenieros N.º 4 "Arauco", construye balsas de pontones de 8 toneladas en el río Calle Calle de Valdivia; y otra, para 20 toneladas en el río Chumilla, en Puerto Montt, y un puente de circunstancia sobre el río Negro. Repliega el puente carretero de San Pedro que ha quedado inhabilitado, a fin de emplear el material útil en la reconstrucción y reparación de los puentes de Chifín, Maullín y otros. Construye y explota una red telefónica de campaña entre el Puerto Aéreo y la Intendencia, en la ciudad de Valdivia. Personal del Cuerpo Militar del Trabajo de esa Unidad, trabaja en la reparación y mantenimiento del camino longitudinal. Continúa la reco-

lección de materiales de construcción, entre las casas comerciales de la ciudad, para ser repartidos a los damnificados, previa comprobación correspondiente, por personal autorizado en la materia. Continúa dando alimentación a más de 4.000 damnificados. Coopera en la demolición del muelle de Puerto Varas y en la remoción de escombros.

CONCEPCION De acuerdo con los informes recibidos por el Comandante en Jefe de la III División de Ejército, General Arturo Vergara Puga, la situación que se vive en esa ciudad es la siguiente:

Servicios públicos prácticamente han sido normalizados. La Guardia militar sigue cooperando en la coordinación y ejecución del sistema creado para normalizar la situación originada a raíz del sismo. Las unidades militares ejecutan con sus medios, las labores de demolición, almacenamiento y distribución de víveres, ropa y materiales de construcción.

Esta institución, Nacional, informó de las siguientes actividades de sus unidades y personal:

Destructor "Serrano": Después de haber fundeado en Lebu, zarpó a las 15 horas el martes 31 a Talcahuano, donde fundeó 5 horas después. Corbeta "Chirapana": Después de haber zarpado de Tirúa, en donde efectuó una apreciación de las condiciones de habitabilidad y condiciones de zarpó a Quilico (distorción tinal, altura Isla Mocha), en donde fundeó a las 16.40 horas del martes último; permaneció allí 2 horas en tareas de reconocimiento y luego zarpó a Isla Mocha, para desembarcar personal de faros.

Transporte "Presidente Pinto": A las 15.30 horas del martes 31 zarpó a Curaco de Vélez, en donde fundeó a las 17.50 horas; en este lugar entregó víveres, medicamentos y combustibles, de acuerdo con las necesidades más urgentes; revisó y reparó parcialmente luz eléctrica del poblado. A las 20 horas fundeó en Achao, en donde entregó igualmente víveres y combustibles y reparó y puso en servicio la radio costera. Ayer miércoles zarpó en la mañana a Castro.

OTROS BUQUES Cruceros "Capitán Prat" y "O'Higgins": Continúan fundeando en Puerto Montt y Lota, respectivamente.

Escampavía "Galvarino": Fundeado en Puerto Montt, recibiendo carga para Ancud. Patrullero "Lautaro": Navegando de Punta Arenas a Chiloé.

Transporte "Angamos", Barcaza "Isaza" y Destructor "Orella": Fundeados en Talcahuano, Corral y Valparaíso, respectivamente.

Destructor peruano "Castilla": Recalando a Corral para entregar auxilios a la barcaza "Isaza" para la zona Corral-Valdivia.

Petrolero "Maipo": Navegando de Valparaíso a Castro.

INFORMACIONES DE PUERTOS

Tirúa: (Litoral continental al sur de la Isla Mocha). De acuerdo con lo informado el martes 31 por la "Chirapana", la situación en ese poblado es la siguiente: daños materiales, 10 casas destruidas por el sismo y 8 por inundaciones. Embarcaciones perdidas. Comunicaciones terrestres cortadas. No hubo desgracias personales. No necesitan víveres, pero temen sufrir falta de harina, azúcar, bencina y parafina. Estado sanitario, bueno. Población en calma, pero aloja en los cerros.

PUERTO MONTT

El Regimiento de Infantería N.º 12 "Sangra" se encuentra abocado junto a organismos locales a la reparación del alumbrado eléctrico, arreglo de alcantarillado y saneamiento. Continúa dando alimentación a más de 4.000 damnificados. Coopera en la demolición del muelle de Puerto Varas y en la remoción de escombros.

De acuerdo con los informes recibidos por el Comandante en Jefe de la III División de Ejército, General Arturo Vergara Puga, la situación que se vive en esa ciudad es la siguiente:

Servicios públicos prácticamente han sido normalizados. La Guardia militar sigue cooperando en la coordinación y ejecución del sistema creado para normalizar la situación originada a raíz del sismo. Las unidades militares ejecutan con sus medios, las labores de demolición, almacenamiento y distribución de víveres, ropa y materiales de construcción.

Esta institución, Nacional, informó de las siguientes actividades de sus unidades y personal:

Destructor "Serrano": Después de haber fundeado en Lebu, zarpó a las 15 horas el martes 31 a Talcahuano, donde fundeó 5 horas después. Corbeta "Chirapana": Después de haber zarpado de Tirúa, en donde efectuó una apreciación de las condiciones de habitabilidad y condiciones de zarpó a Quilico (distorción tinal, altura Isla Mocha), en donde fundeó a las 16.40 horas del martes último; permaneció allí 2 horas en tareas de reconocimiento y luego zarpó a Isla Mocha, para desembarcar personal de faros.

Transporte "Presidente Pinto": A las 15.30 horas del martes 31 zarpó a Curaco de Vélez, en donde fundeó a las 17.50 horas; en este lugar entregó víveres, medicamentos y combustibles, de acuerdo con las necesidades más urgentes; revisó y reparó parcialmente luz eléctrica del poblado. A las 20 horas fundeó en Achao, en donde entregó igualmente víveres y combustibles y reparó y puso en servicio la radio costera. Ayer miércoles zarpó en la mañana a Castro.

OTROS BUQUES Cruceros "Capitán Prat" y "O'Higgins": Continúan fundeando en Puerto Montt y Lota, respectivamente.

Escampavía "Galvarino": Fundeado en Puerto Montt, recibiendo carga para Ancud. Patrullero "Lautaro": Navegando de Punta Arenas a Chiloé.

Transporte "Angamos", Barcaza "Isaza" y Destructor "Orella": Fundeados en Talcahuano, Corral y Valparaíso, respectivamente.

Destructor peruano "Castilla": Recalando a Corral para entregar auxilios a la barcaza "Isaza" para la zona Corral-Valdivia.

Petrolero "Maipo": Navegando de Valparaíso a Castro.

INFORMACIONES DE PUERTOS

Tirúa: (Litoral continental al sur de la Isla Mocha). De acuerdo con lo informado el martes 31 por la "Chirapana", la situación en ese poblado es la siguiente: daños materiales, 10 casas destruidas por el sismo y 8 por inundaciones. Embarcaciones perdidas. Comunicaciones terrestres cortadas. No hubo desgracias personales. No necesitan víveres, pero temen sufrir falta de harina, azúcar, bencina y parafina. Estado sanitario, bueno. Población en calma, pero aloja en los cerros.

pocimiento hidrográfico llevado a cabo por la barcaza "Isaza" en ese puerto, ese buque ha informado lo que sigue: Canal de entrada al puerto permite el paso de naves; vapor "Carlos Haverbeck" no obstaculiza el canal y está visible en toda su extensión. A pesar de que el muelle francés y sus grúas se encuentran destruidos y hundidos hasta en profundidades de 8 metros, no dificultan las maniobras dentro del puerto. En consecuencia, el puerto está utilizable, permitiendo el fondeo de hasta dos buques grandes acorados a boyas. Las profundidades en la bahía y aún sobre el Bajo Tres Hermanas, son mayores hasta en 4 metros a las sondas indicadas en la carta; diversas observaciones regionales indican que el nivel medio del mar se mantiene más alto que antes del sismo, en esta apreciación coinciden las opiniones del Capitán de Puerto y Práctico.

Puerto Montt. Desde el día de ayer los trabajos de descarga en la bahía se efectúan normalmente. Después de haber fundeado en Lebu, zarpó a las 15 horas el martes 31 a Talcahuano, donde fundeó 5 horas después. Corbeta "Chirapana": Después de haber zarpado de Tirúa, en donde efectuó una apreciación de las condiciones de habitabilidad y condiciones de zarpó a Quilico (distorción tinal, altura Isla Mocha), en donde fundeó a las 16.40 horas del martes último; permaneció allí 2 horas en tareas de reconocimiento y luego zarpó a Isla Mocha, para desembarcar personal de faros.

Transporte "Presidente Pinto": A las 15.30 horas del martes 31 zarpó a Curaco de Vélez, en donde fundeó a las 17.50 horas; en este lugar entregó víveres, medicamentos y combustibles, de acuerdo con las necesidades más urgentes; revisó y reparó parcialmente luz eléctrica del poblado. A las 20 horas fundeó en Achao, en donde entregó igualmente víveres y combustibles y reparó y puso en servicio la radio costera. Ayer miércoles zarpó en la mañana a Castro.

OTROS BUQUES Cruceros "Capitán Prat" y "O'Higgins": Continúan fundeando en Puerto Montt y Lota, respectivamente.

Escampavía "Galvarino": Fundeado en Puerto Montt, recibiendo carga para Ancud. Patrullero "Lautaro": Navegando de Punta Arenas a Chiloé.

Transporte "Angamos", Barcaza "Isaza" y Destructor "Orella": Fundeados en Talcahuano, Corral y Valparaíso, respectivamente.

Destructor peruano "Castilla": Recalando a Corral para entregar auxilios a la barcaza "Isaza" para la zona Corral-Valdivia.

Petrolero "Maipo": Navegando de Valparaíso a Castro.

INFORMACIONES DE PUERTOS

Tirúa: (Litoral continental al sur de la Isla Mocha). De acuerdo con lo informado el martes 31 por la "Chirapana", la situación en ese poblado es la siguiente: daños materiales, 10 casas destruidas por el sismo y 8 por inundaciones. Embarcaciones perdidas. Comunicaciones terrestres cortadas. No hubo desgracias personales. No necesitan víveres, pero temen sufrir falta de harina, azúcar, bencina y parafina. Estado sanitario, bueno. Población en calma, pero aloja en los cerros.

Transporte "Angamos", Barcaza "Isaza" y Destructor "Orella": Fundeados en Talcahuano, Corral y Valparaíso, respectivamente.

Destructor peruano "Castilla": Recalando a Corral para entregar auxilios a la barcaza "Isaza" para la zona Corral-Valdivia.

Petrolero "Maipo": Navegando de Valparaíso a Castro.

INFORMACIONES DE PUERTOS

Tirúa: (Litoral continental al sur de la Isla Mocha). De acuerdo con lo informado el martes 31 por la "Chirapana", la situación en ese poblado es la siguiente: daños materiales, 10 casas destruidas por el sismo y 8 por inundaciones. Embarcaciones perdidas. Comunicaciones terrestres cortadas. No hubo desgracias personales. No necesitan víveres, pero temen sufrir falta de harina, azúcar, bencina y parafina. Estado sanitario, bueno. Población en calma, pero aloja en los cerros.

Fue ordenada la repoblación inmediata de Puerto Saavedra

Estudios de la CORVI para reconstruir la ciudad

TEMUCO (Por Fernando Alvear, corresponsal). — Un grupo de autoridades y personal de la CORVI visitaron la repoblación de Puerto Saavedra.

El grupo, encabezado por el Intendente de la provincia, Oscar Schayer; el General de Brigada, José Cárdenas; el Comandante en Jefe de la Plaza, René Cabrera; y el Comandante de la CORVI, Guillermo Godoy, recorrió los lugares afectados, haciendo un minucioso estudio de las probabilidades de reconstruir la vida en la zona.

Desde luego impartieron órdenes para que el Ejército, Carabineros, Municipalidad y un departamento de la CORVI comiencen a funcionar en la Escuela N.º 5 y Escuela Primaria de Puerto Saavedra, cuyos edificios que quedaron en pie, serán de los movimientos sísmicos y marejadas que afectaron al pueblo.

El consejero de la CORVI, Guillermo Godoy, comunicó que en el antiguo emplazamiento de Puerto Saavedra no es posible volver a levantar la población. Ayer mismo se comenzaron a realizarse estudios topográficos en la zona del puerto, para ver si en ese lugar una planicie que tenga la superficie suficiente para contener una población que, como la de Puerto Saavedra, se extendía en no menos de treinta hectáreas en su radio urbano.

Todos los pueblos del Sur cuentan con atención médica

"Todos los pueblos de la zona damnificada cuentan con medicamentos, y pueden contar absolutamente con todos los servicios médicos," dijo el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Echea, al declarar en conferencia de prensa de la labor desarrollada por ese organismo desde los primeros momentos que se produjo el sismo de Concepción, el 21 de mayo pasado.

Al dar a conocer su labor, declaró que desde las 9 horas de ese día, se formó bajo su dirección la Central para el cuidado de inmediato los envíos de medicamentos, personal y todo lo que fuera necesario para esa emergencia, para que, por rara coincidencia, en el Consejo del día anterior, ante la Comisión de Planeamiento, había solicitado la reserva de 50 mil escudos para un plan de emergencia, "que hace muchos años que no tenemos, terremotos".

DASOS EN HOSPITALES. — En general, los daños en hospitales no fueron muy grandes, salvo la destrucción de los siguientes, donde la fuerza del sismo alcanzó mayor intensidad: Hospicio de Concepción (edificio viejo); Hospital Santa Juana, Posta de Dichato, Hospital viejo de Los Angeles, Carahue, Nueva Imperial y Castro. La Escuela de enfermeras de Concepción deberá ser demolida. En el resto de la zona hay algunos cuantiosos daños, como los de Valdivia y Puerto Montt, pero son susceptibles de reparar.

ENVÍOS. — Los despachos de medicamentos, ropa, vehículos y elementos médicos, hasta el 31 de mayo era un valor de 348 mil escudos y 300 toneladas, y el próximo envío será de 40 toneladas, por valor de 50 mil escudos.

PERSONAL MEDICO. — En cuanto al personal médico el doctor Echea informó que a la fecha del sismo se enviaron enfermeras, auxiliares y personal de servicio en zonas de 3.519 personas, con una sola falta, la matrona de Isla Mocha. Después del sismo se reforzaron estas cifras con 154 personas, de las cuales 56 eran médicos y 98 enfermeras. Además, se enviaron 20 estudiantes de Medicina del último curso, para colaborar en esas tareas sanitarias.

El número de camas al 20 de mayo era de 4.700, y el del sismo hubo una baja de 1.283 camas. Pero este déficit será compensado con la instalación de los hospitales de emergencia de Estados Unidos en Puerto Montt y Valdivia, y la canadiense que se instalará en Castro. Por otra parte, SNS construyó en forma rápida para el sismo, en Concepción, en la zona de Traiguén, con 100 camas.

EPIDEMIAS Y ENFERMEDADES. — Pasada la situación de emergencia, dijo, ahora corresponde al SNS evitar las epidemias y prevenir, en lo posible, las enfermedades que se cuenta con medios necesarios. "No tengo ningún temor —agregó— que las cosas no resulten bien".

PERSONAL. — En forma especial destacó la labor del personal de la zona, que pese a la pérdida de familiares, amigos, y otros de todos sus hogares, se mantuvieron en sus puestos las 24 horas durante más de una semana. Por eso, lo que se está pidiendo, en forma lógica, es personal de reemplazo. A este personal, para ayudarle en la solución de sus problemas, se les despachó por medio de dos camiones del Servicio de Bienestar Social, por 20.800, y si es necesario, se enviará otro remesa. "No queremos —dijo— que las ayudas para los damnificados sean utilizadas por nuestro personal, que tiene su servicio de bienestar, el cual dispone de lo necesario para socorrerlos".

No habrá escasez de artículos esenciales en zona damnificada

La industria nacional está en condiciones de abastecer normalmente las necesidades de la zona sur del país, especialmente en lo relativo a materiales de construcción. Esta declaración está contenida en un comunicado expedido por la Sociedad de Fomento Fabril.

Agrega este comunicado que entre las industrias y el comercio de la zona se ha llegado a un acuerdo, a fin de recurrir a sistemas de emergencia en la distribución de los productos. De esta manera se evitará la escasez de artículos esenciales.

En cuanto a dificultades de carácter financiero de las empresas, debido a los efectos oportunos el pago de mercaderías colocadas directamente en la zona damnificada, la Sociedad de Fomento Fabril, ha establecido ante los señores públicos medidas que permitan solucionar este tipo de problemas a la brevedad posible.

El Banco Interamericano dará créditos al 6 o/o anual

Estas operaciones serán a 10 y 15 años plazo

"El Banco Interamericano de Desarrollo otorgará créditos a una tasa del 6% anual a plazos de 10 y 15 años, según el consenso que se ha formado entre los señores representantes de la industria y la minería."

En su exposición, manifestó que el BID (Banco Interamericano de Desarrollo) financiará proyectos bien seleccionados de desarrollo; posteriormente, se impulsarán planes de más largo aliento. En esta primera etapa se financiará también el estudio de los proyectos mismos, que a veces tienen costos muy elevados.

Informó que las empresas particulares no requerirán el aval de los gobiernos ni de instituciones públicas, para operar con el BID.

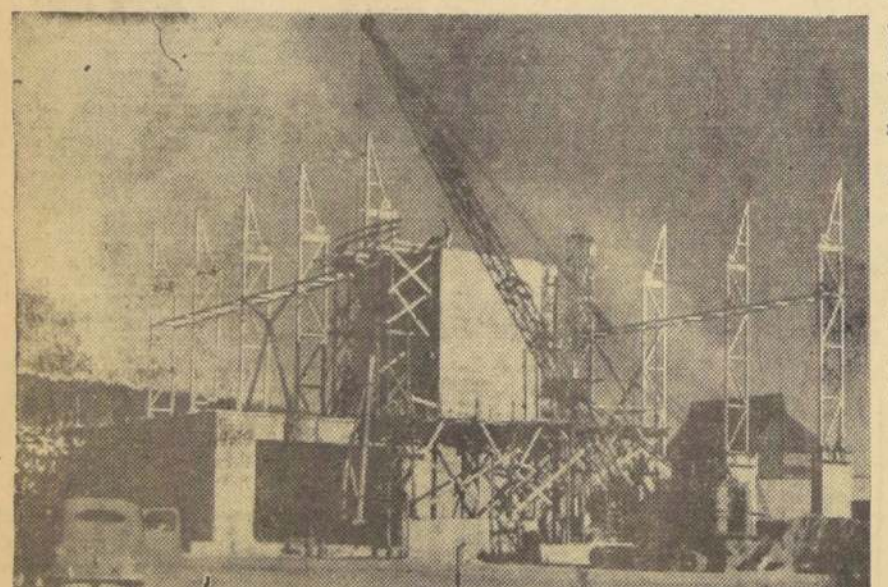
Se prosiguió, luego, un interesante cambio de ideas, el cual surgieron algunas conclusiones, como que el BID estaría en condiciones de ayudar a Chile en el desarrollo del plan de prospección geológica que se inicia el próximo mes en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y que durará dos años y medio.

Las personas que reciban los préstamos podrán efectuar sus adquisiciones en cualquier parte del mundo, a fin de que puedan obtener las mejores condiciones de precio y calidad.

CORFO COORDINA PLANES PARA LA RECONSTRUCCION

Acción coordinada de las diversas entidades públicas encargadas de la reconstrucción de la zona devastada por los cataclismos, se acordó ayer en una reunión en la institución, Humberto Díaz C.

Se dio cuenta que ya estaban en viaje las misiones que tendrían a su cargo la primera etapa de estas labores, que consiste en la estimación de los perjuicios que han sufrido la industria y la agricultura. Se acordó, asimismo, mantener un intercambio permanente de informaciones hasta formar un cuadro general y definido de la situación existente y poder programar todas las medidas que sean necesarias para la rehabilitación. Asistieron a esta reunión los señores Guillermo Ríos, Sub-



SIN DESMAYAR han seguido los trabajos para habilitar, a la brevedad posible, la primera fábrica de cemento de Concepción. Cementos Bio Bio, —que cuenta con un capital de más de dos millones y medio de dólares— comenzará a producir 3 millones de toneladas de cemento. En el grabado, se ve el montaje de la nave principal y el edificio de los molinos de carbón. En esta nueva industria, se utilizará como principal materia prima, la escoria —ahora desperdiciada— del Alto Horno de Huachipato.

En 1961, Concepción fabricará cemento para su reconstrucción

Tres millones de sacos producirá Cementos Bio Bio S. A. — Pequeños accionistas chilenos son la base de su capital, más de dos y medio millones de dólares. — La planta no ha sufrido daños con los sismos.

A pesar de los fuertes movimientos sísmicos de la semana pasada, la Sociedad Anónima Cementos Bio Bio, ha seguido en sus faenas. La casi totalidad de sus 400 obreros que trabajan actualmente en dos turnos, volvieron a sus labores el lunes, a pesar de las difíciles condiciones existentes en esos días en Concepción. De esta forma, la faena ha continuado sin interrupciones.

En cuanto a la obra misma, los temblores no provocaron mayores destrozos, salvo daños menores, que serán subsanados sin dificultades.

Esta Sociedad, que cuenta con un capital de 2.600.000 dólares, espera estar en pruebas individuales de máquinas a fines del presente año. Su maquinaria se encuentra ya en Chile o viene navegando. El último embarque recibido, en el Martín Bakke, fueron 140 toneladas, que debieron ser desembarcadas en Valparaíso, a causa del sismo.

Cementos Bio Bio tiene actualmente 4.000 accionistas, entre los cuales se cuentan Koppers International C. A. y Transoceanic Development Corporation, ambas de Estados Unidos. Pero la gran masa de accionistas son particulares chilenos, pequeños industriales o comerciantes que han suscrito acciones en pequeñas cuotas a plazos. Y esto, debido a la importancia enorme que tendrá esta fábrica

petados sus derechos, aún cuando deberán atrasarse en los pagos por algunos días.

La fábrica, además, como otra enorme ventaja para sus accionistas y para la economía del país, utilizará como principal materia prima las escorias del Alto Horno de Huachipato, residuo que actualmente no tiene ninguna aplicación práctica y, por consiguiente, se pierde. La maquinaria ha sido especialmente diseñada para la fabricación de estos cementos, en que interviene la escoria, y se calcula que la producción anual será de 3 millones de sacos de cementos Portland Ferrico y de Alto Horno.

Con esta fábrica, Concepción seguirá en su camino de reconstrucción que ha trazado, apenas horas después de los devastadores sismos. Cemento de Concepción para la reconstrucción de Concepción. Una fábrica sueña para levantar de nuevo ese sur pujante e indomable.

Llegó el primer tren argentino con ayuda para los damnificados

Cuatrocientas toneladas de víveres y mercaderías enviaron el Gobierno y el pueblo argentino a Chile.

Argentina no ha escatimado los medios para hacer llegar a Chile las ayudas que ha reunido el Gobierno y el pueblo, para acudir en auxilio de los damnificados de la zona sur. A las numerosas ayudas que han estado llegando en forma inintermitente a través de los puentes aéreos de Ezeiza a Santiago y de Bariloche a Puerto Montt, ayer se sumó la que ha sido enviada por vía ferroviaria.

400 TONELADAS.— Alrededor de las 7 horas de hoy llegó el primer convoy ferroviario con 12 vagones totalmente repletos de víveres, ropas, aceite, fibra-cemento, etc. El embarque llegó en la mañana alcanza a un total de 271.650 kilos y en la tarde llegaron otros cinco vagones con alrededor de 130 toneladas, con lo que se totalizó 400 toneladas.

NUÉVOS CONVOYES.— Después del mediodía, pasaron por Los Andes, dos trenes más, uno de los cuales, según se informó en la Embajada, trae 600 toneladas de víveres y mercaderías.

EMBAJADOR AL SUR.— El Embajador, Enrique Norez Martínez, ayer hizo un

rápido viaje al sur, para ver la forma en que se haría la distribución de estas ayudas, regresando a Santiago, a las 19.30 horas.

Otros 5 mil kilos de diversos elementos de auxilio, que se destinaron especialmente a los damnificados de la provincia de Chilo, llegaron ayer por la vía aérea desde Argentina, como una prueba más de la generosa reacción de solidaridad despertada en el pueblo hermano por la desgracia de las poblaciones australes.

Estos auxilios son una donación particular de la familia Braun Menéndez, formada por figuras prominentes de los negocios del país vecino y ligada por múltiples lazos a la sociedad y la economía chilena. Para hacer entrega de este aporte a la campaña de asistencia a los damnificados, viajó al país el señor Oscar Braun Menéndez, quien informó sobre esta contribución al Presidente de la República en entrevista celebrada el martes. El cargamento donado por la familia Braun Menéndez está compuesto por 600 frazadas, 1.000 mantas, 20 carpas para 100 personas cada una y 75 bultos con catres de campaña.

En marcha los préstamos para reconstruir el Sur

Banco Central tomó acuerdos correspondientes y ya envió instrucciones al respecto.

Medidas concretas de ayuda a la Zona Sur aprobó en su sesión de ayer el Banco Central. Consistieron en préstamos que estarán destinados a iniciar las tareas más urgentes para la reparación de viviendas urbanas y rurales; de instalaciones indispensables para la explotación de los negocios, de maquinarias

El acuerdo del Banco Central permitirá a las oficinas de los Bancos comerciales y del Banco del Estado, ubicadas en las provincias de Ruble, Concepción, Bio-Bio, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chilo, conceder préstamos a las personas o firmas de esa región que hayan sufrido daños a consecuencia de los sismos.

Cada solicitante individual podrá obtener por ahora créditos de esta naturaleza hasta por un monto que no exceda

de \$ 2.500 (2.500.000 pesos), los que serán otorgados a un año plazo y con interés no superior al 10 por ciento anual, incluyendo comisiones o cualquier otro gasto.

El acuerdo del Banco Central recomienda, en forma especial, que estos créditos se otorguen de manera tal que sus beneficios favorezcan al mayor número posible de personas o firmas que hayan sufrido perjuicios. Las empresas bancarias tendrán derecho a liberar endeble adicional sobre sus depósitos en moneda corriente hasta la concurrencia de una suma igual al total de estos préstamos y hasta por un máximo equivalente al 10 por ciento de sus colocaciones en esas provincias, al 30 de abril pasado, siempre que los nuevos créditos representen un aumento en relación con ese total.

Se considera, además, para determinados casos, el redescuento de los documentos correspondientes en el Instituto Emisor al interés del 3 por ciento anual.



VIATE SOLIDARIO.— Un largo viaje emprendió desde Buenos Aires el primer convoy de 12 vagones, repletos de víveres y mercaderías, donados por el Gobierno y el pueblo argentino, para ayudar a los damnificados de la zona sur. Son 300 toneladas reunidas por la generosidad de un pueblo hermano. En el grabado, es recibido en la Estación Central por funcionarios de la Embajada de Argentina y de Ferrocarriles de Chile.

NO HUBO CAÑONAZO DE LAS 12

Ayer no disparó el cañón del Cerro Santa Lucía, que indicaba tradicionalmente el comienzo en Chile.

Muy pocos santiaguinos advirtieron, debido seguramente al estado de confusión, desde que comenzó el período sísmico. LA NACIÓN inquirió el motivo y pudo establecer que en una circular confidencial del Alcalde, destinada a ordenar algunos servicios no se mencionaba el disparo del cañón.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

En consecuencia, se dispuso que en un plazo de 48 horas "cada funcionario, cuantitativo que fuera su cargo, deberá estar en su puesto". Es decir, en la práctica para la cual se le contrató. Raúl Lora, el "artilero" del Cerro, quien tiene la misión de hacer accionar el mecanismo todos los días del año, debió resumir de inmediato su cargo de mecánico en el Departamento de Asesor y Jardines, motivo por el cual no concurrió a la habitual tarea de dar el cañonazo. Hoy volverá, pero en "comisión de servicio".

Los datos de la construcción de la zona sur, que se han ido acumulando, muestran que la zona sufre de una gran actividad sísmica, que se prolonga en el tiempo.

Ingenieros ofrecen ayuda técnica a la provincia del sur

El Instituto de Ingenieros de Chile, por intermedio de su presidente, ha ofrecido sus servicios a las autoridades de las provincias devastadas. Tal es la oferta que rindió el presidente de esta institución en la sesión celebrada el lunes, después de su gira por la zona sur.

Se dejó especial constancia de que la colaboración ofrecida era sin perjuicio de la que estaban prestando ampliamente, en forma individual, los ingenieros civiles en las distintas especialidades en que actúan.

Finalmente se acordó también hacer una erogación entre los socios, en total beneficio de los damnificados.

COMPLETANDOSE \$ 1.064.388,36.

En la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, que atiende la recepción de erogaciones para los damnificados de las provincias australes, se registró ayer un ingreso de \$ 127.981,68. Con este importe, el total recibido hasta el momento por el Ministerio alcanza a \$ 1.064.388,36.

La nómina de los erogaciones que hicieron llegar sus aportes ayer, es la siguiente:

Alcalde, 500; Tomás Avila, 2; Club Palais Royal, 70,60; Fondos reunidos pro viaje de estudios, 51,70; Verónica Dell'Arcelli, 10; Personal empleados y obreros, 119; Trilón S. A., 135,85; José Badiou E., 100; Personal Caja Reaseguradora de Chile, 731,40; Club de Abstemios de Chile, 137,16; Empleados Bco. Español, 119; Sumas erogadas en efectivo por la Intendencia, 80,03; Endesa S. A., 249,80; Comité Localidad Baquedano, 1,14; Comité Localidad Baquedano, 343,06; Casas Com. Antof., 707; Clara de Gómez, 30; Creus y Co., 15; Concepción vda de Luza, 5; Rebecca de Barlaro, 1; Luis Muñoz, 0,50; Margarita B. e. n. l. e. z., 0,50; Familia Trigo, 0,50; José Meléndez, 2; Familia Gutiérrez M., 2; Sonia Pontigo de Miranda, 0,30; Pedro Arqueros, 5; Juan Silva, 3; Calle Condell 2929, 0,50; Francisca de Contreras, 1; Personal Of. de Bienes Nac., 20,30; Instituto Fernández, 4,35; Instituto Fernández, 10; José Valenzuela, 0,50; Instituto Sta. María, 6,00 Año 100; Soc. Japonesa de Beneficencia, 76; Soc. Hipica Raimundo Larrañaga, 240; Hugo Saucedo, 30; Mariana y Maricio Botta, 200; Personal de Weir Scott, 20; Soc. Coop. de Viv. del F. C. a B., 89; Asoc. Emp. Jubilados, 10; Emp. Construc. Jorge Razmilic y Pers. 1.000; Guillermo Ortiz, 15; R. S. Docherty, 30; Soc. Gan. y Agrícola de Antof., 50; Conventuales Merc. Municipal, 112,30; Jorge Barrón, 10; Héctor S. Olivares, 10; Coleg. Corazón de María, 15,50; Coca de Melnick, 14,10; Ismael Parga, 5; Soc. de Vigilantes Municipales, 5; Rosa Maldonado, 2; Delia Monardes, 1; Delia vda. de Monardes, 5; N. N., 7,50; Empl. y Obr.

SOLIDARIDAD AMERICANA:

PAISES DE AMERICA ADHIEREN A LA "OPERACION BETANCOURT"

A LA ADHESION DE ECUADOR SE SUMO EL PRESIDENTE DE BOLIVIA, HERNAN SILES ZUAZO.

La operación Betancourt ha comenzado a encontrar eco en los países de América. Ecuador, en comunicación al Presidente Romulo Betancourt de Venezuela, se hace solidario de esta iniciativa y la hace suya, considerando en todas sus partes en los términos

"Excelentísimo señor Romulo Betancourt, Presidente de la República de Venezuela. Caracas. Respondiendo inmediatamente su planteamiento acción solidaria americana para pueblo chileno devastado en parte de su heredad. Considero como Vuestro Excelencia suficiente remisión equipos o vituallas para socorrer poblaciones afectadas y que es urgente acción colectiva para arbitrar recursos destinados a la recuperación de las industrias y servicios públicos destruidos. Coincidiendo con Vuestro Excelencia el jueves pasado de a conocer Embajador chileno. No propósito gobierno boliviano pedir reunión extraordinaria en la OEA con objeto planear se arbitre medios financieros y técnicos fin ayudar al hermano pueblo de Chile. En consecuencia, Bolivia respaldará fraternalmente sugerencia aval colectivo para créditos a Chile. Como Vuestro Excelencia siento un pro-

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

Continuamos la Campaña de los Precios Bajos

COMEDORES:
Normando 8 piezas \$ 108.000
Chippendale, diez piezas 215.000
Funcional maníjo, enchapado, Tápiz lana 160.000
LIVINGS:
Normando, funcional bombón, abanico \$ 80.000

Capitoné gobelino, con cojines de pluma y flecos 198.000
Funcional de lana 180.000
DORMITORIOS:
Normando completo 205.000
Francés en lingüe 285.000
Funcional maníjo 170.000
DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS

NUEVO

PAN IDEAL

ENRIQUECIDO

Fabricado con las maquinarias y técnicas más avanzadas, Pan Ideal viene ahora en su nuevo envase 100% TRAS-LUZ celofán, (sin etiqueta de papel) lo que le permite mantener íntegro su delicioso sabor de pan fresco, sin aromas y sabores extraños, por mucho más tiempo.

Enriquecido con ingredientes especiales, es más nutritivo y su sabor realmente incomparable. Pruébalo, es algo nuevo y delicioso.

Pídale en Supermercados, Rotiserías, Fiambrerías y Emporios y todas las mañanas a las 11, escuche en "Festival" de Radio Agricultura el "Tentempié de las 11" con las más sabrosas recetas de sandwiches y especialidades además de su música favorita.

BUSQUE SU "IDEAL" Y HAGA DE EL SU PAN FAMILIAR



LA NUEVA PFAFF AUTOMATIC

SU GRAN AMIGA

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

agustinas 1343

entrepiso

Sub Distribuidores:

EL RUCAN, Humada 64

Textos del informe de la Cámara por el M. del Interior

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS:

Invitado por esta Honorable Cámara, tengo el honor de presentar a ustedes el informe que he elaborado sobre los graves efectos de los sismos que devastaron a varias provincias del sur del país y que han repercutido dolorosamente en toda la nación.

Ya S. E. el Presidente de la República, al inaugurar el período ordinario de sesiones del Honorable Congreso Nacional, informó de mi viaje a la zona afectada por el terremoto ocurrido a las 6.05 horas del día 21 de mayo último, que comprendió principalmente las provincias de Linares, Maipo, Sube, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco.

En esa oportunidad me fue posible visitar solo la ciudad de Concepción, principalmente afectada por dicho sismo, ya que las condiciones atmosféricas no me permitieron recorrer toda la zona indicada. No obstante la sensible pérdida de vidas, los numerosos daños causados, mi primera impresión fue que el país podría iniciar exitosamente, aunque con enormes sacrificios, un rápido camino de recuperación.

El restablecimiento de las comunicaciones, la buena organización de los Servicios Públicos, la adopción de las primeras medidas de emergencia, que todo el país conoció, hacían previsible la normalidad del retorno a la normalidad.

A mi regreso a Santiago, después de haber dispuesto las primeras medidas de coordinación, centralizadas en Concepción, informé al país de la situación general observada.

A las 15.10 horas del día 22 de mayo, cuando ya se había organizado un sistema de socorro y restablecidas las comunicaciones, un fenómeno sísmico de mayor intensidad que el primero, y con consecuencias que aún no pueden apreciarse plenamente, se produjo en el extremo suroccidental de nuevo las mismas provincias antes mencionadas y extendiendo sus efectos con mayor gravedad a las de Osorno, Valdivia, Llanquihue y Chiloé.

Ante la gravedad de lo ocurrido, el Jefe del Estado se trasladó al sur del país, con el propósito de recorrer la totalidad de la zona afectada y apreciar personalmente la magnitud de los daños. Por circunstancias materiales insuperables, el Presidente de la República hubo de limitar su inspección a las ciudades de Concepción, Lota, Coronel, Talcahuano, Victoria, Puerto Varas, Puerto Montt y Llanquihue.

Estos viajes del Jefe del Estado y del Ministro del Interior, así como las informaciones de las autoridades del Gobierno Interior, de Carabineros, han permitido formarse una visión general de la gravedad de los hechos.

He traído a esta Honorable Cámara, para la consideración de los señores parlamentarios, varios cuadros sinópticos elaborados por la D. General de Carabineros, en los cuales se hacen cálculos estimativos sobre los efectos producidos por la catástrofe.

Un informe definitivo sobre las pérdidas humanas y materiales ocasionadas por los sismos, como asimismo, acerca de la repercusión económica en la economía nacional, os será proporcionado por el Ejecutivo una vez que se realicen los estudios técnicos pertinentes que el Gobierno ha dispuesto.

Cumple ahora con daros a conocer las medidas inmediatas adoptadas por el Gobierno para encarar esta grave emergencia, señalando las labores extraordinarias de auxilio realizadas por diversos servicios públicos. Igualmente, os informaré de las principales ayudas recibidas por el Gobierno.

En el Ministerio del Interior se concentró la labor del Gobierno, para coordinar los esfuerzos de los Poderes Públicos y de todos los sectores de la ciudadanía.

Se instruyó a los Intendentes y Gobernadores acerca de las medidas aplicables para afrontar la situación de emergencia. Se autorizó a los Intendentes de las zonas damnificadas para que, con cargo a la Ley del Régimen Interior, dispusieran de los fondos necesarios para tal efecto, y además se pusieron a su disposición fondos obtenidos por el Ejecutivo mediante un decreto de emergencia.

Se constituyó un comité bajo mi personal dirección, cuyos objetivos han sido coordinar los envíos y la distribución de auxilios a las zonas afectadas, organizando adecuadamente la ayuda estatal y la privada.

Las informaciones de prensa y radio han sido centralizadas en el Ministerio del Interior, el que ha emitido regularmente boletines informativos que han sido dados a conocer a la opinión pública. Con el objeto de asesorar a los Intendentes y Gobernadores, se han enviado a las provincias afectadas funcionarios especializados de diversas reparticiones públicas. También se han dirigido a la zona sur, a fin de imponer directamente de la situación, Ministros y Subsecretarios de Estado.

Durante los primeros días siguientes a la catástrofe, el Gobierno debió enfrentar numerosas dificultades derivadas de la carencia de comunicaciones y de la interrupción de las vías de acceso a las zonas devastadas.

Paulatinamente, el Gobierno —con el incompensable apoyo de las autoridades locales, Fuerzas Armadas, Ca-

bineros de Chile, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos y Cruz Roja, entre otras instituciones— fue logrando el restablecimiento de las comunicaciones y las vías de acceso, lo que permitió regularizar e intensificar el despacho de auxilios, labor que se ha visto completada con el establecimiento del puente aéreo en la zona sur.

En el momento de conocerse las gravísimas consecuencias de los fenómenos sísmicos, se produjo el más extraordinario sentimiento de solidaridad nacional e internacional hacia las provincias semidestruidas.

El país, en múltiples formas, expresó su voluntad de ir en ayuda de los damnificados. Obreros y patronos, funcionarios públicos y empleados particulares, estudiantes, industriales y organismos estatales y privados de toda clase, acudieron a ofrecer su concurso personal, económico y en especie.

Conmovedora e impresionante ha sido también la gigantesca ayuda internacional que el país entregó a una contribución de veinticinco mil libras austríacas.

El Consejo de Ministros acordó donar ochenta mil escudos; la Cruz Roja, mil seiscientos escudos y un equipo de instrumentos quirúrgicos completos.

El Gobierno belga ha ofrecido enviar importantes cantidades de plasma sanguíneo, sin gastos de transporte, a costo alguno para nuestro país.

La Corporación de Fomento de Bolivia envió un avión con un cargamento de azúcar, frías, para ser distribuido posteriormente al Puente Aéreo de la zona Sur.

Una aeronave de la Fuerza Aérea boliviana se agregó también al Puente Aéreo. El Presidente Siles ofreció a nuestro país el apoyo de la Fuerza Aérea boliviana para cualquier gestión destinada a coordinar la ayuda que deben prestar los organismos internacionales, y ofreció todas las disponibilidades de carpa existentes en Bolivia, en orden regular de inmediato.

El propio Ministro de Relaciones Exteriores, señor Larraín, organizó un comité pro socorro para los damnificados. Todas las instituciones han manifestado sus esfuerzos para la reunión de socorros.

Los donativos de víveres, medicamentos, ropas, materiales de construcción y combustibles se han hecho sin limitaciones, y el dinero recolectado por el Ministerio del Interior, el cual es depositado en una cuenta corriente del Banco del Estado, abierta especialmente para estos efectos, con autorización de la Contraloría General de la República, asciende a la cantidad de 936 mil 400 escudos y 50 centavos.

Menciono, señores parlamentarios, por orden alfabético, a los países que han ofrecido o han hecho llegar auxilios, junto con sus expresiones de condolencia a nuestro país.

ALEMANIA — El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania hizo entrega a Su Excelencia el Presidente de la República de un millón de marcos. La Cruz Roja alemana donó, además, 100 mil marcos. El propio Presidente Lübke, el Canciller Adenauer y el presidente del Bundestag, señor Gerstenmaier, han enviado un mensaje al pueblo alemán en el cual solicitan su colaboración para acudir en ayuda de nuestro país.

Se está equipando un barco con auxilios de todo orden, entre los cuales se incluyen hospitales de campaña y otros valiosos elementos, mientras el Gobierno Federal estudia otras formas de participación en la ayuda a la reconstrucción de la zona devastada. Muchos son los aportes de particulares, como el de la firma Braun Melsungen, de Frankfurt, sobre el Main, que donó cincuenta kilos de plasma sanguíneo y cien kilos de textiles; pero no pueden enumerarse aquí otras múltiples exteriorizaciones de la generosidad del pueblo alemán.

ARGENTINA — Una verdadera movilización nacional extraordinaria de ayuda a los damnificados asumió a nuestra Embajada en Buenos Aires. El Presidente Frondizi designó a los Subsecretarios de Economía y de Comercio para que centralizaran la ayuda oficial y la respuesta del Jefe del Estado hermano, preside una comisión de señores que ha exhortado al pueblo argentino a acudir en ayuda de nuestro país. El señor Casagrande ha dispuesto la realización de una colecta pública en todas las iglesias, la que será complementada por colectas realizadas en todos los establecimientos educativos de Argentina. La Universidad de Buenos Aires ofreció sus laboratorios, equipos y profesores. Decenas de médicos, enfermeras y visitantes sociales han ofrecido sus servicios. Los grandes laboratorios han hecho cuantiosas donaciones y un comité especial coordina la ayuda de las más fuertes organizaciones del país. En todas las principales ciudades argentinas y particularmente en cada una de las poblaciones de la Patagonia, se han organizado comités locales de ayuda. Entre los más notables esfuerzos de cooperación merece citarse el Puente Aéreo desde Bariloche a Puerto Montt, con capacidad para adquirir artículos de primera necesidad. Las autoridades, la prensa y las entidades oficiales y privadas de los Estados Unidos se han preocupado especialmente de canalizar la magnífica contribución del pueblo norteamericano. Por su parte el Eximbank ofreció, por acuerdo unánime de su Director, un crédito inicial de diez millones de dólares.

ESPAÑA — El Gobierno Español obsequió un millón de pesetas y ofreció toda clase de auxilios en medicamentos, plasma sanguíneo y otros elementos de esta clase. Por intermedio de la línea de aviación Iberia, ha remitido ya mil cien kilos de plasma a

los cuales se agregan doscientos sesenta kilos de la misma sustancia, medicamentos y útiles de enfermería obsequiados por el Director General de Sanidad y la Cruz Roja Española.

FRANCIA — La Embajada de Francia ha puesto en movimiento el Ministerio de Relaciones Exteriores que su Gobierno ha decidido contribuir con la suma de ciento cincuenta mil nuevos francos, en la ciudad de París se organizó un comité de ayuda que preside el Conde de Taille.

GRAN BRETAÑA — La Embajada del Reino Unido hizo entrega a Gobierno de Chile la cantidad de diez mil libras esterlinas, donadas por el Gobierno de su Majestad Isabel II. Desde Buenos Aires han acudido aviones de la Fuerza Aérea Británica con grandes cargamentos de medicamentos, víveres y vestuario. En Inglaterra se han organizado colectas en beneficio de los damnificados.

HOLANDA — El Gobierno de Holanda autorizó a la Cruz Roja de ese país para obsequiar a la institución chilena correspondiente no veinticinco mil dólares, sino veinticinco mil libras esterlinas, donadas por el Gobierno de su Majestad Isabel II. Desde Buenos Aires han acudido aviones de la Fuerza Aérea Holandesa con grandes cargamentos de medicamentos, víveres y vestuario. En Inglaterra se han organizado colectas en beneficio de los damnificados.

INDIA — El Gobierno de India donó un cargamento de diez mil libras esterlinas, que será entregado de inmediato a la Cruz Roja de ese país, para ser distribuido a las víctimas.

ITALIA — La Industria farmacéutica italiana ofreció el envío de toda clase de medicamentos, para ser distribuidos a las víctimas.

JAPÓN — El Gobierno japonés ofreció un cargamento de diez mil libras esterlinas, que será entregado de inmediato a la Cruz Roja de ese país, para ser distribuido a las víctimas.

MEXICO — El Gobierno mexicano envió en un avión especial una de las más surtidas y abundantes partidas de medicamentos e instrumental quirúrgico y sanitario, en cantidad de dos toneladas. Se han anunciado contribuciones adicionales que deben llegar en fecha próxima.

PANAMA — El Gobierno de Panamá ha remitido por intermedio de LAN-CHILE, importantes cantidades de medicamentos y ropas. La Cruz Roja de ese país ha organizado una colecta pública para el envío de auxilios a la región del Sur de Chile. Grandes cantidades de Vestuario y víveres no han podido ser transportados por la vía aérea, pero se incorporaron a las líneas aéreas comerciales.

PARAGUAY — Un avión especial enviado por el Gobierno paraguayo transportó siete toneladas de diferentes artículos de primera necesidad. El servicio ordinario transporta mil kilos de frías, ropas y otros elementos de auxilio.

PERU — El Gobierno peruano envió un avión transporte con medicinas, plasma sanguíneo, ropas y otros auxilios. El destructor de la Marina peruana "Castilla" navega en aguas chilenas transportando un cargamento de medicinas, víveres y ropas. Dos aviones de la Fuerza Aérea peruana se incorporaron al Puente Aéreo de Ayuda al Sur. Se realizan en el Perú colectas y comités de socorro.

REPUBLICA DOMINICANA — El Generalísimo Rafael Leónidas Trujillo hizo entrega al Encargado de Negocios de Chile, con el carácter de contribución personal, de la cantidad de diez mil dólares para ser distribuidos a las víctimas de la zona Sur de Chile.

SUECIA — La Cruz Roja de Suecia envió un cargamento de diez mil dólares, para ser distribuido a las víctimas de la zona Sur de Chile.

URUGUAY — El Gobierno uruguayo envió un cargamento de diez mil dólares, para ser distribuido a las víctimas de la zona Sur de Chile.

UNION SOVIETICA — El Gobierno soviético ofreció un cargamento de diez mil dólares, para ser distribuido a las víctimas de la zona Sur de Chile.

VENEZUELA — El Gobierno venezolano envió un cargamento de diez mil dólares, para ser distribuido a las víctimas de la zona Sur de Chile.

YUGOSLAVIA — El Gobierno yugoslavo envió un cargamento de diez mil dólares, para ser distribuido a las víctimas de la zona Sur de Chile.

presentantes de países amigos han viajado a Chile, para coadyuvar y alentar al Gobierno en la hora de desolación que le aflige.

El señor Ministro de Comercio, don Carlos Junji, y el señor Ministro de Salud Pública, doctor Juan Nobil, de la República Argentina, han estado colaborando eficazmente con las autoridades nacionales en el plan de ayuda a los damnificados.

Con idéntico objetivo viajó a nuestro país el señor Ministro de Salud de Bolivia, doctor Julio Abularach.

El señor Ministro de Agricultura de Cuba, comandante Pedro Miret, que se encontraba en Buenos Aires, viajó especialmente a la capital para hacer entrega al Jefe del Estado de una carta de condolencia del Presidente de Cuba.

En el Gobierno de Venezuela se ha hecho representar por su Ministro de Relaciones Exteriores, don Ignacio Araya, quien presentó sus condolencias a S. E. el Presidente de la República.

Referencia particular merecen las palabras de generosa amistad del Presidente Eisenhower, en su llamado de cooperación colectiva al pueblo norteamericano, que de muchas maneras ha hecho llegar sus auxilios a Chile; el mensaje del Presidente de Venezuela, señor Rómulo Betancourt, exhortando a un aval colectivo interamericano para emprender la reconstrucción; el mensaje dirigido al mundo por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, en los primeros instantes de la tragedia.

Todo este movimiento solidario viene a representar por sobre los hechos circunstanciales, y fortuitos, un reconocimiento emocional a la insuperable fidelidad a los postulados democráticos y a su respeto por las normas de convivencia pacífica entre los pueblos que siempre han caracterizado a nuestra nación.

El Ministro del Interior de Alemania, señor Gerhard Schröder, a quien tuvo la satisfacción de acompañar a Valdivia, vino a Chile con el propósito de realizar una apreciación preliminar sobre las posibilidades de contribuir a la reconstrucción de la zona damnificada.

Las organizaciones internacionales también han adoptado acuerdos de significación para los planes de reconstrucción de la zona sur. El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ofreció la cooperación de este organismo mundial, en toda la amplitud de sus recursos, designando como representante general ante el Gobierno de Chile, para estos efectos, al señor Raúl Prebisch. La Organización de Estados Americanos ofreció el envío de técnicos en planeamiento, ayuda social y vivienda, como primera medida de asistencia. La Organización continental estudió, además, las posibilidades que el Gobierno de Chile u otros Gobierno amigos formularon acerca de una ayuda en mayor escala. La Comisión Económica para América Latina, el Punto Cuatro, el Fondo Especial de Asistencia Técnica, la FAO y los demás organismos dependientes de las Naciones Unidas han puesto a disposición de la Corporación de Fomento de la Producción

la totalidad de sus expertos que se encuentran en el país, conjuntamente con sus equipos de transportes, para cooperar de inmediato en los trabajos de evaluación de los daños en la zona devastada.

Era, honorables parlamentarios, una obligación ineludible para el Ministerio del Interior representar en esta alta tribuna el público testimonio que un pueblo entero rinde, como agradecimiento, a todos los gobernantes, hombres, mujeres y niños, de los países que con celeridad y magnificencia nos han ayudado, moral y económicamente, a sobrellevar las horas de verdadera angustia y consternación por las cuales hemos pasado.

Pero debo continuar informando sobre el estado general del país, las medidas de emergencia y sus resultados en la zona afectada.

Las comunicaciones, factor esencial para el mantenimiento de control general de la zona, se han restablecido en su mayor parte. La Dirección General de los Servicios Eléctricos y de Gas, una vez conocidos los movimientos sísmicos, ordenó la inmediata constitución de una red de emergencia, formada por radiofrecuencias del país especialmente designadas.

La red de emergencia permitió al Ministerio del Interior comunicarse con algunos Intendentes y Gobernadores, directamente desde un radioteléfono instalado en esta Secretaría de Estado.

La Compañía de Teléfonos, por su parte, el día 23 de mayo logró restablecer definitivamente las comunicaciones con Chillán y Concepción. El día 29, se dejó totalmente restablecidas las comunicaciones entre la totalidad de las centrales de la Compañía de Teléfonos en el territorio que atiende esta empresa.

A pesar de que las líneas de esta Compañía llevan sola, hasta Loncoche, por el sur, y en vista de que no se tenían noticias del estado de las rutas de la Compañía Nacional de Teléfonos, se continuó, después de conectar Loncoche, reparando los circuitos de la Compañía Nacional, para establecer las conexiones necesarias para ampliar la red de comunicaciones.

En los servicios locales de las diversas ciudades afectadas hubo numerosos daños, especialmente en Concepción, donde después del terremoto había solamente 200 teléfonos en servicio. También en este aspecto se ha trabajado activamente, habiéndose habilitado a esta fecha el funcionamiento de 4.600 teléfonos de los 5.100 que había conectados.

El Servicio de Correos y Telégrafos, arbitro las medidas técnicas necesarias para lograr el restablecimiento de las comunicaciones telegráficas, en trabajo conjunto con la Escuela de Telecomunicaciones. Para facilitar la importante labor de este Servicio, se le provió de mayores elementos técnicos. A la fecha, por medio de las instalaciones de emergencia, se encuentra restablecido el servicio telegráfico para todo el sur del país.

El Servicio Postal está totalmente normalizado, sin que se hayan registrado interrupciones de importancia. En ninguna oficina del país, existe acumulación de valijas con correspondencia.

El Director General de este

Servicio, acompañado del Jefe del Departamento de Telégrafos, viajó el mismo día 21 de mayo a Concepción, visitando las localidades intermedias, impartiendo instrucciones necesarias para normalizar la situación producida en el Servicio.

Para facilitar el transporte marítimo, se está trabajando activamente en la habilitación de todos los puertos destruidos por el maremoto. El Subsecretario de Transportes y el Director de dicha Empresa dirigen personalmente las maniobras de reparaciones.

La red ferroviaria, afectada de consideración, está siendo rehabilitada. Hasta el momento se ha restablecido la circulación normal de trenes, por la línea central, hasta Liphue (22 kilómetros al sur de Antihue), punto donde la línea está en tal forma destruida que ha sido necesario construir una variante, labor que demorará aún tres semanas más.

En el ramal a Valdivia se presenta una situación semejante, a cinco kilómetros de Antihue, por lo cual en este ramal tampoco podrá haber tráfico dentro de unos veinte días, más.

Desde Liphue al sur, la situación en cuanto a perjuicios en la vía y puentes, es aún peor.

En más de 200 kilómetros, se han comprobado numerosos descensos de terraplenes. Muchos puentes se han corrido o tienen sus accesos destruidos. Entre los puentes en mal estado pueden citarse: Lillohue, No. 1 y 2 (Kil. 903); Río Bueno No. 1 y 2 (Kil. 915); Culenco No. 2 (Kil. 948) y Maullín (Kil. 1039).

Se trabaja intensamente en el sector. Los trabajos podrán resultar más efectivos tan pronto pueda pasarse con trenes auxiliares al sur de Liphue.

En todo caso, se ha continuado enviando a dicho sector, que es el más afectado, numerosos trenes de auxilio con toda clase de elementos, como ser: vigas y perfiles metálicos para puentes, pescantes de sinistros, grúas, maquinarias, bulldozers, etc.

Todos los ramales, hasta Temuco, se encuentran en servicio normal, salvo pequeñas interrupciones en el de Concepción a Curanilahue. Se trabaja también, activamente, en los ramales de Temuco al sur.

La Línea Aérea Nacional ha cumplido en esta jornada de sacrificio colectivo, una labor extraordinaria. La Empresa puso a disposición la totalidad de su flota compuesta de siete cuatrimotores D. C. 6-B, tres biplanos D. C. 3, para auxiliar a los damnificados de la zona Sur.

Aviones de la Línea Aérea Nacional fueron los primeros en aterrizar en la Isla de Chiloé y socorrer, así, con los primeros auxilios a los damnificados de Castro y Ancud. Asimismo aterrizó por primera vez con sus grandes cuatrimotores en el aeródromo de El Tepual, en Puerto Montt, no obstante no existir en el ningún implemento de protección al vuelo. Al segundo día de iniciada esta operación de emergencia, ya funcionaba un localizador de pista que llevó en su primer vuelo y atendía una torre de control de emergencia.

Hasta el día treinta de mayo en 65 vuelos especiales efectuados a la zona, transportó

los socorros enviados a la zona devastada, desde el 25 al 30 de mayo de 1960, por vía terrestre (cantidades en kilos).

CLASE DE ENVÍOS

Destino	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artículos domésticos	Instrumentos, medicinas y otros elementos de sanidad	Materiales, complementos para construcciones de emergencia	Equipos médicos, eléctricos y electrónicos para técnicos	Combustibles y lubricantes	Total por destino
LINALES	21.800	5.000	—	—	—	—	26.800
SUBLE	2.500	8.200	16.000	—	—	—	26.700
CONCEPCION	—	—	—	—	—	—	—
(Talcahuano, Lota, Coronel, Cabrereros)	430.750	58.250	1.500	44.500	—	—	535.000
ARAUO	—	—	—	—	—	—	—
(Curanilahue)	50.000	300	250	2.000	—	—	52.550
BIO BIO	—	—	—	—	—	—	—
(Los Angeles, Mulchén y Nacimiento)	68.000	21.600	750	—	—	—	90.350
MALLECO	—	—	—	—	—	—	—
(Angol y Traiguén)	156.900	283.800	43.500	—	—	—	484.200
CAUTIN	—	—	—	—	—	—	—
(Temuco, Lautaro, Villarrica, Pitrufquén, Cherroqueno, Imperial y San Patricio)	89.500	42.000	8.000	12.000	—	—	151.500
VALDIVIA	58.000	29.750	6.500	5.500	—	—	99.750
OSORNO	6.000	6.000	800	—	—	—	12.800
LLANQUIHUE	6.000	5.000	800	—	—	—	11.800
TOTAL POR CLASE DE ENVÍOS	889.450	410.400	77.500	64.000	—	—	1.441.350

TOTAL GENERAL:

SOCORROS ENVIADOS A LA ZONA DEVASTADA, DESDE EL 24 AL 30 DE MAYO DE 1960, POR VIA MARITIMA (Cantidad en kilos).

CLASE DE ENVÍOS

Destino	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artículos domésticos	Instrumentos, medicinas y otros elementos de sanidad	Materiales e implementos para construcciones de emergencia	Equipos médicos, eléctricos y electrónicos para técnicos	Combustibles y lubricantes	Total por destino
CONCEPCION (Talcahuano y Lota)	211.081	200	1.085	—	—	14.487	226.853
VALDIVIA (Corral y Lota)	697.163	76.668	1.847	106.888	—	1.600	883.866
LLANQUIHUE (Puerto Montt y Frutillar)	1.048.278	295.514	17.195	187.820	34.800	66.000	1.645.607
CHILOE (Castro, Chacao y Ancud)	483.672	80.350	3.920	22.090	46.000	10.000	646.032
TOTAL POR CLASE DE ENVÍOS	2.440.194	452.832	24.047	316.698	80.800	95.087	3.409.658

Despachado a Zona Sur de emergencia, sin especificar lugar preciso de destino

668.142 97.710 13.010 32.080 2.000 394.200 1.207.142

En cuarentena, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe. En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

En las zonas de catástrofe, se les dio el auxilio necesario y se les auxilió en su traslado a las zonas de catástrofe.

NUEVA DECLARACION DEL P. RADICAL:

Plena utilización de los organismos internacionales en la reconstrucción

Cooperación de la CEPAL, de la FAO y demás misiones de la NU

La Mesa Directiva del Partido Radical, como derivado del acuerdo del CEN que propició la máxima utilización de los organismos internacionales en la reconstrucción y rehabilitación de las zonas devastadas por el terremoto, entregó la siguiente declaración, sobre la base de proposiciones preparadas por la Comisión Especial designada para estudiar la contribución del partido a los planes de reconstrucción y rehabilitación:

"La plena utilización de los organismos internacionales de cooperación económica y social, particularmente de aquellos de que Chile forma parte como miembro activo. En los últimos 15 años, con la colaboración activa de Chile, se ha creado y consolidado un sistema vasto de cooperación técnica y financiera, en el plano mundial y en el plano interamericano, que debe ser aprovechado en todas sus grandes proyecciones.

1) En lo que se refiere al sistema de cooperación de las Naciones Unidas y los organismos especializados, Chile tiene la suerte de ser la sede regional de los dos organismos principales de cooperación técnica: la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y la Oficina Regional para organismos internacionales de América Latina de la Organización de las Naciones Unidas, para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Esto permite contar con una ayuda técnica extraordinaria, además de las que pueden proporcionar las misiones en Chile de las Naciones Unidas incluyendo la UNICEF, y los organismos especializados, particularmente UNESCO, FAO, Organización Mundial de la Salud, OIT y Fondo Especial de la NU.

La CEPAL y los organismos citados, especialmente la FAO, pueden cooperar activamente en la evaluación de los daños sufridos. La CEPAL y los economistas agrícolas de la FAO están particularmente calificados, por su capacidad y experiencia, para ayudar a analizar las incidencias del sismo en la economía de la región devastada y del país todo.

La CEPAL y los organismos especializados pueden colaborar, con sus elementos actua-

les y con aquellos suplementarios que se les dé en virtud de decisiones ulteriores de las directivas de estas instituciones y de sus órganos gubernamentales, en la elaboración y ejecución de los planes de reconstrucción y de fomento de la economía nacional.

2) El gran movimiento de cooperación internacional que se ha manifestado en forma tan generosa, debe ser canalizado y orientado en forma constructiva. Ya la Organización de Estados Americanos adoptó una resolución que refleja la adhesión continental y que concretamente recomienda al Banco Interamericano que dé atención preferente a las peticiones chilenas relacionadas con la rehabilitación y reconstrucción de la zona devastada. Pero, siendo el movimiento de cooperación mencionado de proyecciones mundiales, es necesario que las Naciones Unidas intervengan activamente en la formulación de las planes o proyectos que concreten esta cooperación, a través de los órganos que tienen poder de recomendación y de coordinación sobre los organismos especializados, entre ellos las instituciones financieras y de crédito, como el Fondo Monetario, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y sus subsidiarias la Corporación Financiera Internacional y la Asociación Internacional de Fomento. El órgano llamado a adoptar resoluciones que signifiquen recomendaciones a todas estas instituciones es el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, del cual forma parte Chile hasta el 31 de diciembre del presente año, y que se reúne a principios de julio próximo.

Como paso previo a la actuación del Consejo Económico y Social, el Partido Radical aspira a que la acción que ya ha emprendido el Gobierno para la evaluación de los daños y para la concertación de la acción internacional destinada a obtener la cooperación de los organismos nombrados de asistencia técnica y financiera, se oriente desde luego hacia la plena utilización de las posibilidades de cooperación que ofrecen los organismos del sistema internacional de las Naciones Unidas y los del sistema interamericano y en la forma expuesta en esta declaración."

EN EL SENADO:

Aprobada constitución de Comisiones Unidas de Hacienda, Economía y OO. PP.

El Senado dedicó toda su sesión ordinaria de ayer para continuar el debate sobre las consecuencias de los sismos e ideas para la reconstrucción, que se inició el martes último. En la hora de votaciones se aprobó por unanimidad, una indicación del senador Rodríguez, según la cual deben constituirse las Comisiones Unidas de Hacienda, Economía y Obras Públicas de la Corporación, para que realicen a la brevedad posible un estudio de las ideas y proyectos que han surgido para reconstrucción de las zonas devastadas.

Al votar la indicación del senador Rodríguez, el senador Gustavo Rivera, hizo presente que la labor de las Comisiones Unidas debe entenderse sin perjuicio de la que corresponde a la de Gobierno que le preside.

En el debate, el senador Jorge Lavandero rindió un homenaje a las víctimas de los movimientos sísmicos y expresó diversas ideas en favor de los damnificados.

El senador Exequiel González Madariaga señaló la urgencia de enviar helicópteros a Chile para que actúen en favor de las localidades sobre las cuales aún nada se sabe. Pidió también, que se envíe toda clase de elementos de rescate y dijo que según la información que él recibió, el alcalde de esa ciudad, han llegado sólo ocho toneladas de víveres.

El senador Guillermo Isquierdo dio a conocer el criterio de su partido frente a la reconstrucción, y destacó "la acción sin precedentes, casi sin medida, espectacular de los Estados Unidos". Debemos reconocer —dijo— que la actitud de esa gran nación es ejemplar; responde a la conducta de un país

que teniendo medios para socorrer a países hermanos, lo hace con presteza y sin limitaciones de sacrificios. Pidió, por otra parte, el senador Izquierdo, que el Ministro de Obras Públicas informe si se ha realizado alguna investigación o estudio sobre construcciones que no obstante haber sido levantadas, con materiales asísmicos, han resultado dañadas.

El senador Marcial Mora, destacó también la amplia y generosa ayuda de los Estados Unidos, y pidió que sus palabras se tuvieran como expresión de agradecimiento del Senado, lo que así fue acordado. En su discurso, el senador Mora agregó que le preocupaba mucho el sur. Hizo presente que la nación para la reconstrucción del sur pudiera hacer que se dejara en abandono a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que son víctimas de una catástrofe tan grande como la del sur. Hizo presente que la nación para la reconstrucción del sur pudiera hacer que se dejara en abandono a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que son víctimas de una catástrofe tan grande como la del sur. Hizo presente que la nación para la reconstrucción del sur pudiera hacer que se dejara en abandono a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que son víctimas de una catástrofe tan grande como la del sur.

El senador Gregorio Amunátegui recogió las observaciones

LA CAMARA ANALIZO LOS PROBLEMAS CREADOS POR TERREMOTOS DEL SUR

Una sesión, que se prolongó desde las 16.15 hasta las 23 horas, efectuó ayer la Cámara de Diputados para analizar los problemas suscitados como consecuencia de los movimientos sísmicos de la zona sur y para escuchar un informe del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, que reprodujimos íntegro en esta edición.

PROYECTO DE RADICALES. Correspondió el primer turno al Comité Radical, haciendo uso de la palabra el diputado Armando Holzapfel, quien presentó un proyecto firmado por él y otros nueve de sus correligionarios, destinado a dar solución a los problemas creados en la zona sur.

El proyecto consta de 28 artículos y sus ideas fundamentales son muy semejantes a las ya esbozadas en las declaraciones que sobre esta materia ha formulado el Partido Radical.

Luego, Víctor Flores Castell, del mismo partido, dijo que el mayor problema de la población damnificada de Chile, que alcanzará a 2.775 personas, es el habitacional, pues gran cantidad de casas está destruida o seriamente dañada.

Por su parte, Joaquín Morales, también radical, se refirió al mal estado de las casas de Parral, donde el terremoto dejó también sentir acuciantemente sus efectos.

OTROS ORADORES. Sergio Sepúlveda Garcés, analizó detenidamente los perjuicios sufridos por la zona sur, señalando su magnitud en pérdidas de vidas y daños materiales. Destacó la actividad desplegada por el Gobierno, no para afrontar la catástrofe, la labor privada y los aportes extranjeros de ayuda a la zona que ha sido distribuida con la mayor justicia y equidad.

El Ministro trazó una completa perspectiva de la catástrofe, de las medidas adoptadas por el Gobierno y de lo que se propone hacer en el futuro. Inmediatamente después de terminada su exposición, se puso en práctica un acuerdo anterior de los comités, que concedió 30 minutos a cada uno de ellos para referirse al problema.

por la provincia de O'Higgins a Chile. Carlos Sivori, nacionalpopular, abogó por un plan de rehabilitación total de las provincias afectadas. Analizó en forma especial la situación de Malleco. "Nuestra tarea —dijo— es luchar, sin desmayo ni flaqueas, y trabajar con tenacidad para rehacer nuestro futuro".

Otros oradores fueron Tomás Reyes Vicuña, Luis Minchell, Jorge Lavandero, Julio von Mühlendorff, José Oyarte, Albino Barra y Pedro Poblete, todos los cuales abundaron en conceptos sobre la misma materia.

PROYECTOS DE ACUERDO. La Cámara aprobó por unanimidad un proyecto de acuerdo presentado por la Mesa, y que consiste en enviar, a cada una de las misiones diplomáticas de los países que se han apresurado a ofrecer y dar su ayuda a nuestro país, una nota en que conste la gratitud y el reconocimiento de Chile.

También se aprobó otro del diputado Enrique Rodríguez que se refiere a sujeciones para la acción gubernativa frente a la obra de reconstrucción.

Campana de fonolitas para damnificados

inició V Comuna de P.R.

La Asamblea Radical de la Quinta Comuna de Santiago del Partido Radical inició ayer una campaña para reunir fonolitas para los damnificados del Sur.

Las donaciones se reciben todos los días en calle Inglaterra N.º 1422, de 18 a 21 hrs.

Canciller venezolano visitó el Senado

En la tarde de ayer visitó el Senado el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Luis Arca, acompañado del Embajador de su país en Chile, Wolfgang Larrazabal, y del representante del Comité del Congreso de su patria pro ayuda a Chile, Julio González.

Después de departir con el presidente de la Corporación, Hernán Videla Lira, los visitantes fueron invitados por éste a tomar un café en los comedores del Senado.

Embajador francés visitó a presidente de Comisión de Relaciones del Senado

A mediodía de ayer, el Embajador de Francia en Chile, Bernard Dufournier, realizó una visita de cortesía al presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, Ulises Correa.

El senador Correa recibió al ilustre visitante acompañado del secretario de la misma Comisión, Daniel Egas y del jefe de la Corporación, coronel Roberto Gaxiola.

5.605,86 escudos se han recibido en LA NACION

Rosario Martínez M. nos entregó ayer E\$ 8, para los damnificados de provincias sureñas

La señorita Rosario Martínez Meza, estubo ayer en nuestras oficinas, y nos entregó su aporte de ocho escudos, para acrecentar los fondos que servían de ayuda a los damnificados de las provincias del sur. Con los \$ 8 mil pesos entregados por la señorita Martínez, el total de las erogaciones recibidas en LA NACION alcanza a 5 millones 605 mil 860 pesos.

La nómina completa de los Lineas Microbuses erogantes es la siguiente:

Sra. Haidi Rod	1,00	mete Bustos (Vi vaceta), entre los	21,00
Sra. Antonia Lira, calle Carahue 1205	1,00	N.ºs 800 y 899	
Audicion del "Abuelo Carlos", casilla 244	1,00	Concesionario y personal del Casino de Ind. Textil Maipo Hiló Cadena	12,00
Sr. Bernardo Escobar, Catedral 2062	0,80	Obreros de Sonave	
Club de Rayuela Población Chacabuco de Conchallí	5,00	Fidel S. Mellado	18,00
Sindicato Ind. de Siderieros Carlos Lurascchi y Cia. Ltda. Soc. Prod. Químicos Kruger y Cia. Ltda.	33,70	Dotte	10,00
Flemon A. Lisana Pina	100,00	Graciela Vicencio	1,00
Carnet 008767, de Villarrica	2,00	Empleados y Obreros del Fundo Criadero de Aves Santa Adela de Buin	59,50
Sindicato Ind. Hilandería Nacional Sindicato Industrial Odeon	100,00	Gaston Gigout Renard	10,00
Círculo de Periodistas de Santiago	21,50	Club Deportivo Sergio Livingston, Sector Rosas	4,70
Sindicato de Chofeleros y Línea Avda. Matías	100,00	Obreros de Philco Chile, Talleres Macul	67,74
Ramon del Valle S. R. M. S., carnet N.º 17432	20,00	Club Deportivo Unión Madreselva (Macul)	14,00
Armando Valdes	1,20	Empleados de la Carnicería y Flambriera de don Juan Silva (Matadero)	60,00
José Callegos y señora	10,00	Club Deportivo Jalea Real, de Providencia	48,55
Hugo Barrera Hidalgo	3,00	Centro de Madres "Gina Plaza", Población Infes de Suárez, Rena	9,14
Personal fábrica Raúl Galdames	3,00	Juan de Dios Catalán Candia	1,00
Personas Salón de Belleza Blanche	21,50	Empleados y Obreros Empresa Periodística LA NACION	271,00
Personal de Cocina, Bar y Restaurante Crillon	41,00	Empresa Periodística LA NACION	271,00
Personal Organización a p. a. Cías. de Seguros Sin. Ind. Fca. de Puertas y Ventanas Fenix	80,00	Rebeca Pérez Basculán, Zapatería La Alhambra	1,00
Personal de Obreros y Empleados de la Industria Lacaen, Francisco Sacanx e hijo	930,72	Francisco Rojas González	1,00
Arthur Bustamante y María Candia de Bustamante	30,30	Centro de Madres "María Lanas"	7,66
Hector Soto	1,00	Federación Suboficiales en Retiro de Carabineros Tomás Pereira Pereira	100,00
Madariaga Carniglia	4,50	Miguel Angel Ortiz Horteriza Vera Tapia	10,00
Villapalma	8,00	Hermanos Valdivia Vera	0,50
Mario Robles	2,00	Josefina Alvarez E. Sind. de Chofes	10,00
Oscar Pío Sáez	1,50	Linea Canal San Carlos	18,00
Emilia Jiménez Fontecilla	5,00	Club de Deportes Municipal Unión Gremio	20,00
Humberto Godoy	1,00	Linea Microbuses Los Leones	12,00
Francisco Guerrero N.	1,00	Luigi Compagnoni y Della de Compagnoni	25,00
Ricardo Guerrero N. Vicente Romero Leal	1,00	Club Dep. Juventud Silvio Roszi	12,50
Sindicato Chofeleros Línea Catedral (Chofes, Inspectores y Sindicato)	5,00	Escuela Cooeducacional N.º 4 de Guilelo (profesores y alumnos)	21,80
Personal Garage Mecanico	66,10	TOTAL	E\$ 5.597,86
Juana Uribe, a nombre de camareras y camareros del Hotel Crillon	42,15	RECIBIDO AYER	
Nelson Cáceres Espinoza	8,00	Rosario Martínez Meza	E\$ 8,00
Club de Rayuela La Bandada, de San Miguel	5,00	TOTAL hasta ayer	E\$ 5.605,86
Jorge Gamonal y Mario Araya, simpatizantes del Club La Bandada	10,00	FONDOS VICTIMAS DEL SUR	
Hernán del Solar	10,00	Las erogaciones pueden ser entregadas durante las horas hábiles en el primer piso de LA NACION, mesón de Atrios Económicos. Los cheques tienen que ser girados a Fondos Víctimas Sur, nombre bajo el cual nuestro diario abre una cuenta especial en el Banco Sud-Americano. Diariamente en estas columnas se publicarán los nombres de los donantes, para facilitar el control público de nuestra cooperación. No se aceptará ninguna donación que no se identifique con el nombre del donante, sus iniciales o número de carnet.	
Raúl Díaz	5,00	El resultado de las erogaciones será entregado a la organización especial en el Banco Sud-Americano. Diariamente en estas columnas se publicarán los nombres de los donantes, para facilitar el control público de nuestra cooperación. No se aceptará ninguna donación que no se identifique con el nombre del donante, sus iniciales o número de carnet.	
Victor Wiederhold de Matón 353352	20,00		
Exter Park y Aniceto Toledo Holmes	1,00		
Eleodoro Orlando Berrios F.	5,00		
María Rosarini Herrera, a la memoria de su esposa	8,00		
Club Deportivo Nicolás Palacios	8,00		
Benigno Riquelme	20,00		
Marcelita (Llewellyn) Jones N.º 1414	20,00		
Juan de Dios Romero	2,00		
Zamorano	2,00		
Zuniga	1,20		
Francisco de B. Echeverría	100,00		
Personal de empleados de Casas Crías			
Chofes de Taxi	30,50		
paradero Ahumada-A. Agustinas	20,00		

En pleno ritmo de superación celebra Italia su Día Nacional

YACOMETTI HNOS.

Industria Nacional Metalúrgica

Fábrica de Cocinas a Parafina

"MUNDO"

MECANICA EN GENERAL

TALLER DE GALVANOPLASTIA, NIQUELADOS, PLATEADOS, CROMADOS Y EMPAVONADOS

ANTOFAGASTA 3650

FONO 96808-SANTIAGO

Progreso experimentado en la agricultura, industria y actividades generales

Al celebrar Italia un nuevo aniversario de su institución republicana, el país se encuentra entregado al afianzamiento de su economía y superación general. Con una población de cincuenta millones de habitantes, aproximadamente, en una superficie de 301.121 kilómetros cuadrados, la población encara el máximo aprovechamiento de las posibilidades agrícolas y de producción. De un total cercano a los 21 millones de habitantes dedicados a diversas actividades, ocho millones están entregados a la faena agrícola.

DESARROLLO INDUSTRIAL

Pero, evidentemente, donde el progreso del país más se observa, es el índice de superación alcanzado por su producción industrial. Los mercados del mundo están recibiendo a la fecha las entregas provenientes de Italia, en diversos rubros, que alcanzan alta demanda. Especialmente, merece destacarse su actividad automovilística, en base a la cual numerosos países están satisfaciendo sus necesidades de transportes y locomoción. Italia, a la fecha, al cumplir un nuevo paso en su trayectoria de país progresista, y celebrando su "Día Nacional", ocupa lugar destacado entre las naciones europeas que se han entregado a su resurgimiento de post guerra.

LA ITALIA ARTISTICA

País del arte por excelencia, Italia se encuentra en el pensamiento de todos los pueblos del mundo como cuna de la cultura. Sus riquezas artísticas invaluables, sus tradiciones culturales, su influencia decisiva en las diversas etapas del mundo, especialmente durante los siglos XIII al XVII en el Renacimiento europeo, colocan a este país en plano superior dentro de la historia del arte universal.

Por otra parte, la riqueza histórica y de orden tradicional que ostenta, ha constituido al país en un centro de turismo de especial importancia, que lo ha hecho famoso en el mundo entero.

RELACIONES CHILENO-ITALIANAS

La celebración del "Día Nacional" de Italia tiene especiales repercusiones en Chile, dadas las profundas relaciones amistosas existentes entre ambos países.

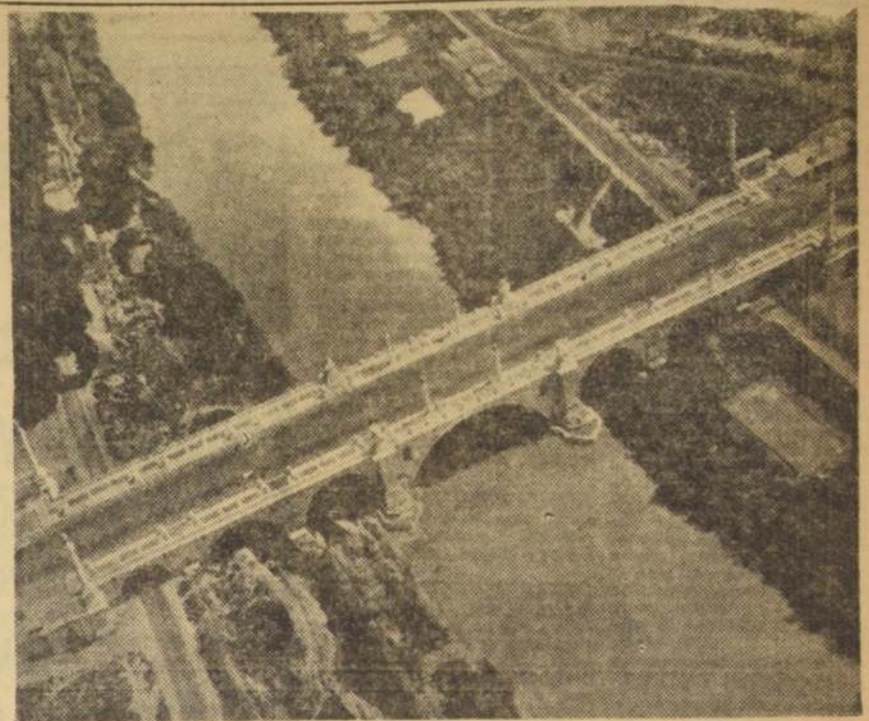
Es tradicional la mantención de estos vínculos amistosos, como asimismo, la real adaptación que han tenido a nuestras costumbres y hábitos los miembros de la numerosa colectividad residente en Chile.

Por ello, el "Día Nacional" que celebra hoy el país amigo constituye un motivo de regocijo para Chile, país en el cual actúan desde tantos años numerosas e importantes instituciones de carácter cultural, comercial, etc.

El "Día Nacional" de Italia en Chile ofrece, además, la oportunidad a los numerosos residentes en el país para exteriorizar su confraternidad con Chile, a través de numerosos festejos y festividades.

ANTE LA DESGRACIA DEL SUR

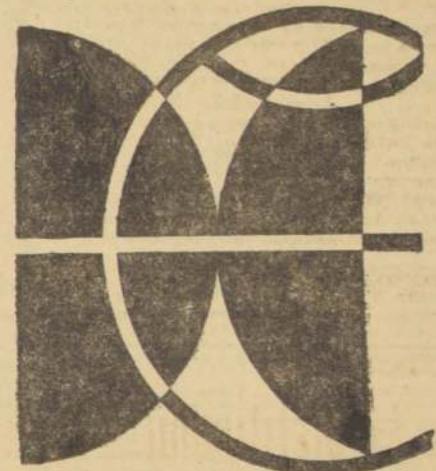
Especialmente, en este aniversario de la institución de la República de Italia, cuando Chile se encuentra abocado a la grave contingencia derivada del sismo del sur, se ha podido apreciar en toda su intensidad el valor de la amistad de ese país hacia el nuestro. Uno de los países que de inmediato "concurrió" con su apoyo espiritual y material en favor de Chile, fue Italia. Con esta actitud, nuevamente se han afianzado los lazos de afecto entre ambos pueblos y de los residentes e hijos de italianos en Chile, alcanzando los verdaderos ribetes de una fraterna y cordial amistad.



El Puente monumental de la Libertad, iniciado el 9 de enero de 1939 y terminado después de la guerra, a la entrada de Roma por la Via Casia. De 1945 al mes de noviembre de 1953, han sido reconstruidos: 8.793 puentes, destruidos o deteriorados por la guerra. Han sido, asimismo, contruidos 277 nuevos puentes.

Vida sobre el océano

como en las películas en colores sobre la ruta del sol.



Un viaje en las naves Italianas representará para Ud. una vida plena de esplendores colores.

CRISTOFORO COLOMBO
GIULIO CESARE - AUGUSTUS
CONTE GRANDE - CONTE BIANCAMANO
SATHURIA - VULCANIA
M. POLI - A. VESPUCCI - A. USQUIMARE



'ITALIA'
NAVEGACION

NORTE - SUR - CENTRO AMERICA - PACIFICO



MARTINI Y ROSSI
(Chile) S.A.I.

LA CASA DEL RADIOTECNICO

- Condensadores DUCATI, Bologna, Italia.
- Tubos electrónicos MARCONI, L'Aquila, Italia.
- Tubos electrónicos FIVRE, Milano, Italia.
- Juegos de bobinas G. CORTI, Milano, Italia.
- Bases para tubos SUVAL, Milano, Italia.
- Altos parlantes RADIOCONI, Milano, Italia.
- Potenciometros LESA, Milano, Italia.

y el más amplio surtido en repuestos para radioreceptores. Siempre los mejores precios de plaza. Descuentos a los señores comerciantes y radiotécnicos.

DOMENICHIN & GILDAMES LTDA.
IRENE ARISTIA 808
FONO 398609 - 5160

A LA OPINION PUBLICA



La industria nacional, especialmente aquella que produce materiales de construcción, puede informar a la opinión pública que está en condiciones de abastecer normalmente las necesidades de la Zona Sur del país y que podrá hacer frente, incluso, a la mayor demanda derivada de la reconstrucción. Un gran porcentaje de las plantas industriales en las provincias azotadas por el terremoto ha regularizado su producción.

Las industrias y el comercio distribuidor han llegado a acuerdos en el sentido de responsabilizarse del oportuno y adecuado abastecimiento de la zona, para lo cual se recurrirá a sistemas de emergencia en el reparto de mercaderías. Por esta razón no habrá escasez de artículos esenciales.

Frente a dificultades de carácter financiero que las empresas deban afrontar por no recibir oportunamente el pago de mercaderías colocadas en la zona afectada con anterioridad al terremoto, la Sociedad ha gestionado ante los Poderes Públicos medidas que permitan solucionar totalmente este tipo de problemas.

Sociedad de Fomento Fabril

ESCUELA DE EDUCADORAS DE PARVULOS

Egresadas de la Escuela de Educadoras de Parvulos de la Universidad de Chile, que deseen colaborar en la ayuda a los niños en el Sur, se les vega presentarse en la Escuela, REPUBLICA N.º 217.

¿QUIERE AUMENTAR SUS INGRESOS?

Con inteligencia y esfuerzo puede lograrlo fácilmente, les ofrecemos la mejor oportunidad de su vida. Sólo pedimos cultura general y gran deseo de triunfar en la vida. PRESENTARSE SIN PERDIDA DE TIEMPO, EN HUERFANOS 840, 2.º PISO, DE 18 A 19 HORAS.

SACOS

ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS

Moneda 812 - Of. 901

Fonos: 32900 y 34643

BUENOS AIRES
SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL
Tucuman 535
Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
Aire acondicionado en todos sus ambientes

RICHMOND HOTEL
Florida 470
El más económico

A LOS CONTRATISTAS DE LA ZONA SUR

Tenemos el agrado de poner en su conocimiento, que nuestra Fábrica, en construcción, no ha sufrido daños por efectos del último sismo, y las obras se prosiguen con la máxima celeridad, a fin de tener la Planta en producción a la brevedad posible.

Nuestra situación actual es la siguiente: Toda la maquinaria se encuentra en Chile o en viaje al país.

La Compañía producirá cemento Portland Férreo y cemento de Alto Horno. Ambos productos son especialmente adecuados para obras marítimas, obras en contacto con aguas corrosivas y obras masivas de hormigón. Además, sirven para todos los usos en que se puedan emplear los cementos que se producen actualmente en el país.

La Fábrica podrá abastecer, en condiciones normales de mercado, todo el consumo desde Chillán al Sur.

Nuestros cementos se venderán traspasando al consumidor las economías derivadas de la ubicación de la Planta de Huachipato y de su proceso de elaboración en

CEMENTOS BIO-BIO S. A.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

SOQUETES stretch: Tres pares \$ 1.200; 1.300; 1.500; 1.800. García Reyes 428.

(19) 31 al 31-VI-P.

24) BOMBEROS

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS. "Pompe France". Reunión extraordinaria de compensación. Jueves 23, a las 20 hrs. Orden del Jefe. Admisión de voluntarios en el "Salón de la Secretaría".

(24) 2-6-P.

CUERPO DE BOMBEROS "SAN MIGUEL". Segunda Compañía. "Leal y Sacrificio". De orden del señor capitán, se da a ejecución la Compañía, para el jueves 2 del presente, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión. El Cuartel. En el arroyo.

(24) 2-6-P.

CUERPO DE BOMBEROS "SAN MIGUEL". Tercera Compañía. "Leal y Sacrificio". De orden del señor capitán, se da a ejecución la Compañía, para el viernes 3 del presente, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión. El Cuartel. En el arroyo.

(24) 3-6-P.

30) CONSEJOS UTILES

MADENSA: Bdo. O'Higgins 2121. Reparaciones de estufas y cocinas a gas de parafina.

(30) 28 al 2-6-P.

SERVICIO técnico de reparación de refrigeradores: Super Polar, Serval, Interma, Astral. Dirección postal: México 716. Recría.

(30) 29, 30, 31, 1, 2 y 3-6-P.

MADENSA: reparaciones de estufas y cocinas a gas de parafina. Atención a domicilio. Fono 493105.

(31) 31 al 3-VI-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLANCHAS de yeso, 5 por m2. Se hacen colocaciones de primera "Cayestán". Arturo Prat 1754. Teléfono 54164.

(32) 14-6-P.

PLANCHAS galvanizadas para techo número 28: 85 x 200, 3 y 3,800; 85 x 250, 3 y 4,500. Cienas de las cañales, a 675 m. de altura. Fito redondo, el surtido más completo a precios más bajos. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164.

(32) 14-6-P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CHEQUE Banco Sud Americano, N.º 378497, Cuenta 7403-14, 110 escudos, queda sin valor por orden de no pago.

(38) 3-6-P.

EXTRAVIADO Libreta Ahorros, Bco. Estado Santa Fe, N.º 18799. Fono Espinosa, queda nulo por aviso.

(38) 3-6-P.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.º 924922, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Julia Luz Leal Hernández, queda nula por haberse dado aviso.

(38) 3-6-P.

TALONARIO cheques del Banco del Estado San Miguel, Cla. Cte. 677, desde el cheque N.º 816 al 850, quedan nulos por haberse extraviado y haber dado el aviso correspondiente.

(102) 31-1-2-VI-P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

"INSTITUTO Moderno", Amunátegui 267. Preparación rápida, oficialistas, cursos técnicos.

(40) 4-6-P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas condecoradas en primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353.

H.O.C.

DIAZ-GASCON: Escuela Politécnica profesional, fundada en 1914, reconocida oficialmente por el Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicura, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, niñas.

(40) 4-6-P.

JUNIO empiezan cursos, dactilografía, redacción, taquigrafía, contabilidad, "Instituto" Alonso Figueroa, Catedral 1257.

(40) 4-6-P.

CURSOS RAPIDOS: Dactilografía 15 días, un mes. Además, preparación comercial personas sin conocimientos. Comprende: Dactilografía, Aritmética, Redacción y Ortografía. Punteo 376, cuarto piso.

(40) 3-6-P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarías comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69395.

(40) 30-6-P.

46) EMPLEOS OFRECEN

CONSEJO DEFENSA DEL ESTADO. Límite a concurso pasado, a las 15 horas, a fin de proveer cargos de oficiales dactilógrafos grado 17.0. Las interesadas deberán presentarse con sus antecedentes en la Secretaría del Consejo. Se requiere tener rendido el 4.º año de Humanidades.

(46) 1-6-P.

JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus arellas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Scottin. Nueva York 66.

H.O.C.

60) MAQUINAS DIVERSAS

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumar, Talleres Continentales, Bandera 517. Teléfono 85479.

(60) 8-6-P.

VENDO de ocasión, termo-eléctrico "Trotter", poco uso, Castro 190.

(60) 3-6-P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASIS para radioeléctricas, Radio y radioeléctricas. Omece. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricación, reparación y venta de radios. Auxiliadora 977, perdedor 615, Gran Avenida. Casilla 2749.

(7) 30-6-P.

REMATÉ. Por resolución del Tercer Juzgado Civil, Mayor Cuantía, en los autos "Henry John Brevster con Sociedad Emerson y Nicholas Limitada", ejecutivos, Rol N.º 194139, el día 11 de junio en curso, a las 10 horas, ante el Tribunal indicado, se llevará a efecto la subasta del bien raíz propiamente tal, construcciones, bienes inmuebles por adherencia y por destinación que forman el Hotel Parque, ubicado en el lugar llamado Dapuno, de la Comuna y Subdelegación de Valdivia, Departamento del mismo nombre. El detalle de dichos bienes se indica en la diligencia de embargo efectuada en el mismo día. Se admiten ofertas a la subasta en la cantidad de 25.000 escudos, que deberán pagarse con 20.000 escudos al contado y el saldo a seis meses plazo. Gastos, 10 por ciento del mínimo. Serán de cargo del subastador los gastos e impuestos, así como la contribución territorial que se adeude. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal. El Secretario.

(90) 1-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



POR CHESTER GOULD



POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obsequiamos diariamente "EN VIAJE" DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten

elegir lo que más le agrade.

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, sucesiones, testamentos, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813.

H.O.C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones, huérfanos. N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559.

H.O.C.

RAQUEL KOGAN B. Abogada. Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P.M.

H.O.C.

MARCOS TOPEZ Abogado. Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos. 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H.O.C.

H.O.C.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ Juicios de trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387.

H.O.C.

MEDICOS

Dr. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochran 177, fono 86762.

H.O.C.

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4, Mañ. 142, 2.º piso. Oficina 204, teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471099.

H.O.C.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 17 por ciento y 18 por ciento anual en caso de mora. Además, del precio del remate, subastador pagará 10 por ciento de los gastos por contribuciones fiscales, municipales, gastos escriturales, impuesto transferencia e inscripciones. Mayores antecedentes en el "Diario Oficial" de Chile con el número "Carlos Schnake Vergara y otro" ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, y en el expediente tramitado en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Valparaíso. Secretario.

(90) 11-6-P.

REMATÉ semanal de menajes de casa. Viernes 3 de junio de 1960, a las 12 y 15 horas, adelante, Compañía 1390, por orden del: Paulina Jiménez, Lucio Alestilla, Enrique Ceardi, Auxiliadora Carbone, Víctor Guerrero, Lorenzo Reyes, Ramón Lira, Alex Santelme, María Muñoz, Amada Cortés, Orlando Salazar, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Rechart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, mastuleros públicos.

(90) 2-6-P.

MASANA viernes 3 de junio 1960, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, rematará especie consignada por los señores, O. Pedrón, R. Palma, E. Martínez, L. Tomerá, J. Becerra, C. Fortin, J. Dieguez, J. Muñoz, M. Kireboun, J. Márquez, P. Arroyo, N. Aracena, S. Zúñiga, Ferras Lda., R. Zúñiga, J. Puyol, H. Sánchez, J. Hidalgo, E. León, J. Canal, E. Bravo, G. Galis, J. Quintero, O. Cortés, H. de Zúñiga, J. Maot, E. Schmidt, M. Alert. Nicanor Marticorena, mastulero público.

(90) 3-6-P.

REMATÉ JUDICIAL: "Barco Castro". El día 15 de junio 1960, a las 10 horas, en el oficio, Plaza Antel Plaza, N.º 1185, Valparaíso, ante el Tribunal, don Hernando Barrios, aldrá remate público la nave "Castro, ex Loa". Mínimo 5.000 escudos. Interesados acompañarán garantía. El 300. Precio pagadero. El 5.000 escudos, saldo, el 10 de julio, a las 10 horas, plazo, intereses 1

GRAN Mundo

POR E.B.V.

Doña Loredana de Lucioli.



Embajada de Italia.

La Embajada de Italia comunica que la recepción que debía realizarse en la sede de la embajada hoy 2 de junio a las 19 horas con motivo del Aniversario de la Fiesta Nacional, se ha suspendido en adhesión al duelo que aflige a la nación chilena.

Matrimonios de este mes.

En este mes serán bendecidos los siguientes matrimonios en las fechas que se indican:

—El sábado 4, el de la señorita Pilar Bahados Morandá con el señor José María Benavente Ruiz-Tagle, en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 18.30 horas.

—El de la señorita Patricia Goycolea Figueroa con el señor Rogelio Vilella Urzúa en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 9.30 horas.

—El de la señorita María Eugenia Grez Olivares con el señor José Manuel Aguirre Bustamante en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles a las 18.30 horas.

—El de la señorita María Angélica Pinto Ojeda con el señor Patricio Herrera Labarca en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de Vitacura a las 18.30 horas.

—El viernes 10, el de la señorita Patricia Chadwick Larraín con el señor Alfredo Irarrázaval Rozas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción a las 18.30 horas.

—El sábado 11, el de la señorita Sara Bustamante Garrido, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses a las 18.30 horas.

—El miércoles 15, el de la señorita Susana Braun Brunet con el señor Germán Fischer Eatsman, privadamente en casa de la novia.

—El de la señorita Pilar Lagarrigue Ríos con el señor Andrés Pérez Magalhães en La Haya (Holanda).

—El domingo 25, el de la señorita Loreto Rozas Vial con el señor Patricio Figueroa Cruz, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Desde Suecia.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la señora Lucila Ramírez de Larraín, esposa de nuestro Embajador en Suecia, don Joaquín Larraín Simkin.



Días de la ECONOMIA

El más extraordinario

acontecimiento comercial

EN CASA GARCIA

SASTRERIA



ELEGANTES SOBRETODOS, CONFECCIONADOS EN TWEED 100% LANA, DIVERSOS TONOS.

\$ 22.980.-

SOBRETODOS CONFECCIONADOS EN FINISIMO CASIMIR DE PURA LANA, MODELO CRUZADO.

\$ 26.780.-

CHAQUETONES CONFECCIONADOS EN CASIMIR FANTASIA Y GAMUZA.

\$ 24.950.-

VESTONES DE SPORT CONFECCIONADOS EN TWEED DIFERENTES TONOS.

\$ 19.950.-

PANTALONES CONFECCIONADOS EN FRANELA GRIS, MARRON, ETC.

\$ 7.600.-

PANTALONES CONFECCIONADOS EN CASIMIR PEINADO, COLOR GRIS MARENGO.

\$ 12.500.-

CAMISERIA

PAÑUELOS BLANCOS PARA NIÑOS, CON DOBLADILLO.

\$ 139.-

TIRANTES PARA NIÑOS, VARIEDAD DE COLORES.

\$ 295.-

CAMISITAS CHITECO CERRADAS, DE PUNTO, CON MEDIA MANGA, REGALAMOS A

\$ 690.-

SLIPS CHITECO PARA CABALLEROS EN FINO PUNTO, TALLAS 44, 48 Y 52

\$ 780.-

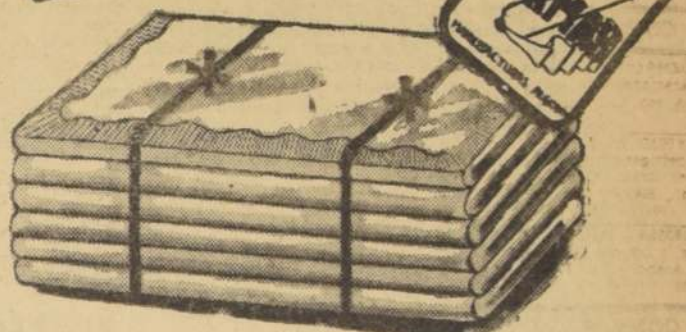
SOQUETES STRECH PARA CABALLEROS, DE LA ACREDITADA MARCA MONARCH, VARIEDAD DE COLORES

\$ 790.-

SLIPS Y CAMISITAS SPORT STRECH PARA CABALLEROS, DE LA ACREDITADA MARCA LABAN

\$ 1.390.-

BLANCO



FRAZADAS DE PURA LANA, CALIDAD SUPERIOR EN COLORES ROSA, CELESTE Y CASCARA CON RIBETES DE SEDA EN LAS CABECERAS, DE 1.80 x 2.70 M. A \$ 4.380.- Y DE 1.60 x 2.60 M. A \$ 3.950.-

\$ 8.750.-

SABANAS CREA BLANCA "HIRMAS" EN ONDAS FESTONEADAS, DE 1.80 x 2.70 M. A \$ 4.380.- Y DE 1.60 x 2.60 M. A \$ 3.950.-

\$ 3.580.-

FUNDAS CREA BLANCA "HIRMAS" EN FESTONEADAS ONDAS, 1 1/2 PLAZA A \$ 1.095.- Y DE 1 PLAZA A \$ 895.-

FRAZADAS DE LANA GRIS CON GUARDAS BLANCAS ABRIGADORAS, 1 1/2 PLAZA A \$ 3.650.- Y DE 1 PLAZA A \$ 2.690.-

\$ 2.690.-

SABANAS CREA BLANCA "HIRMAS", BASTAS DE MUSELINA LISTADA, EN COLORES, DE 1.80 x 2.70 A \$ 4.900 Y DE 1.60 x 2.60 M. A \$ 4.380.-

FUNDAS RICA CREA BLANCA "HIRMAS", BASTAS DE MUSELINA LISTADA, EN COLORES, 1 1/2 PLAZA A \$ 1.420 Y DE 1 PLAZA A \$ 1.195.-

\$ 1.195.-

FUNDAS CREA BLANCA "HIRMAS" EN FESTONEADAS ONDAS, 1 1/2 PLAZA A \$ 1.095.- Y DE 1 PLAZA A \$ 895.-

FRAZADAS DE LANA GRIS CON GUARDAS BLANCAS ABRIGADORAS, 1 1/2 PLAZA A \$ 3.650.- Y DE 1 PLAZA A \$ 2.690.-

\$ 2.690.-



TOALLAS HIGIENICAS AFELPADAS, CALIDAD SUPERIOR BLANCA Y COLORES

\$ 148.-

TOALLAS AFELPADAS FINA CALIDAD, EN COLORES A RAYAS VERTICALES, DE 0.47 x 0.95 M.

\$ 995.-

TOALLAS AFELPADAS EN INTENSOS COLORES, DE CALIDAD SUPERIOR, DE 0.50 x 0.95 M.

\$ 1.100.-

TOALLAS AFELPADAS, EN TEJIDO JACQUARD, NOVEDAD EN COLORES, DE 0.50 x 1 M.

\$ 1.290.-

TOALLAS AFELPADAS EN TEJIDO JACQUARD, DE INTENSOS COLORES, GRAN FANTASIA, DE 0.55 x 1.10 M.

\$ 1.800.-

TOALLAS AFELPADAS DE RISO ENCRAPADO EN INTENSOS COLORES, CON GUARDAS DE FANTASIA, DE 0.60 x 1.20 M.

\$ 2.950.-

CUBRECAMAS CHENILLE TIPO AMERICANO, EN COLORES UNIDOS, HERMOSOS DIBUJOS AL CENTRO, 1 1/2 PLAZA A \$ 8.750 Y DE 1 PLAZA A \$ 7.900.-

\$ 7.900.-

CUCHARITAS para té alpaca pulida garantizada, cju.

\$ 145.-

CUCHILLOS para papas acero inoxidable, inglés

\$ 450.-

COPAS para agua modelo Carolina, pie alto cristal óptico, cju.

\$ 290.-

MENAJE

TAZAS para té marfil opal con platillo, cju.

\$ 255.-

VASOS para vino, modelo francés facetado, cju.

\$ 115.-

CUCHARAS para mesa, alpaca Mademsa N.º 1, precio extraordinario, cju.

\$ 295.-

CUCHARAS para mesa, alpaca Mademsa N.º 1, precio extraordinario, cju.

\$ 295.-

CUCHARAS para mesa, alpaca Mademsa N.º 1, precio extraordinario, cju.

\$ 295.-

CUCHARAS para mesa, alpaca Mademsa N.º 1, precio extraordinario, cju.

\$ 295.-

BATERIA ENLOZADA PORCENTHAL

la porcelana de su cocina

PORCENTHAL, hacen de cada pieza una verdadera obra de arte, acero esmaltado al titanio, con mango y asas de Baquelita. El juego compuesto de 2 cacerolas, 1 espuadadera, 1 sartén, 1 cacerola con mango, 1 cucharón, 1 tetera, 1 colador y 1 budinera, las 9 piezas

\$ 29.800.-



COMPRE EN NUESTRA CASA Y OTE A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

DONDE UD SIEMPRE COMPRARA MEJOR... CASA GARCIA ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA, R.º/mholses Co.º 3224



Conque con tranquilidad, estacionamiento en todo fondo a medida con.

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350 Oficina 680



Ultima Edición corregida y aumentada con numerosas ilustraciones. EN VENTA EN Libreria REGINA ORREGO Miraflores 260 - 2º piso - Tel. 33700

CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 De 3 a 8

GRAN DEPOSITO DE LANA LANA REAL COLORES DE MODA \$ 160 Madejon LANA REAL GRUESA MADEJON DE 40 Grs. \$ 230 Madejon LANABEL DE 3 y 6 HEBRAS MADEJON 40 Grs. \$ 270 Madejon LANA ALPACA GRUESA \$ 6.200 kilo LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200 kilo

y no olvide... Casa Samur PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

MATRIMONIO.— Se ha efectuado privadamente el matrimonio del Sr. Federico Navarro Alvarez, con la señorita Violeta Cooper Godoy, quienes se dirigirán a V. hington, EE. UU.

NOTA: No se repartieron partes.

ENFERMOS.— En la Clínica Alemana ha sido operada la señora Andrea Gazmuri de Weissner.



Para tener dientes blancos, sanos y atraentes basta limpiarlos diariamente después de los comidas con...



PASTA DENTIFRICA Esmaltina

PADRES DE MUCHOS HIJOS ECONOMIZAN COMPRANDO BARATO

Tazas fantasia \$ 375 Teteras té \$ 920 Platos de Primera \$ 270 Tenedor, cuchara, cucharillo \$ 125 Juego lavatorio fantasia \$ 17.800 Juego lavatorio fantasia blanco \$ 9.500 Alcuza 4 frascos var. col. \$ 850 Hules floreados desde \$ 1.880 Vasos vineros \$ 75 y \$ 80 Sartén de acero \$ 680 Saleros irrompibles \$ 100 Batidores \$ 100 Coladores té \$ 280, \$ 198 y \$ 80 Ollas, teteras, cacerolas, lavatorios, todos muy baratos. FERIA LIBRE DE "LA SUDAMERICA" Exhibición permanente de lindos artículos para regalos. Franklin 1027 — Edificio de dos pisos — Franklin 1027 RECORTE ESTE AVISO. VENTAS A COMERCIANTES

El Gobierno argentino solicitó la pena de muerte para terroristas

BUENOS AIRES, 1.º (UPI).— El Gobierno Nacional ha remitido al Congreso un proyecto de ley para reprimir las actividades terroristas que por primera vez en los últimos 40 años, establece la pena de muerte en jurisdicción civil.

El proyecto, titulado "Ley Federal de Emergencia para la represión de Actividades Terroristas", dispone que la actuación judicial en el juzgamiento de actos de ese tipo será sumariada, fijando plazos perentorios de 24 y 48 horas para que los magistrados actuantes impulsen el procedimiento. Establece también que en el caso de apelación de una sentencia, la Cámara Superior podrá dictar sentencia definitiva sólo diez días después de recibir el expediente judicial del magistrado de primera instancia.

En el mensaje que acompaña al proyecto de ley, el Poder

La iniciativa autoriza a los magistrados federales a ordenar la ejecución por fusilamiento o la reclusión perpetua para el caso en que un acto de terrorismo ocasione la muerte o lesiones graves a una o más personas.

El proyecto, titulado "Ley Federal de Emergencia para la represión de Actividades Terroristas", dispone que la actuación judicial en el juzgamiento de actos de ese tipo será sumariada, fijando plazos perentorios de 24 y 48 horas para que los magistrados actuantes impulsen el procedimiento.

La represión de las actividades terroristas está ahora a cargo del Ejército, por intermedio de sus tribunales. El proyecto del Ejecutivo transfiere a la Justicia Federal la competencia para juzgar tales delitos, pero aclara que las causas en trámite proseguirán ante los tribunales que las hubieran iniciado.

Dos hechos similares, que

afectaron a miembros del Ejército, parecen haber desencadenado las fases sucesivas de la antiterrorista.

El 12 de marzo último, un barbero atestado destruyó la residencia del Mayor René Cabrera, miembro del Servicio de Inteligencia del Ejército, provocando la muerte de una de sus hijas, de tres años de edad. Dos días más tarde, se implantó el Plan Cóndor, para combatir el terrorismo, sometiendo estos hechos a la jurisdicción de Tribunales Militares, con facultades para dictar pena de muerte.

El 27 de mayo, dos bombas de extraordinario poder, destruyeron la residencia del General Alberto Lagrove, Jefe del Servicio de Informaciones (Inteligencia) del Estado, provocando intensa repercusión en las filas del Ejército. Como respuesta aparente a esa conmoción, el Presidente Arturo Frondizi anunció el domingo que reemplazará la pena de muerte, y ayer remitió la iniciativa al Congreso.

El proyecto del Poder Ejecutivo fue examinado en una reunión celebrada el 31 de mayo en la Secretaría de Guerra, a la que asistieron 35 generales en actividad.



FIJADELFA. — La Princesa Grace, de Mónaco, sale del hospital donde visitó a su padre sometido, exitosamente, a una operación quirúrgica. (RadioFOTO UPI).

Khrushchev buscaba entrevista "privada" con Eisenhower en París

MOSCÚ, 1.º (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, dijo en una declaración dada hoy a la prensa que él se había preparado para reunirse en privado con el Presidente Eisenhower en París, pero que este no mostró interés alguno en tal reunión.

Khrushchev manifestó que él había informado la víspera del día en que comenzó la Superconferencia al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, que él estaba dispuesto a reunirse con Eisenhower si el Presidente muestra interés en la reunión.

El Primer Ministro repitió su anterior declaración de que era Eisenhower y no el quien debía haber tomado la iniciativa para la reunión.

Por causa del incidente del "U-2" —dijo— la Unión Soviética "gravemente lesionada", no podía tomar la iniciativa para que se llevara a efecto la reunión entre él y Eisenhower.

La declaración de Khrushchev, la publicó el periódico del Gobierno, "Izvestia", en respuesta a la pregunta que hizo al Primer Ministro un redactor del periódico.

La pregunta la provocó la declaración hecha por el Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de que él no sabía que Khrushchev hubiera hecho esfuerzo alguno, directo o indirecto, para reunirse con Eisenhower en París.

El Primer Ministro soviético manifestó que la declaración

de Herter así como otras declaraciones hechas con anterioridad por Eisenhower sobre este asunto era "inexacta". "Ni en la reunión preliminar de los Jefes de Gobierno ni después de ella —dijo Khrushchev— mostró el Presidente Eisenhower el menor interés de abrir el paso a la Conferencia en la cumbre. No desarrolló el esfuerzo necesario para llevar a efecto una reunión sobre este asunto."

"Ni aun antes de la reunión preliminar de los Jefes de Gobierno tuvimos una conversación con Macmillan. Durante esta conversación, Macmillan preguntó si era mi intención reunirme con Eisenhower para hablar de este asunto. Mi impresión fue que el Jefe del Gobierno británico no me hizo esta pregunta enteramente por iniciativa propia."

"Respondí a Macmillan que 'si el Presidente Eisenhower era mercedero por haber rotado muestra interés en tal reunión la Conferencia en la cumbre.'"

"Sin embargo, yo no quería ni podía desarrollar iniciativa alguna en este asunto. Esta iniciativa debería haber pertenecido a alguien que había comenzado a desarrollarse entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. Es evidente que el primer paso debió haberlo dado Eisenhower. No llegó, sin embargo, a darme."

"Más tarde, Herter hizo ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado —lo mismo que Eisenhower con anterioridad— la afirmación inexacta de que yo no quisiera ver al Presidente de los Estados Unidos en París."

"Esa afirmación tenía por objeto impedir que cayera sobre el Gobierno de los Estados Unidos la justa crítica a que era merecedor por haber rotado muestra interés en tal reunión la Conferencia en la cumbre."

INFORME DE LA CONFERENCIA:

Matutinos parisienses elogian las declaraciones de De Gaulle

PARÍS, 1.º (UPI).— La declaración del Presidente Charles de Gaulle, que Francia llegará a un entendimiento con Rusia mientras mantiene su poder nuclear, ha tenido buena acogida en la prensa francesa.

Con la excepción del diario comunista "L'Humanité", y del simpatizante "Libération", todos los matutinos parisienses elogian las declaraciones de De Gaulle.

Al informar sobre el fracaso de la Conferencia de Jeddah, el Gobierno, que debió haber comenzado el 16 de mayo, en París, De Gaulle dijo que el vuelo del avión de espionaje norteamericano U-2, sobre Rusia, fue poco oportuno, pero que no era razón suficiente para que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se hubiera negado a conferenciar.

De Gaulle dijo que Francia está dispuesta a participar en otra superconferencia, si esta puede prepararse de manera apropiada.

Entretanto, para reducir el peligro de una guerra, exhortó a tomar medidas prácticas para mejorar las relaciones entre el este y el oeste, tales como: progresos en el desarme, particularmente en el terreno de los proyectiles y cohetes, y unirse a Rusia en un programa de ayuda económica a los países subdesarrollados.

"Mientras aguardamos que llegue la paz organizada —dijo De Gaulle— Francia tiene el propósito de estar lista para defenderse."

MATADERO "CODECAR"

Ofrece de 800 a 1.000 litros de sangre de vacuno 100/00 tres veces por semana. Ofertas a:

Sierra Bella 2808
Fono 53586

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS

"LA NACION"

AGUSTINAS 1269

PROGRAMACION DE LOS ACTOS FINALES DEL CONCURSO DE BELLEZA "MISS CHILE"

Catalina cedió el total de los beneficios a la Universidad de Concepción.— Acto de homenaje.— Las candidatas de Santiago y las de provincias

En sucesivas reuniones del comité organizador ha quedado delineado el programa a que estarán sujetos los actos finales del Concurso "Miss Chile" para la elección de la belleza chilena que representará a nuestro país en el evento internacional "Miss Universo", de Miami Beach, el 2 de julio próximo.

CATALINA CEDE BENEFICIOS

Ante la magnitud de la desgracia que afecta a importantes provincias del sur del país, Catalina, patrocinante del Concurso Miss Chile, acordó realizar una única presentación en público, a base de la elección de Miss Chile 1960.

En consecuencia, este acto, que tendrá lugar en un teatro céntrico de la capital, será a beneficio de la Universidad de Concepción, cuyo Rector, don David Stutchkin, y sus colaboradores en Santiago, aceptaron el gentil ofrecimiento.

ACTO DE HOMENAJE

Se encuentra en programación un extraordinario acto de homenaje en favor de la Universidad penquista a base de la exhibición de películas de ese importante centro cultural que sufrió en sus edificios, laboratorios e instrumental pérdidas superiores a 2.600 millones de pesos. También se pedirá la actuación de conocidos elementos de los Teatros Experimental y Ensayo de la Universidad Católica y prestigiosos artistas.

CANDIDATAS DE LAS PROVINCIAS

De las diversas provincias se ha continuado recibiendo in-



Sra. CARMEN HUERTA, de 18 años, que cuenta con numerosos partidarios y sectores de opinión en La Serena.

formaciones sobre el desarrollo y elección de sus postulantes. Las representantes de las respectivas zonas deberán encontrarse en la capital el

14 de junio, para lo cual se enviarán a los comités locales las credenciales y pasajes correspondientes a las elegidas.

FIERRO
Nuevo y Usado
PLANCHAS
1/8"-3/16"-1/4"-5/16"-3/8"-1/2"-3/4"-1"
VIGAS
hasta 14 m. de largo
Doble I y U de 4-5-6-7-8-9-10-12-14-15-18"
Ejes-Angulos-Perfiles
MAESTRANZA
FERROGLOBO LTDA
TEL 52792
SANTA ROSA 2265
SANTIAGO

USE
ALMIDON SIBERIA
DE ARROZ
BLANCO Y PURO
PROTEGE Y HERMOSEA SU ROPA
Fono 90214

USA defenderá a cualquier aliado suyo que sea atacado por Rusia

WASHINGTON, 1.º (UPI).— Estados Unidos reiteró las seguridades de que saldrá a la defensa de cualquier aliado suyo cuyas bases sean molestadas por Rusia como represalia por violaciones aéreas de fronteras.

El vocero del Departamento de Estado, Lincoln White, hizo esta declaración a los periodistas al pedirle un comentario sobre el anuncio, hecho el lunes en Moscú, por el Ministro de Defensa soviético, Marshal Malinovsky, de que había ordenado a las brigadas soviéticas atacar toda base desde la cual aviones pudieran violar las fronteras del territorio de hierro.

"Tenemos con varios países acuerdos de protección militar", dijo White, "y pueden estar completamente seguros de que esos compromisos serán cumplidos."

White había hecho una declaración similar hace tres semanas, luego del incidente del U-2, pero antes del fracaso de la Superconferencia de París.

En aquella ocasión, sus observaciones fueron motivadas por la amenaza, por parte de Nikita Khrushchev, de que los

soviéticos tomarían represalias contra toda base desde la cual se efectuasen vuelos de reconocimiento.

Ello fue antes de que el Presidente Eisenhower anunciara en París, el 16 de mayo, que

había ordenado la suspensión de los vuelos de reconocimiento sobre Rusia.

Nicaragua pidió el retiro de la Embajada de Cuba

MANAGUA, 1.º (UPI).— El Gobierno nicaraguense pidió hoy el retiro de la representación diplomática de Cuba en esta capital "en vista de sus frecuentes intromisiones en los asuntos internos del país."

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó a la publicidad el siguiente comunicado sobre el particular: "El Ministerio de Relaciones Exteriores pone en conocimiento del público la resolución tomada por el Gobierno de Nicaragua, de pedir al de Cuba el inmediato retiro del Embajador y del personal de la Misión en vista de las frecuentes intromisiones de la representación cubana en Nicaragua, en los asuntos internos del país."

Faltando a las normas del Derecho Internacional, en repetidas ocasiones, tanto el Embajador, Quintín Pino Machado, como los otros funcionarios de la Embajada cubana en nuestro país tomaron abierta ingerencia en asuntos que solo competen a los nicaraguenses.

"Por tal motivo, que se ha visto agravado con la propaganda de doctrinas disolventes prohibidas por nuestras leyes que se filtran a través de la Embajada de Cuba en Managua, y por diferentes actividades que ponen en peligro la seguridad y el orden público, esta Cancillería comunicó a la de La Habana la resolución de retiro del Embajador Pino Machado y del personal de la Embajada."

Por su parte, el Presidente de la República, Luis Somoza, citó esta tarde a su despacho al Cuerpo Diplomático y en presencia de su Gabinete, le comunicó la decisión tomada de pedir el inmediato retiro de la representación diplomática cubana en este país.

El juez, Manuel Gómez Guerra, se lo concedió —sin oposición de él— por "incompatibilidad de caracteres."

A Sargent le representó un abogado mexicano que no compareció ante el Tribunal.

La actriz compareció con su abogado Luis Arias. Dijo que ella y Sargent estaban separados desde hacía dos años. Se habían casado el 2 de junio de 1958 en Ft. Myer (Virginia).

Los esposos anteriores de la actriz fueron Arthur Hornblow, John Heertz y Gene Mark.

Inmediatamente después del divorcio salió hacia Nueva York.

Huelga dejará sin actores a Broadway

NUEVA YORK, 1.º (UPI).— Más de dos mil actores y actrices rechazaron anoche una oferta hecha a último momento por los productores de Broadway con el objeto de evitar una huelga teatral en Nueva York.

El Sindicato de Actores anunció que todos los intérpretes de la obra "The Tenth Man" abandonarían el teatro esta noche. De efectuarse esa huelga, en el plazo de veinticuatro horas todos los teatros de Broadway habrían tenido que cerrar sus puertas, declararon hoy los productores.

Representantes del Sindicato de Autores y de la Liga de Teatros de Nueva York —que incluye los productores y los propietarios de teatros de Broadway— harán un esfuerzo final para resolver su disputa a mediodía de hoy, pero voceros de ambas partes dicen que no es probable que se llegue a un acuerdo para esta noche.

Valor de los pasajes, ida y regreso, incluyendo dos días de estadía en ARICA

Primera clase, desde E° 74.- imp. incl.
Turista id. E° 49.- id.
Económica id. E° 33.- id.

Mayores informes en su agencia de viajes, o en la

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

Santiago Moneda 1160 2 Piso Valparaíso Errázuriz 711

Nicaragua pidió el retiro de la Embajada de Cuba

MANAGUA, 1.º (UPI).— El Gobierno nicaraguense pidió hoy el retiro de la representación diplomática de Cuba en esta capital "en vista de sus frecuentes intromisiones en los asuntos internos del país."

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó a la publicidad el siguiente comunicado sobre el particular: "El Ministerio de Relaciones Exteriores pone en conocimiento del público la resolución tomada por el Gobierno de Nicaragua, de pedir al de Cuba el inmediato retiro del Embajador y del personal de la Misión en vista de las frecuentes intromisiones de la representación cubana en Nicaragua, en los asuntos internos del país."

Faltando a las normas del Derecho Internacional, en repetidas ocasiones, tanto el Embajador, Quintín Pino Machado, como los otros funcionarios de la Embajada cubana en nuestro país tomaron abierta ingerencia en asuntos que solo competen a los nicaraguenses.

"Por tal motivo, que se ha visto agravado con la propaganda de doctrinas disolventes prohibidas por nuestras leyes que se filtran a través de la Embajada de Cuba en Managua, y por diferentes actividades que ponen en peligro la seguridad y el orden público, esta Cancillería comunicó a la de La Habana la resolución de retiro del Embajador Pino Machado y del personal de la Embajada."

Por su parte, el Presidente de la República, Luis Somoza, citó esta tarde a su despacho al Cuerpo Diplomático y en presencia de su Gabinete, le comunicó la decisión tomada de pedir el inmediato retiro de la representación diplomática cubana en este país.

El juez, Manuel Gómez Guerra, se lo concedió —sin oposición de él— por "incompatibilidad de caracteres."

A Sargent le representó un abogado mexicano que no compareció ante el Tribunal.

La actriz compareció con su abogado Luis Arias. Dijo que ella y Sargent estaban separados desde hacía dos años. Se habían casado el 2 de junio de 1958 en Ft. Myer (Virginia).

Los esposos anteriores de la actriz fueron Arthur Hornblow, John Heertz y Gene Mark.

Inmediatamente después del divorcio salió hacia Nueva York.

Huelga dejará sin actores a Broadway

NUEVA YORK, 1.º (UPI).— Más de dos mil actores y actrices rechazaron anoche una oferta hecha a último momento por los productores de Broadway con el objeto de evitar una huelga teatral en Nueva York.

El Sindicato de Actores anunció que todos los intérpretes de la obra "The Tenth Man" abandonarían el teatro esta noche. De efectuarse esa huelga, en el plazo de veinticuatro horas todos los teatros de Broadway habrían tenido que cerrar sus puertas, declararon hoy los productores.

Representantes del Sindicato de Autores y de la Liga de Teatros de Nueva York —que incluye los productores y los propietarios de teatros de Broadway— harán un esfuerzo final para resolver su disputa a mediodía de hoy, pero voceros de ambas partes dicen que no es probable que se llegue a un acuerdo para esta noche.

Valor de los pasajes, ida y regreso, incluyendo dos días de estadía en ARICA

Primera clase, desde E° 74.- imp. incl.
Turista id. E° 49.- id.
Económica id. E° 33.- id.

Mayores informes en su agencia de viajes, o en la

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

Santiago Moneda 1160 2 Piso Valparaíso Errázuriz 711

USA defenderá a cualquier aliado suyo que sea atacado por Rusia

WASHINGTON, 1.º (UPI).— Estados Unidos reiteró las seguridades de que saldrá a la defensa de cualquier aliado suyo cuyas bases sean molestadas por Rusia como represalia por violaciones aéreas de fronteras.

El vocero del Departamento de Estado, Lincoln White, hizo esta declaración a los periodistas al pedirle un comentario sobre el anuncio, hecho el lunes en Moscú, por el Ministro de Defensa soviético, Marshal Malinovsky, de que había ordenado a las brigadas soviéticas atacar toda base desde la cual aviones pudieran violar las fronteras del territorio de hierro.

"Tenemos con varios países acuerdos de protección militar", dijo White, "y pueden estar completamente seguros de que esos compromisos serán cumplidos."

White había hecho una declaración similar hace tres semanas, luego del incidente del U-2, pero antes del fracaso de la Superconferencia de París.

En aquella ocasión, sus observaciones fueron motivadas por la amenaza, por parte de Nikita Khrushchev, de que los

soviéticos tomarían represalias contra toda base desde la cual se efectuasen vuelos de reconocimiento.

Ello fue antes de que el Presidente Eisenhower anunciara en París, el 16 de mayo, que

había ordenado la suspensión de los vuelos de reconocimiento sobre Rusia.

Nicaragua pidió el retiro de la Embajada de Cuba

MANAGUA, 1.º (UPI).— El Gobierno nicaraguense pidió hoy el retiro de la representación diplomática de Cuba en esta capital "en vista de sus frecuentes intromisiones en los asuntos internos del país."

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó a la publicidad el siguiente comunicado sobre el particular: "El Ministerio de Relaciones Exteriores pone en conocimiento del público la resolución tomada por el Gobierno de Nicaragua, de pedir al de Cuba el inmediato retiro del Embajador y del personal de la Misión en vista de las frecuentes intromisiones de la representación cubana en Nicaragua, en los asuntos internos del país."

Faltando a las normas del Derecho Internacional, en repetidas ocasiones, tanto el Embajador, Quintín Pino Machado, como los otros funcionarios de la Embajada cubana en nuestro país tomaron abierta ingerencia en asuntos que solo competen a los nicaraguenses.

"Por tal motivo, que se ha visto agravado con la propaganda de doctrinas disolventes prohibidas por nuestras leyes que se filtran a través de la Embajada de Cuba en Managua, y por diferentes actividades que ponen en peligro la seguridad y el orden público, esta Cancillería comunicó a la de La Habana la resolución de retiro del Embajador Pino Machado y del personal de la Embajada."

Por su parte, el Presidente de la República, Luis Somoza, citó esta tarde a su despacho al Cuerpo Diplomático y en presencia de su Gabinete, le comunicó la decisión tomada de pedir el inmediato retiro de la representación diplomática cubana en este país.

El juez, Manuel Gómez Guerra, se lo concedió —sin oposición de él— por "incompatibilidad de caracteres."

A Sargent le representó un abogado mexicano que no compareció ante el Tribunal.

La actriz compareció con su abogado Luis Arias. Dijo que ella y Sargent estaban separados desde hacía dos años. Se habían casado el 2 de junio de 1958 en Ft. Myer (Virginia).

Los esposos anteriores de la actriz fueron Arthur Hornblow, John Heertz y Gene Mark.

Inmediatamente después del divorcio salió hacia Nueva York.

Huelga dejará sin actores a Broadway

NUEVA YORK, 1.º (UPI).— Más de dos mil actores y actrices rechazaron anoche una oferta hecha a último momento por los productores de Broadway con el objeto de evitar una huelga teatral en Nueva York.

El Sindicato de Actores anunció que todos los intérpretes de la obra "The Tenth Man" abandonarían el teatro esta noche. De efectuarse esa huelga, en el plazo de veinticuatro horas todos los teatros de Broadway habrían tenido que cerrar sus puertas, declararon hoy los productores.

Representantes del Sindicato de Autores y de la Liga de Teatros de Nueva York —que incluye los productores y los propietarios de teatros de Broadway— harán un esfuerzo final para resolver su disputa a mediodía de hoy, pero voceros de ambas partes dicen que no es probable que se llegue a un acuerdo para esta noche.

Valor de los pasajes, ida y regreso, incluyendo dos días de estadía en ARICA

Primera clase, desde E° 74.- imp. incl.
Turista id. E° 49.- id.
Económica id. E° 33.- id.

Mayores informes en su agencia de viajes, o en la

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

Santiago Moneda 1160 2 Piso Valparaíso Errázuriz 711

Valparaíso Errázuriz 711

Valparaíso Errázuriz 711

Aprietos del Gobierno de S. M. por invitación de Montgomery a Chou

LONDRES, 1.º (UPI). Por K. C. Thaler.— Fuentes autorizadas dijeron hoy que el Gobierno conservador británico se encuentra profundamente molesto por la actitud del mariscal Chou En-Lai, a visitar Gran Bretaña.

La impresión aquí, sin embargo, es que el líder chino no hará el viaje, aunque se dice que aceptó la invitación.

Montgomery estuvo en Pekín la semana pasada e invitó a Chou a venir a Gran Bretaña como su huésped personal durante una comida que el líder chino ofreció en su honor. A su regreso a Gran Bretaña, el mariscal dijo que Chou había aceptado la invitación encantado.

En fuentes autorizadas se dijo que tanto el viaje de Montgomery a China Roja como la invitación extendida a Chou han incomodado considerablemente al Gobierno británico. Según los mismos informantes, el mariscal viajó a Pekín sin la aprobación del Gobierno de Londres y su decisión de invitar a Chou a venir a Gran Bretaña causó en Londres tanta sorpresa como la que debe haber causado a Chou mismo.

No parece haber indicios, sin embargo, de que el líder chino se comprometa en firme a venir a Gran Bretaña, aunque dejó la puerta abierta a la posibilidad de hacer el viaje.

Scotland Yard busca hasta en gallineros las joyas de Sofía

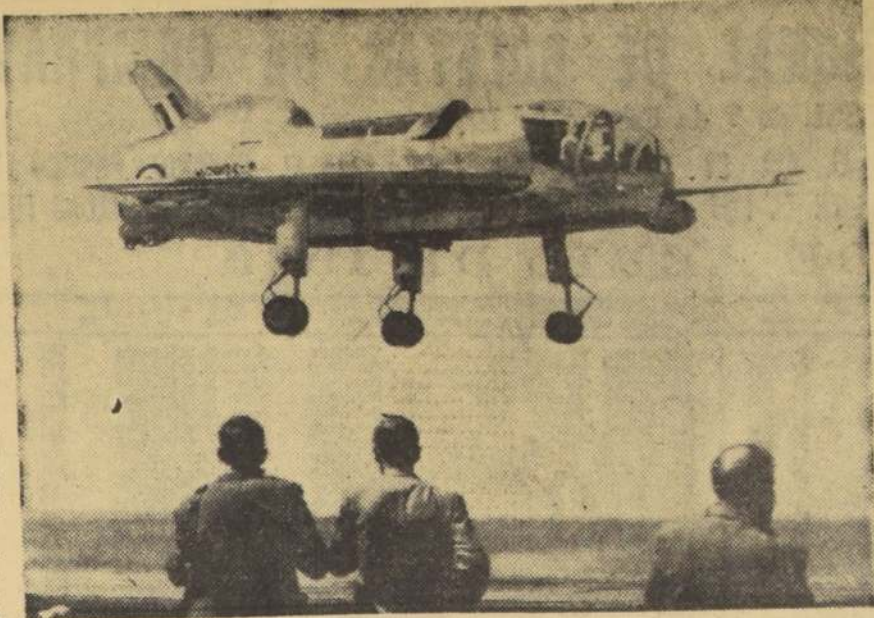
LONDRES, 1.º (UPI).— Los detectives de Scotland Yard buscan por toda la campiña de Hertfordshire, las joyas, por valor de 300.000 dólares, robadas a la actriz cinematográfica italiana Sophia Loren.

La búsqueda de las joyas en granjas, graneros y hasta en los gallineros cercanos a Ely, donde la actriz ha estado filmando su nueva película "Los Millonarios", se basa en la teoría de que el robo fue un "trabajo local".

Una cantidad bastante apreciable de las joyas robadas del chalet que alquila la actriz, no estaba asegurada, dijo Sophia.

La Loren ofreció 50.000 dólares de recompensa por el retorno de las joyas, que sostiene tienen gran valor "sentimental" ya que cada una de ellas marca una piedra millar en su carrera hacia el estrellato.

La Oficina Federal de Investigaciones de Estados Unidos se ha unido a la campaña que realiza Scotland Yard, a pedir a la policía británica. La intervención de la policía norteamericana se limitará a conseguir las impresiones digitales de algunas personas que vivieron en el chalet que ahora alquila la Loren o que lo visitaron en fecha reciente. La razón es que la policía británica ha hallado un sinnúmero de impresiones digitales en la casa y quiere tener la seguridad de que podrá distinguir entre las impresiones del criminal o criminales, y las de personas inocentes. La actriz destacó todas aquellas de las personas inocentes. La actriz Olivia de Havilland y el actor Thomas Mitchell, estuvieron en el chalet y la policía británica quiere sus impresiones digitales para descartarlas, ya que no los considera sospechosos de modo alguno.



REDFORD, Inglaterra.— Un avión creado por los británicos aparece en el grabado. Se trata del "escarabajo volante" que asciende 40 pies en 4 segundos, marcha hacia atrás a 150 millas por hora, para y desciende a tierra con seguridad y de inmediato emprende nuevo vuelo (RADIOFOTO UPI).

Más de un millón de dólares dejó Pasternak en el Oeste Hospitalizada Mamie Eisenhower

LONDRES, 1.º (UPI).— El escritor ruso Boris Pasternak probablemente dejó en el oeste más de un millón de dólares en derechos de autor por su novela "Dr. Zhivago". El autor y poeta falleció el lunes en su casa de las afueras de Moscú como un proscripo, sin haber tratado en momento alguno de conseguir el pago de esos derechos. Es posible que el Gobierno soviético le hubiera impedido hacerlo.

El periódico londinense "Daily Telegraph" cita hoy al vocero de la firma de Editores Collins, que dijo que los derechos de autor del libro, que fue prohibido en Rusia, llegaron en Gran Bretaña a 644 mil dólares. Según el vocero los derechos en los Estados Unidos son aún mayores y de una edición de bolsillo publicada recientemente se han vendido más de un millón de ejemplares.

El dinero de los derechos de autor se retiene en Italia. Está en manos de Feltrinelli, editor italiano que sacó el libro de Rusia y lo publicó en Rusia por primera vez en occidente.

Una amiga de Pasternak, Vera Traill, nacida en Rusia. Dijo ayer en Londres que no cree que el escritor haya dejado testamento.

"Nunca supo cuánto dinero tenía y no parecía preocuparse por ello", dijo Vera.

WASHINGTON, 1.º (UPI).— La Casa Blanca informó hoy que Mamie Eisenhower, esposa del Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, ingresó en el hospital del Ejército "Walter Reed" con un ataque de bronquitis asmática aguda.

El Secretario Presidencial de Prensa, James C. Hagerty, dijo que la Primera Dama, que cumplirá 64 años en noviembre, entró en el hospital ayer por la tarde.

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS

"LA NACION"

AGUSTINAS 1269

REVUELO EN TORNO A CAPTURA DE EX NAZI ADOLF EICHMANN

JERUSALEN, Israel, 1.º.— (Resumen de titulación de una corte internacional con la cables de UPI).— El Ministro de Justicia, consigna de enjuiciar a Eichmann por los cargos que se le imputan de haber asesinado a millones de judíos. El dirigente sionista Nahum Goldman de a millones de judíos. Goldman dijo que no pone en tela de juicio el derecho que asiste a Israel para juzgar a Eichmann, y que no tiene la menor duda de que el proceso será justo; pero Rosen manifestó que la propuesta sobre el tribunal internacional "está fuera de toda consideración", y se tiene entendido que su puntualización mundial, y sostuvo que sería apropiado de vista sobre el particular coincide con el del Primer Ministro, David Ben Gurión.

Ben Gurión ha afirmado, en efecto, que "es de significación nacional e histórica" el hecho de que Eichmann sea enjuiciado en Israel y por el pueblo judío, por sus crímenes contra los judíos.

Los derechos internacionales e internos de Argentina, el Gobierno argentino tomará las medidas que correspondan.

UNA PROTESTA

BUENOS AIRES, 1.º (UPI).— El órgano de los elementos nacionalistas, "Azul y Blanco", sostiene en su edición de esta semana que la persona y el pasado de Adolf Eichmann tienen poca importancia frente al ultraje cometido a la soberanía argentina.

El agresivo semanario político nacionalista en cuestión titula su información sobre el asunto Eichmann: "Insulto a la soberanía argentina, un comando israelí opera en Argentina".

"Azul y Blanco" sostiene que el 11 de mayo un grupo semimilitar de la organización terrorista judía Irgun Zvai Leumi secuestró al refugiado alemán, que vivía en el país con su esposa y sus hijos, uno de ellos nacido en Argentina, desde hacía algunos años.

Agrega que exactamente diez días después del secuestro, el avión oficial en que vino la delegación israelí a la celebración del Sesquicentenario de la revolución de la independencia argentina, partió a Tel Aviv llevándose al ciudadano secuestrado.

AGRADECEN

DUESSELDORF, 1.º (UPI).— Uno de los judíos más influyentes de la Alemania occidental dijo hoy que el mundo debería agradecer a las autoridades de Israel el hecho de que sometieran a proceso a Adolf Eichmann y ventilen de nuevo su pasado ante la opinión pública mundial.

CONFIRMAN

BUENOS AIRES, 1.º (UPI).

De Montevideo



Procedente de Montevideo y Buenos Aires regresó al país el señor Edmundo Díaz Moore, alto jefe técnico de Standard Electric, donde se dirigió por motivos relacionados con su cargo.

En el grabado, el Sr. Díaz Moore, a su llegada a Los Cerrillos.

LA NUEVA PFAFF
AUTOMATIC
EMBELLECE SU COSTURA
CIA DISTRIBUIDORA NACIONAL
agustinas 1343
entrepiso
Sub Distribuidores:
EL HOCAR ahumada 64

Pueden ser condenados a muerte Menderes y sus colaboradores

ANGORA, 1.º (UPI). (Por Wilbur C. Landrey).— Un portavoz del Gobierno anunció esta noche que los depuestos Primer Ministro, Adnan Menderes, y Presidente Celal Bayar, así como todos los diputados del Partido Demócrata, que dirige Menderes, son pasibles de la pena de muerte si se los encuentra culpables de haber violado la Constitución turca.

El coronel Ertugrul Alattil, portavoz de la Comisión de Unidad Nacional, que derrocó el viernes último al Gobierno Menderes, fue el encargado de hacer el anuncio, al mismo tiempo que fuentes competentes informaban que la mayoría de los 408 ex diputados oficialistas estaban ya entre rejas.

El general Cemal Gursel, presidente de la Comisión y jefe del Estado Interino, había anunciado anoche que el Gobierno establecía una Comisión Judicial para investigar los hechos del régimen derrocado, a fin de determinar si era culpable de violación de la Constitución. Añadió que el Ejército había procedido con la convicción de que tanto Menderes como Bayar eran culpables de ello. Ambos fueron prendidos en las primeras horas de la revolución. A partir de entonces, se informó que centenares de diputados demócratas fueron encarcelados en un período de dos días, cuando el Ejército se enteró de una campaña de rumores contra el Gobierno Gursel.

Anteriormente se había hablado de que los diputados detenidos eran de 150 a 300, pero los informantes explicaron esta noche que el Ejército procedió con rapidez el lunes, al enterarse de la campaña contra Gursel, y procedió a la detención de los restantes; la mayoría de los detenidos fueron enviados a la Isla Yassada, en el mar de Marmara.

increíble LIQUIDACION
semestral
Jamás se vendió tan barato... en **ALMACENES Paris**

LINEA AEREA NACIONAL

se complace en comunicar, que, pasado el período de emergencia en que debió dedicar sus esfuerzos al socorro de las zonas afectadas, ha restablecido el Servicio de Correo, Encomiendas y cargas, para el público en general, a:

CONCEPCION, TEMUCO, OSORNO VALDIVIA Y PUERTO MONTT

RESULTADO del 23º Concurso Mensual de EL BARRIL MILLONARIO

correspondiente al mes de Mayo

Efectuado ayer ante el Notario Público señor Rafael Zaldivar. Con el premio mayor de

un millón

resultó favorecida la Boleta 58666-6 que entró al Sorteo con el número 693743, correspondiente a la señora

HILDA DE LARACH, domiciliada en Suárez Mujica 2295, Santiago

Con los 10 premios extras de

cien mil

resultaron favorecidos los siguientes clientes

No del Concurso	Nº de la Boleta	NOMBRE	DIRECCION
683883	40552-11	Alejandro Moya Tobar	Aconcagua 1388
693051	58186-6	Teresa de Serrano	Cuevas 1348
688083	57553-6	Eliana Rivera Cabezas	Avenida Bulnes 79-Dpto. 92
677924	69583-4	Zdenka U. de Giano	Tobalaba 1213
691333	95496-14	Catalina Marasovic	Zapata Lillo 19-S. Bernardo
682491	70187-4	Elena Barja de Moll	R. Sotomayor 2982
685900	58265-3	Hernán Riveros Edwards	Vitacura 4089
693975	72083-4	Noelly de Rauld	Ainavillo 625-Concepción
692913	96882-14	Elena Glavic C.	Celerino Pereira 1921
687183	57413-6	Rolando Carvecho C	Altamirano 7613-Cisterna

Aproveche la Increíble Liquidación Semestral y participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes. Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

ALMACENES Paris
MR
Alameda y San Antonio

VIGESIMOQUINTO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

(Ley N.º 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE MAYO DE 1960, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE ABRIL DE 1960. TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS

EL DIA 4 DE ABRIL DE 1960

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA		DIRECCIÓN DEL NEGOCIO		BOLETA		PREMIO	
Comuna	Calle	Nº	Nº y Serie	Comuna	Calle	Nº	Nº y Serie
PROVINCIA DE TARAPACÁ							
Casa "María"	Arica	21 de Mayo	635	1871			
Casa "María"	Arica	21 de Mayo	635	1871			
Merced Eduardo Cepeda G.	Iquique	Vivir	955	50940			
Merced Eduardo Cepeda G.	Iquique	Vivir	1014	71495			
Jesús Macho	Iquique	Orellana	1014	71535			
Frutos del País	Iquique	Serrano	1490	3020			
Almacén Alonso Flores Ch.	Iquique						
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA							
Sala de Cerv. Ambrosio López G. Antofagasta	Verbal	2484	10562				
Soc. Abast. de la Minería Ltda. Antofagasta	Copiapó	604	45089				
Soc. Abast. de la Minería Ltda. Antofagasta	Copiapó	45090	45090				
Casa "Fuentes"	Antofagasta	509	5417				
PROVINCIA DE ATACAMA							
"La Mascota"	Chañaral	Chañaral	4353				
"La Mascota"	Chañaral	Chañaral	4353				
"La Mascota"	Chañaral	Chañaral	4353				
Quinta "Gashon"	Tierra Amarilla	Tierra Amarilla	0007645				
Quinta "El Rosedal"	Vallegrande	Vallegrande	1069				
Quinta "El Rosedal"	Vallegrande	Vallegrande	1069				
PROVINCIA DE COQUIMBO							
Mercedes B. de Ugalde	Combarbalá	Combarbalá	659	1968			
Club Soc. de la Cam. de Com.	Coquimbo	Aldunate	1930	8553			
Minerías Luis Alvarez	La Serena	Incahuasi	3084	3084			
Alejandro Carmona Araya	La Serena	Jordano	508	63200			
Centro Radical Enrique Mac-Iver	Palmuano	Pisco Elqui	608	1658			
PROVINCIA DE ACONCAGUA							
Tienda y Paq. José Salid Y.	Papudo	Papudo	8530				
PROVINCIA DE VALPARAISO							
Restaurante "La Rosa"	Casablanca	Constitución	871	00290			
Restaurante "La Rosa"	Casablanca	Constitución	871	00291			
Almacén "Hidalgo"	La Florida	Balmaceda	455	07871			
Almacén "Hidalgo"	La Florida	Balmaceda	455	07872			
"La Genovesa" (Juan Peragallo)	Quilota	Prat	137	13791			
Almacén "Colón"	Quilota	Av. La Capilla	102	06846			
Emporio "Ansaldo"	Valparaíso	Santa Justina	1072	1072			
Emporio "Ansaldo"	Valparaíso	Santa Justina	1072	1072			
Club Naval de Valparaíso	Valparaíso	Condell	1586	13438-A			
Club Naval de Valparaíso	Valparaíso	Condell	1586	13440-A			
Bod. Lic. Almac. "Monte Alegre"	Valparaíso	Marquez	621	02157			
Bod. Lic. Almac. "Monte Alegre"	Valparaíso	Marquez	621	02157			
Quinta de Recreo "Las Brisas"	Valparaíso	Camino Cintura	2865	01177			
Quinta de Recreo "Las Brisas"	Valparaíso	Camino Cintura	2865	01180			
Ferretería "Valparaíso"	Valparaíso	Av. Argentina	67	814			
Ferretería "Valparaíso"	Valparaíso	Av. Argentina	67	814			
"Evans" (Arc. Zapico, Hijos y Cia)	Valparaíso	Esmeralda	979	6932			
Jorge Torres Cerda	Valparaíso	Condell	1448	02529			
Ferretería "El Candado"	Valparaíso	G. Rawson esq. Chacabuco	199109				
Fuente de Soda "Victoria"	Valparaíso	Avda. Argentina	151	63929			
Fuente de Soda "Victoria"	Valparaíso	Avda. Argentina	151	63929			
Fuente de Soda "Victoria"	Valparaíso	Avda. Argentina	151	63938			
Fuente de Soda "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2440	1185			
Fuente de Soda "Victoria"	Valparaíso	Victoria	2440	1185			
Ylloca (M. Cristina Núñez L.)	Valparaíso	Bianco	91	10505			
Emporio "La Fama"	Villa Alemana	Latorre	41	6422			
Emporio "Olimpo"	Vina del Mar	Quilota	337	7212			
Fca. Hdad. y Cnup. "Glacia"	Vina del Mar	Quilota	337	7212			
Fca. Hdad. y Cnup. "Glacia"	Vina del Mar	Quilota	337	7212			
Almacenes "Saco"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almacenes "Almac"	Vina del Mar	Valparaíso	453	33983			
Organiz. de Almac							

Los poseedores de BOLETAS PREMIADAS podrán presentarse en cualquiera de las Oficinas de Ingresos Internos del país.

En SANTIAGO, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.º Piso del Ministerio de Hacienda, oficina 11

SEÑOR COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSERVE esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil.

EL PROXIMO SORTEO se efectuará el 30 DE JUNIO DE 1960, con un PREMIO MAYOR DE \$ 8.000 - y docientos treinta y cinco.

participarán todas las Boleas emitidas en el mes de MAYO. Para las boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS, cada uno, y

Sorteo dos premios de E. 5.000,- cada uno y veinte premios de E. 300,-
LA ABBINAZIURA «MAO NEG» con «VINO VALLE DE SAIA» (10)

Q. REG. significa VALES DE CAJA emitidos por máquinas registradoras autorizadas por Impuestos In-

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

Escuela de Choferes



MACIVER 72

IMPORTADORA
Herman Castells
 S.A.C.

EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES CAMIONES Y TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES

ALMACENES DE VENTA Y OFICINAS

ALAMEDA 1850
TEL. 82465

COKE

Carbón coke de primera, grano grande.

Repario a domicilio desde 5 sacos.

A provincias cualquiera cantidad.

ANTOFAGASTA 3077
TELEFONO 90830



REISER PETITBON y Cia. SAC
 ALAMEDA 460

RADIOS DE AUTOMOVIL

PHILIPS, holandeses para todo coche o camión. Antenas alemanas "Hirschmann", con llave para erratar robots. Conjuntos de altoparlantes adicionales traseros. Ventas por mayor y menor. Servicio Técnico.

AUTONIC
 ALAMEDA 288

2 ANTEOJOS EN



LENS
 CERCA
 CRISTALES
 BROCALS

TRANSIGAN SU VISTA
Rodolfo HAMMERSLEY
 AGUSTINAS 1090

MUEBLES DE OCASION

Living - Normando, tres piezas \$ 80.000.-
 Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.-
 Comedor - Normando, 8 piezas \$ 108.000.-
 Dormitorio - Normando, modelo especial en líneas estilizada \$ 213.000.-
 Comedor - Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.-

— NATANIEL —
 TENEMOS SUCURSALES

AVISOS ECONOMICOS

\$ 25 LA PALABRA

"LA NACION"

Bauprés es especialista en 2.000 metros

UN NUEVO TRIUNFO PUEDE SIGNIFICAR SU CONSAGRACION

Mucho tiempo hacía que el Club Hípico de Santiago no ofrecía un programa tan interesante como el anunciado para esta semana. Catorce carreras, dos de ellas sin apuestas, completan una reunión interesantísima que contará con un premio central atrayente, donde medirán fuerzas los mejores elementos de fondo actualmente en training.

Papel importante de esta carrera será el que cumplirá BAUPRÉS, pupilo de Augusto Breque Venegas que siendo ganador en esta pista, viajó a la arena del Hipódromo y allí, en su pista preferida, recibiendo, eso sí, 3 kilos, se dio el lujo de ganar a Llanqueto, ariete insignia y elemento considerado como imbatible en aquella pista. En esta oportunidad, el peso de reglamento a que obliga la carrera — premio "Valparaíso Sporting Club" — deja a los rivales en las mismas condiciones que en el clásico "Fuerzas Armadas", por lo que la lucha, seguramente, será interesante hasta la misma meta.

PROGRAMA DE CARRERAS EN EL H. CHILE PARA EL MES DE JUNIO

El siguiente es el programa de carreras para el mes de junio, en el Hipódromo Chile:

DOMINGO, 12 DE JUNIO. — (Inscripciones, lunes 6 de junio). — I. — Premio KNOUT. 1.400 metros. Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 55 kilos. Inscripción: E° 1.500. Premio: E° 1.000 al primero.

II. — Premio LA BRISA. 500 metros. Para machos y hembras de tres años y más, ganadores. — Peso: 58 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

III. — Premio LADINO. 1.200 metros. Para potrillos y potrancas de dos años, ganadores de una carrera. — Peso: 55 kilos. Recargo extra de tres kilos por cada carrera clásica ganada. — Inscripción: E° 10. — Premio: E° 1.000 al primero.

IV. — Premio LANCERO. 1.500 metros. Handicap para tres años y más, ganadores. Inscripción: el 3/4 por ciento del premio. Premios: entre E° 670 y E° 950 al primero.

V. — Premio GUILLERMO TEJEDA. 1.200 metros. Para machos de tres años y más, no ganadores. — Peso: 58 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

VI. — Premio FERNANDO SUBERCAEUX. 4.000 metros. Clásico Steeplechase. Para tres años y más. Peso de reglamento. — Inscripción: E° 6. — Premio: E° 800 al primero.

JUEVES, 16 DE JUNIO. — (Inscripciones, miércoles 8 de junio). — I. — Premio LAS QUERENCIAS. 1.400 metros. Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 53 kilos. Inscripción: E° 7.500. Premio: E° 1.000 a la primera.

II. — Premio LATIDO. 1.200 metros. Para machos de tres años y más, no ganadores. — Peso: 58 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

III. — Premio LAZULITA. 1.200 metros. Handicap para tres años y más, ganadores. Inscripción: el 3/4 del premio. Premios: entre E° 620 y E° 850 al primero.

IV. — Premio HUMBERTO YANEZ VELASCO. 1.400 metros. Carrera especial. Handicap para tres años y más. Inscripción: E° 11.250. Premio: E° 1.500 al primero.

DOMINGO, 19 DE JUNIO. — (Inscripciones, lunes 13 de junio). — I. — Premio LEXILE. 200 metros. Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 55 kilos. Inscripción: E° 7.500. Premio: E° 1.000 al primero.

II. — Premio LE TELLIER. 400 metros. Para hembras de tres años y más, no ganadoras. — Peso: 56 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

III. — Premio LE VENT. 400 metros. Handicap para tres años y más, ganadores. Inscripción: el 3/4 por ciento del premio. Premios: entre E° 670 y E° 950 al primero.

IV. — Premio ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL. 1.500 metros. Clásico. Para potrancas de dos años, nacidas en Chile. — Peso: 52 kilos. Recargo de dos kilos por carrera clásica ganada. — Inscripción: E° 15. — Premio: E° 2.000 a la primera.

DOMINGO, 26 DE JUNIO. — (Inscripciones, lunes 20 de junio). — I. — Premio LEICESTER. 1.200 metros. Para potrancas de 2 años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 53 kilos. Inscripción: E° 7.500. Premio: E° 1.000 a la primera.

II. — Premio LIBERTY. 1.300 metros. Para machos de tres años y más, no ganadores. — Peso: 58 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

III. — Premio LICENCIADO. 1.200 metros. Handicap para tres años y más, ganadores. Inscripción: el 3/4 por ciento del premio. Premios: entre E° 620 y E° 850 al primero.

IV. — Premio REPUBLICA DE VENEZUELA. 1.500 metros. Clásico. Para potrillos de dos años, nacidos en Chile. — Peso: 54 kilos. Recargo de dos kilos por cada carrera clásica ganada. — Inscripción: E° 15. Premio: E° 2.000 al primero.

V. — Premio CARLOS MIRANDA. 3.600 metros. Steeplechase. Handicap para tres años y más. Inscripción: E° 4.850. Premio: E° 620 al primero.

MIÉRCOLES, 29 DE JUNIO. — (Inscripciones, 22 de junio). — I. — Premio LICENSOSO. 1.400 metros. Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 55 kilos. Inscripción: E° 7.500. Premio: E° 1.000 al primero.

II. — Premio LIGHT GRAFT. 1.200 metros. Para hembras de tres años y más, no ganadoras. — Peso: 56 kilos. Descargo de un kilo por carrera corrida. Este descargo no excederá de ocho kilos. Inscripción: E° 4.500. Premio: E° 600 al primero.

III. — Premio LING TAN. 1.400 metros. Handicap para tres años y más, ganadores. Inscripción: el 3/4 del premio. Premios: entre E° 670 y E° 950 al primero.

IV. — Premio VALPARAISO SPORTING CLUB. 2.000 metros. Clásico. Handicap para tres años y más. Inscripción: E° 15. Premio: E° 2.000 al primero.



BAUPRÉS debe ser de los favoritos en el Clásico "Valparaíso Sporting Club", que se correrá el domingo en el Club Hípico de Santiago. El pupilo de Breque Venegas se ha visto muy bien en sus apurones.



En la foto, una carrera especial sobre 1.500 metros en el Hipódromo Chile y su líder, Enrique Araya, el líder de la estadística. En el grabado, aparece venciendo a Coker por tres cuartos de cuerpo en el premio "Dario Pérez". En esa oportunidad lo condujo Matías Alquinta.

CAMPAÑA DE LOS 17 POTRILLOS QUE CORREN PREMIO "GUARDABOSQUE"

Campaña de los caballos que participarán en el premio "Guardabosque", carrera condicional sobre 1.500 metros, que se correrá el domingo próximo en el Club Hípico.

CABALLOS	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	T.C. Co-bla-ri-das	Total E°
OPOSITOR	2	1	2	—	3	8	3	700											
ANTILLANO	2	1	1	1	1	6	2	895											
POPULAR	1	1	—	—	1	3	1	900											
RECITAL	2	—	1	—	2	5	2	490											
AZUL VERDE	1	1	—	—	1	3	1	280											
RIO TAJÓ	1	—	—	1	2	5	1	180											
BATACLAN	1	1	—	—	2	4	1	280											
CASALIS	1	1	3	1	3	9	2	000											
KING CLUB	1	2	2	1	3	9	2	000											
PORTALITO	1	—	—	—	3	4	1	000											
IMPERIOSO	1	1	1	—	2	5	1	000											
PRINCE MEDICIS	1	1	1	1	—	4	1	000											
MILLONARIO	1	1	1	—	1	4	1	000											
NUBIS	1	2	—	—	—	3	1	600											
PICARQUIN	1	—	—	—	1	2	1	000											
SPRAY	1	1	1	—	1	4	1	000											
VEJESTORIO	1	—	2	—	3	6	1	400											

Sport de 1,32 escudo pagó Hollyhook en pista de Peñuelas

El hijo de Aloraye e Hilacha, consiguió un fácil triunfo en la segunda carrera del Hipódromo nortino. Por dos cuerpos se impuso a Hjalmar. Damos a continuación, los resultados generales:

- 1.ª Carrera: PORTUGAL, 55 kilos; (E. Cantellano) E° 0,25
- 2.ª Carrera: HOLLYHOOK, 52 kilos; (E. Cantellano) E° 1,23
- 3.ª Carrera: GLJON, 54 kilos; (B. Muñoz) E° 0,39
- 4.ª Carrera: PESCADOR, 53 kilos; (J. Moya) E° 0,17
- 5.ª Carrera: MANON, 46 kilos; (J. Amestel) E° 0,52
- 6.ª Carrera: EL ENSAYO, 54 kilos; (L. Plaza) E° 0,37
- 7.ª Carrera: ANTARES, 58 kilos; (O. Meneses) E° 0,42

Once carreras en el H. Chile

Desde el domingo se disputarán en el Hipódromo Chile once carreras. Esto es sin tomar en cuenta las pruebas que puedan intercalarse como carreras "A" o "B". Entre las primeras competencias habrá sólo una demora de 30 a 35 minutos, mientras que las tres últimas se disputarán con 40 minutos de diferencia. Una innovación que dará nuevas oportunidades a numerosos elementos que deben quedar en sus caballerizas.



En la foto, una carrera especial sobre 1.500 metros en el Hipódromo Chile y su líder, Enrique Araya, el líder de la estadística. En el grabado, aparece venciendo a Coker por tres cuartos de cuerpo en el premio "Dario Pérez". En esa oportunidad lo condujo Matías Alquinta.

PARSING, CRACK DE LOS LIMEÑOS

El triunfo de Parsing fue por 4 cuerpos y medio, empleando para los 2.600 metros 2.39 3/5. Parsing no volverá a las pistas hasta el premio "Jockey Club del Perú", que tiene una bolsa de 300 mil soles y que se disputará el último domingo de junio.

N. de la R. — Es muy posible que este año el Gran Premio "Jockey Club del Perú" no sea premio internacional, como estaba ocurriendo en temporadas pasadas.

En Lima, no habrá carrera internacional hasta la inauguración de Monterrico.



Enrique Araya lee LA NACION mientras a su alrededor están: Raul Gatica, Mario Valdivieso, Francisco Gatica y Jorge Castro, todos ellos colegas. El líder de los jockeys se mantiene en el primer puesto de la estadística y lo más probable es que pasen muchas reuniones antes que le acorten la diferencia.

SAINT PADDY GANO "DERBY DE EPSOM"

FAVORITO ANGERS FUE SACRIFICADO

EPSOM (Inglaterra), 1.º (UPI). — "Saint Paddy", caballo inglés a pesar de que su nombre es irlandés, ganó hoy el 181.º Derby Inglés en Epsom Downs.

El caballo, propiedad de sir Victor Sassoon, sacó 3 cuerpos de ventaja al segundo, "Alcaeus", entrenado en Irlanda y propiedad de sir Robert Brooke.

A medio cuerpo de distancia de él llegó otro caballo irlandés, "Kythnos", propiedad de E. More.

Diecisiete caballos participaron en esta carrera reservada para animales de 3 años de edad, en la cual las apuestas para los tres primeros lugares fueron de 7 por 1, 10 por 1 y 7 por 1, respectivamente.

"Angers", entrenado en Francia y propiedad de la señora de Ralph B. Strassberg, era el favorito, 2 por 1, pero no llegó en ninguno de los cuatro primeros lugares.

ANGERS SACRIFICADO
EPSOM, 1.º (UPI). — Gerard Thibouet, jockey francés que montó el caballo "Angers", favorito del Derby, explicó lo ocurrido con el animal, que sufrió un accidente durante la carrera y tuvo que ser sacrificado.

"No marchaba entre los primeros —dijo— pero estaba satisfecho de mi posición. De repente de un chasquido y me detuve inmediatamente aunque no sabía lo que había pasado. No estaba cerca de la valla y no había ningún otro caballo cerca de mí. Por lo tanto, no pudo haber interferencia."

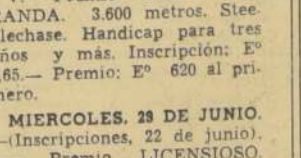
"El médico veterinario llegó pronto y descubrió que el caballo se había fracturado una pata trasera." El médico veterinario mató allí mismo al animal.

El preparador de Saint Paddy, es Noel Murless, que ganó esta competencia en 1957 con Crepello y con el mismo jockey, Lester Pigott, quien también condujo a Never Say Die, en 1954.

Sir Victor Sassoon, su propietario, ha hecho suya esta competencia en los últimos siete años: 1953, 1957, 1958 y 1960.



- GRANADINO, un potrillo en que Pedro Inda tiene cifradas grandes esperanzas, está con remedio en los nudos.
- GUSTAVO FARFAN viajó ayer a las 19 horas, a Lima, por vía aérea. Fue acompañado por el periodista peruano Ricardo Espinoza.
- GOMAR, por Nasr ed Din y Buena Unión, que entrena Ernesto Inda, sufrió la fractura de un semilado de la mano izquierda. Le aplicaron remedios.
- PAPAITO, que no pudo correr el domingo en el Hipódromo Chile, cayó y sufrió la fractura de la cruz.
- LA MELANIA y Caballista abandonaron el corral de Luis A. Orellana.
- PLANETARIO e Ignorado fueron purgados. Deberán mantenerse en reposo.



- Galsborough Bayardo Rosedrop
- Selens Chaucer Serenissima
- Donatello II Blenheim Delleans
- Feola Friar Marcus Aloe
- Vatout Prince Chima Vasthi
- Plucky Liege Spearmint Concertina
- Catrieon Phalaris Canyon
- Sister Sarah Abbots Trace Sarita

PLANTA DE HUACHIPATO

La Compañía de Acero del Pacífico S. A. (CAP) está en condiciones de atender, de inmediato, las necesidades de planchas cincadas PARA TECHO, tanto para consumos normales como para los extraordinarios, derivados de las reparaciones y nuevas construcciones que se ejecuten en las zonas devastadas.

Las órdenes de compra pueden colocarse a través de las firmas distribuidoras CODINA, COPEC, SODIMAC y SOGECO, o directamente en sus oficinas, Bandera 84 - Piso 9.º - Santiago.

COMPANIA ACERO DEL PACIFICO S. A.

FESTIVAL FUTBOLISTICO DE AYUDA:

MEREcido TRIUNFO URUGUAYO

SUPERADA SELECCION CHILENA POR 3 GOLES A 2.— NO HUBO GOLES EN EL PRIMER TIEMPO.— EN CASI ONCE MILLONES SE ACRECENTO AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Más de 13 mil personas llegaron ayer hasta el Estadio Nacional. Aplaudieron al seleccionado uruguayo de fútbol desde el momento que ingresó al campo y lo despidieron con una ovación sostenida durante la "vuelta olímpica" final.

Un preliminar de cuartas especiales (venció Audax Ita, Llano a Universidad de Chile, 3-1) inició la reunión. Un destacamento militar rindió honores a los pabellones nacionales de Chile y Uruguay. El Director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard hizo entrega a cada uno de los jugadores uruguayos de un banderín recordatorio. El partido destinado a ayudar a las víctimas de la catástrofe del Sur fue más que nada una clara muestra de la confraternidad entre el deporte de ambos pueblos.

TRIUNFO CLARO Y MEREcido

Los futbolistas uruguayos ratificaron que han entrado, tras largo período de rectificación de procedimientos, en el camino del fútbol moderno.

Después de un primer tiempo sin goles, el marcador se movió activamente. Al medio minuto de la etapa final, Moreno hizo rebotar la pelota en un poste y en la espalda del arquero Sosa y abrió el marcador. Luego, a los 6 minutos, el equipo uruguayo inició su serie de goles: un error de Navarro, que al intentar habilitar a su arquero, puso la pelota al alcance del centrodelantero uruguayo, dio lugar

al empate. A los 18 minutos, un tiro libre permitió un remate de cabeza del mismo delantero oriental que aumentó el marcador a 2x1. Finalmente, a los 29, un tiro de Escalada que no pudo controlar Astorga, fue a los pies de Guaglianone que aprovechó cabalmente la situación, y elevó a 3x1.

DESCUENTO NACIONAL

La disposición defensiva oriental dificultó con éxito los imprecisos avances chilenos que terminaron en los pies de los defensas uruguayos, los más, y otros en tiros de esquina. A los 32 minutos, un avance individual de Musso dio lugar a un centro medido que finalizó Foullieux con gol de cabeza, acercando las cifras.

El dominio uruguayo, y más que nada su sentido práctico, para aprovechar las fallas de la defensa nacional, merecieron cifras más claras.

La reunión, fría en su aspecto futbolístico, tuvo un broche emocional: el público que esperó hasta el final del encuentro, obligó a los jugadores celestes a dar la olvidada "vuelta olímpica" y les tributó una sostenida, emocionada y muy merecida ovación.

Asistieron 13 mil 328 personas; se recaudaron, a beneficio de los damnificados del sur, 10 mil 867 escudos 20 centésimos.



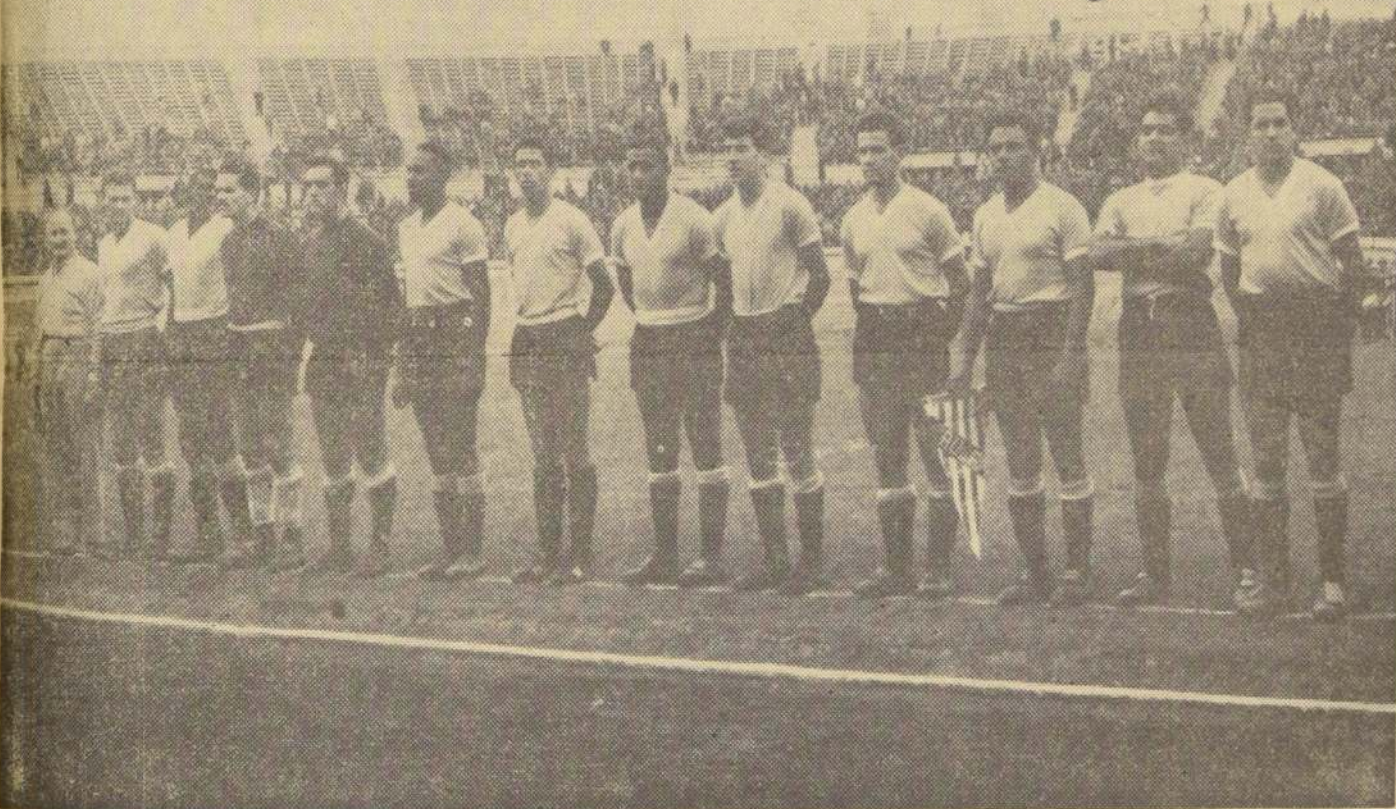
EL AUTOGOL.— Se equivocó Navarro al pretender dar atrás a Astorga, y H. Rodríguez tiró cruzado. Raúl Sánchez, corrió a la desesperación y sólo logró asegurar la conquista del empate a uno de los uruguayos. Así jugó la defensa chilena: desorientada.

Claveros y besos



LLAVEROS Y BESOS, en un lindo gesto de los jugadores de Independiente, para con las pequeñas alumnas de la Escuela N.º 9, de Rancagua. Las niñas homenajearon a los argentinos, cantándoles con mucho fervor su Himno Patrio, y éstos agradecieron tan tierno gesto, acariciándolas y obsequiándoles pequeños recuerdos.

Noble gesto uruguayo



NOBLE GESTO URUGUAYO.— A su gesto hidalgo de venir a jugar a Chile en favor de las víctimas del sur, los uruguayos agregaron su presentación caballerosa en el Estadio Nacional. Jugaron bien y fueron legítimos vencedores. Al final, ese aplauso apretado de la multitud expresó el agradecimiento chileno.



DEFENSA SOLIDA

DEFENSA SOLIDA.— Una retaguardia firme y resuelta, característica saliente del fútbol, mostró el equipo uruguayo. El arquero Sosa, aquí en acción, evidenció una vez más la seguridad y eficacia de su juego. Salta por sobre Bello y su compañero E. Alvarez.

EN RANCAGUA: TAMBIEN INDEPENDIENTE

Inobjetable triunfo del cuadro argentino por 2 goles a 0 sobre O'Higgins, sin tres titulares. — Se recaudaron 2.603 escudos.

INDEPENDIENTE, venció por 2 a 0 a O'Higgins en el match a beneficio de los damnificados, jugado en Rancagua, ante 4.209 personas que pagaron 2.603 escudos.

El equipo de los Diablos Rojos de Avellanada, pese a que salió a la cancha del micro que los transportó desde Los Cerrillos a Rancagua, cumplió una meritoria actuación y obtuvo un triunfo inobjetable.

De juego moderno y táctico. Con una delantera incisiva y una defensa firme. Con valores individuales de indiscutible jerarquía, Independiente llenó el gusto a la afición rancagüina. Fue entusiastamente aplaudido por doble razón. Por su enaltecido

Ganó INDEPENDIENTE



GANÓ INDEPENDIENTE a O'Higgins en Rancagua, por 2 a 0. La estricta marcación, como muestra la escena, ejercida sobre Meléndez, terminó por destruir todo avance del equipo rancagüino.

URUGUAY, MUY SUPERIOR:

Pocas veces un equipo chileno jugó tan mal



Arrojándose a tierra, Sosa contiene un tiro bajo en medio de la expectativa de sus compañeros Méndez y E. Alvarez. Más atrás, Ramírez y Sánchez. Fue al comienzo, antes que el team chileno se diluyera por completo.

EN SU TRIUNFO SOBRE O'HIGGINS:

GUSTO INDEPENDIENTE

Los Diablos Rojos de Avellaneda, que entraron a la cancha, a los pocos minutos de haberse bajado del avión, dieron en Rancagua una hermosa lección de fútbol moderno.— O'Higgins, sin Ramírez, Rodríguez y Ríos, sólo aguantó el primer tiempo.— El 2-0 no reflejó la tremenda superioridad del cuadro visitante.

Cancha: Braden, de Rancagua.
Público: 4.200 personas.
Recaudación: \$ 2.603.
Árbitro: Walter Manning.
Guardalíneas: René Duval y Gastón Hormazábal.
INDEPENDIENTE (2 goles): Osvaldo Toriani; David Acevedo, Rubén Navarro y Tomás Roland; Jorge Maldonado y Alcides Silveira; Jorge Vázquez, Viadas Doukssas, Walter Giménez, Edgardo D'Acenoso y Ricardo Jiménez.

O'HIGGINS (0): Ricardo Storch; Alejo Calderón, Federico Vairo y Jorge Romero; Gonzalo Carrasco y Hernán Ríos; Jaime Salamancas, Jorge Robledo, René Meléndez, Juvenal Soto y Luis Morales.

CAMBIO (en el segundo tiempo): en O'Higgins, Pozo por Ríos, E. Rojas por Robledo y Vergara por Storch; en Independiente, Tremonti por Toriani, Raffo por Vázquez, Abeledo por D'Acenoso, Cesky por R. Jiménez, Edwards por Roland, Ferreiro por Acevedo y Miranda por Maldonado.

GOLES (primer tiempo): a los 25 minutos, Ricardo Jiménez, alero izquierdo, se cortó por la derecha y envió un centro atrástrado, que WALTER GIMÉNEZ recibió muy bien a la entrada del área; con chut de izquierda, pegado a un vertical, dejó sin chance a Storch.

Segundo tiempo: a los 20 minutos, WALTER GIMÉNEZ, tomó un rechazo largo de su defensa, superó en velocidad a Vergara, quien intentó leve resistencia; pero la escasa visibilidad, y la fuerza del chut, llevaron la pelota hasta las mallas.

HOMENAJES.— Antes de iniciarse el encuentro, el señor Ricardo Román, director de O'Higgins, agradeció con empalmeadas palabras el gesto y esfuerzo de Independiente de llegar hasta Rancagua a jugar un match a beneficio de los damnificados. Posteriormente, fueron leídos los pabellones patrios de Argentina y Chile, cuyos himnos fueron cantados por las pequeñas alumnas de la Escuela N.º 9, "República Argentina". Finalmente, el Intendente de O'Higgins, señor Alejandro García Huidobro, saludó a los visitantes, agradeciéndoles, en nombre del Gobierno, su gesto.

A TODO VAPORE De ritmo veloz, los primeros 15 minutos fueron de sostenido equilibrio. El equipo de O'Higgins estuvo cerca de abrir el marcador, a los 13 y 14 minutos, perdiendo Juvenal Soto, en ambas ocasiones, buenas posibilidades de gol. La réplica la dio Giménez, quien, a los 17 minutos, exigió a Storch —con tiro largo— a esforzarse comer.

Marcando bien y atacando en forma incisiva, Independiente poco a poco fue dominando. Trasunto de este dominio fue el gol que marcó GIMÉNEZ, a los 19 minutos.

DIFERENCIAS La defensa de O'Higgins tuvo dificultades para contener los bien hilvanados avances gestados por Doukssas, y finalizados por Giménez, y las endemoniadas corridas de los punteros Vázquez y Jiménez. Mientras que la ofensiva del cuadro rancagüino, no logró poner en real peligro a Toriani, porque los punteros Salamancas y Morales, y el alero Soto, estuvieron muy bien marcados; al igual que Meléndez, quien, para colmos, estuvo desahogado. Atrás, Robledo, jugando de virtual mediolante, no cooperó mucho con la ofensiva.

Planteadas las cosas en esta forma, no extrañó el 1-0 con que finalizó el primer tiempo en favor de Independiente, que tuvo varias ocasiones de aumentar el marcador.

EN TINIEBLAS

SEGUNDO TIEMPO.— A las 17.27 y ya en tinieblas, se inició el segundo tiempo. Y de partida Independiente prácticamente arrasó con su rival. A tal punto que, bien se puede decir que en la segunda etapa, O'Higgins desapareció de la cancha. Presionados a fondo, los defensores de Rancagua debieron multiplicarse para salvar su valía de seguras caldas. Vairo en una oportunidad y Vergara, en otra, salvaron a su arco de goles hechos.

Sin embargo, pese a la diferencia de capacidades, la breva arrastró, retirándose los aficionados, muy satisfechos del Estadio Braden.

M. E. C.

No hubo en el Seleccionado Nacional sentido de equipo y el fracaso de hombres fue casi completo.— Astorga, gran figura.— Un equipo sólido y efectivo el de los celestes.

CANCHA: Estadio Nacional.
PÚBLICO: 13.238 personas.

RECAUDACIÓN: 10.867.20 escudos.

ÁRBITRO: Carlos Robles.

SELECCIONADO CHILENO (2) Astorga, Eyzaguirre, R. Sánchez, Navarro, Lugo y Rodríguez; Moreno, Ramírez, Tobar, L. Sánchez y Bello.

SELECCIONADO DE URUGUAY (3) Sosa, Méndez, Esteban Álvarez, Meías, González y Emilio Álvarez; Cubillas, Bergara, Guaglianone, Rodríguez y Escalada.

PRIMER TIEMPO.— 37' se desgarró Jaime Ramírez, entrando en su lugar Alberto Fouilloux.

SEGUNDO TIEMPO.— En Chile, Ramiro Cortés reemplazó a Lugo y en Uruguay, Salva a Cubillas. 1' gol de Moreno, aprovechando una indecisión de la defensa celeste. 8' empate. Bergara, en una jugada equivocada de la defensa chilena, Sánchez intentó el rechazo y sólo logró meter la pelota a la red. 20' gol de Guaglianone, que por encima de Cortés cabeceó un centro alto de Bergara. 25' Musso, entró en lugar de Moreno, 28' gol de Bergara, recogiendo un rechazo de Astorga frente a un violento tiro de Escalada. 30' gol de Fouilloux que cabeceó frente al arco de Sosa, un centro a media altura de Musso. 39' Gómez reemplazó a Emilio Álvarez, en el equipo uruguayo.

Nunca, posiblemente, por lo menos en los partidos que aquí se le han visto, el seleccionado chileno había jugado tan mal como lo hizo ayer frente a la selección uruguayo. Fue el conjunto nacional, una fuerza amorfa, carente siempre de ritmo y cohesión, lleno de baches en la defensa y de imperfecciones en el ataque. Perdió incuestionablemente ante un rival superior. El 3-2 no alcanza, no parece, a expresar en todas sus dimensiones el mejor fútbol de los uruguayos.

La derrota chilena produce desaliento por la labor tan magra del conjunto, y porque rompe una línea de triunfos registrados desde hace varios años, en torneos sudamericanos, de las representaciones nuestras sobre las de la divisa celeste. Incluso, este buen cuadro uruguayo que conocimos ayer en Nuñoa es inferior al que Chile venciera en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires.

El hecho de que no hubiera goles en el primer tiempo, vio a engaño. Hizo alentar esperanzas de triunfo. La verdad, no obstante, es que el cuadro rojo estuvo bajo ya en ese período. Llegó a jugar discretamente en la primera hora, mientras Jaime Ramírez armó y llevó a la delantera. A partir de la salida del forward de O'Higgins, a

los 38 minutos, cuando en la cancha no se veía nada, dio por terminado el encuentro.

FÚTBOL DE CALIDAD.— Independiente mostró en Rancagua un fútbol de calidad indiscutible. Un fútbol en el que sus hombres amalgaman capacidad individual, táctica, velocidad y efectividad. Al verlos, nos explicamos su buena ubicación en el torneo argentino, y encontramos la razón de que se diga que es uno de los equipos transandinos que más ha evolucionado al fútbol moderno. Tiene valores calificados, como D'Acenoso, Silveira, Doukssas, Giménez y Vázquez, y una defensa que no luce; pero que es compacta y defiende una barbaridad. Ante un rival así, poco es lo que pudo verse de bueno en O'Higgins. Afloraron los defectos en el equipo rancagüino, que para colmos, hubo de presentarse a la breja, sin valores como Ramírez, Rodríguez y Ríos, y por agotamiento hubo de reemplazarse en el segundo tiempo a Gonzalo Carrasco, Ríos y Robledo, que bastante habían hecho en la primera etapa, en beneficio de su equipo.

Sin embargo, pese a la diferencia de capacidades, la breva arrastró, retirándose los aficionados, muy satisfechos del Estadio Braden.

M. E. C.



SALUDO.— En la tribuna oficial, Fernando Renard, Director de Deportes del Estado, saluda a los futbolistas uruguayos, agradeciendo su noble gesto. Junto al orador, representantes diplomáticos del Uruguay.

EN EL CAMARIN URUGUAYO:

"Es difícil jugar con los chilenos"

"Estamos satisfechos por la oportunidad de venir y por el triunfo es la opinión general."

Más que alegría, había satisfacción en el camarín de los uruguayos. En medio del ajeteo, encontramos a E. CALADA, a media conversación con Esteban Álvarez, que ya estaba vestido. Se vuelve hacia nosotros: "No crea que fue fácil. El equipo chileno sabe jugar la pelota; marcan mucho y dificultan a cualquier delantero. Cometieron fallas propias de su juventud; tuvimos suerte y las aprovechamos. Veremos qué ocurre en Montevideo."

ÁLVAREZ (Esteban), espasa para opinar: "Estamos contentos. Cumplimos nuestra misión y estamos dispuestos a cualquier otra que se nos pida, por esta tierra. Del fútbol, mejor no hablémosle; tuvieron sus errores y nos sirvieron para ganar. El público fue injusto con ellos; hasta con velocidad es difícil; se cae en errores que a veces se se pueden emendar. El cuadro de Uds. es mejor que el que se vio. Basta ver sus jugadores."

Luego se acerca MENDEZ, que escuchaba la entrevista. "Diga que estamos agradecidos del público por sus aplausos. Vinimos a jugar y a estar con Uds. Nos han despedido con una oración. Estamos satisfechos con eso."

Finalmente, SALVA, el puntero derecho, opina sobre el partido: "Lastima que no haya estado mejor. El equipo chileno juega mucho más; yo los conozco bien. Nosotros no anduvimos en el primer tiempo. Se quiso hacer velocidad y cuesta, sabe. Una vez que comenzamos las fallas, uno no es el mismo. Pero nos hicieron dos goles, para contentar a cualquiera. En Montevideo, será mucho mejor."

DIRECCION DEPORTES DEL ESTADO

Conforme a lo acordado en la sesión celebrada el día 25 de mayo, en la Dirección de Deportes del Estado, se cita a una nueva reunión de las Asociaciones y Ligas Independientes de Deportes, a realizarse hoy jueves a las 19 horas, en las oficinas del Centro Vasco, ubicadas en Avenida Vicuña Mackenna 547, local que ha sido gentilmente cedido por el señor Astaburuaga.



APSA

... LE AYUDA A CONOCER OTROS PAISES...



AGUSTINAS 1161 • LOCAL N.º 8
FONOS 66843 Y 89854 • STGO.

Importante porcentaje de los partidos por la Copa del Atlántico para Chile

MONTEVIDEO 1.º (UPI).— Los dirigentes del fútbol de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay convinieron en una gran parte del porcentaje de las recaudaciones de los partidos por la Copa del Atlántico, a aliviar la situación de las víctimas de los terremotos en Chile.

En una reunión realizada para considerar todo lo relacionado con la disputa de la Copa del Atlántico, con asistencia de los dirigentes de la Asociación del Fútbol argentino, Raúl Combo; João Havelang, de Brasil; y Fermín Sorhuetta, presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol. El presidente de la Liga paraguaya de fútbol Tullio Quiroz, no asistió a la reunión pero al final de la misma se entrevistó con Sorhuetta y dio su aprobación a todo lo resuelto.

En el curso de la reunión también se aprobó el fixture que registrará la disputa de la Copa del Atlántico, la cual tendrá lugar los días 3, 6, y 10 de julio próximo.

El fixture confeccionado es el siguiente:

Domingo 3 de julio: Argentina — Uruguay, en Buenos Aires, y Paraguay — Brasil, en Asunción.

Miércoles 6 de julio: Uruguay — Brasil, en Montevideo, y Argentina — Paraguay, en Buenos Aires; domingo 10 de julio: Uruguay — Paraguay, en Montevideo, y Brasil — Argentina, en Río de Janeiro.

KID DINAMITA

AL ESTÁ EN EL SUELO DE KORN SE APARTA A UNA ESQUINA NEUTRAL

1-2-3-4-5-

AL TRATA DE PONERSE DE PIE

EL REFE, REE, ESTÁ HABLANDO!

¿QUÉ SERÁ?

¿VAN A PIR LA PIEL?

2743

POR SAM LEFF

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

En esta tira cómica, Sam Leff presenta una serie de personajes que viven situaciones cómicas y absurdas. La tira está diseñada para ser leída en un formato de tira cómica, con viñetas y globos de diálogo.

EL CAMPEONATO: SANGRE JOVEN Y BUEN FUTBOL

(Por RAUL H. LEPPE)



ES MUY FAVORABLE el momento que vive Misael Escuti. Lástima que su labor no se refleje en la campaña pobre de Colo Colo

SE HA JUGADO MAS QUE EN CUALQUIER OTRO TORNEO EN SU COMIENZO. — LA TABLA ESTA AL REVES CON LOS "CHICOS" ARRIBA

Tres fechas no sirven, naturalmente, ni son un elemento de juicio necesario para enjuiciar la marcha del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Sin embargo, las tres jornadas disputadas dan margen a comentar hechos y cosas que han transformado el torneo en uno de los más atrayentes de los últimos años.

Por de pronto, existe algo en lo que todo el mundo está de acuerdo: la calidad del fútbol visto supera largamente lo que tuvimos en años anteriores, a estas alturas. Los equipos, casi en su totalidad, salieron a la cancha ostentando buen estado físico, bien armados y, por ende, haciendo un juego eficaz. El caso de San Luis es harto elocuente para probarlo: en 1959 estuvo al borde del descenso y se salvó como por obra de milagro. Ahora está en los puestos de avanzada y en tres partidos registra un total de 10 goles, aun cuando señaló sólo uno en el último.

LOS "CHICOS"

ARRIBA

La tabla muestra una cara revolucionaria: equipos de 1ra llamada "chicos" están arriba, al paso que algunos de los "grandes" se equilibran peligrosamente. El caso de la "cola", Everton comparte el puesto de líder con Unión Española y San Luis le discute el segundo a Wanderers y O'Higgins. En esa conversación anda metido también Santiago Morning.

Ferrobádminton no ha ganado punto alguno en contraste notorio con su desempeño feliz y eficaz del año pasado en este tramo del torneo. Está último, conmovido por un punto escaso de Universidad Católica y dos de Colo Colo, Magallanes, Audax Italiano y Universidad de Chile. Es esta posición del campeón y del subcampeón la que le da un tinte extraño, una fisonomía casi increíble al campeonato. Es como para pensar que la tabla está al revés. En el medio queda Rangers, de campaña pobre el año pasado, y que se salvó también a última hora de caer en el pozo del descenso.

SANGRE JOVEN

Una de las notas más salientes y valiosas del campeonato la proporciona la presencia de un nutrido y valioso contingente de jugadores jóvenes. Gente bien dotada, con muy buenos fundamentos. Algunos como Osvaldo Rojas, el delantero de Palestino, condiciones muy ricas. Y otros como Honorino Landá, de Unión Española, que se da el lujo de ir de scorer del certamen, impresionando hondamente con su juego de eficacia demoledora.

Figuras de este tipo, valores bisoños, se ven muchos.

Abunda la sangre joven. Everton sacó a Manuel Rojas y Miranda, dos forwards que se afirman y rinden más de un partido a otro. En Unión, aparte de Landá, están el zaguero Aquilera y su compañero Miranda, afirmado como titular de la defensa roja.

CRACKS

REMOZADOS

San Luis no cuenta, precisamente, con valores nuevos pero el paraguayo Rolón y Jesús Picó, se ven remozados con la casaca "canaria", jugando con una ansia tales como si recién buscaran su consagración. En igual caso se encuentra O'Higgins que no ha proporcionado una figurita joven, pero, a cambio, ha devuelto al fútbol chileno a un Jaime Ramírez de juego macizo, arrogante. De mucha calidad y señorío.

Aunque vienen con el equipo campeón de Ascenso, Rodríguez, Leiva y Cruz, de Santiago Morning, constituyen un trío que vigoriza notablemente ese contingente joven que le otorga un cariz renovador al campeonato. El conjunto se extiende para Vargas, Jiménez, Vial y Loyola. Ciertamente estos dos tenían ya apariciones en el primer equipo verde, pero sólo este año figuraron definitivamente, en el plantel de primera. Situación en la que quedó también el arquero ariqueño, Rivera.

Unidad Católica le dio también un puesto a Collo, prestigiado con su campaña en equipos juveniles, y Ferrobádminton trajo desde el sur al delantero Tapia y subió a Fuentes. Puntos ambos, buenos jugadores. Ahora, como a los otros, es cuestión de saberlos llevar y esperarlos.



VETERANOS QUE VIVEN una segunda juventud parecen los jugadores de Palestino, Roberto Coll y Guillermo Díaz son factores importantes en la campaña, sorprendente que está cumpliendo el equipo de Alejandro Scopelli.

PARA EL DESCENSO: ASI VAN LOS PROMEDIOS

Los promedios que llevan los 14 equipos de división de honor, sumados sus puntajes de las temporadas de 1958 y 1959 y cumplidas tres fechas de la de 1960, son los siguientes:

EQUIPOS	1958	1959	1960	Total Prom.
1.º Everton	24	22	5	51
2.º Unión Española	22	26	5	53
3.º San Luis	22	26	5	53
4.º Wanderers	34	34	4	72
5.º O'Higgins	23	34	4	61
6.º Palestino	31	19	4	54
7.º Santiago Morning	21	21	4	46
8.º Rangers	18	21	3	42
9.º Magallanes	18	23	2	43
10.º Universidad de Chile	31	38	2	71
11.º Audax Italiano	22	20	2	44
12.º Colo Colo	33	38	2	73
13.º Universidad Católica	27	23	1	51
14.º Ferrobádminton	24	27	0	51

DESCENSO.— De acuerdo a la reglamentación vigente, al término del torneo de 1960 descenderá aquel equipo que, ubicado en los tres últimos lugares de la competencia, reúna el promedio más bajo de los tres últimos campeonatos.

OTRA POSTERGACION DE LA SESION DE LA CLAB

Nueva postergación sufrió la reunión de la CLAB que iba a celebrarse el 4 de junio en Buenos Aires. El presidente del boxeo argentino, José Oriani, telegrafió ayer a la Federación Chilena, comunicándole que ante la tragedia que sufría nuestro país, estimaba oportuno postergar la sesión de la CLAB para una nueva ocasión, no fijándose fecha definida.

LA VOZ DE LAS CIFRAS:

El equipo ideal: defensa de Everton; ataque de San Luis

JUNTANDO LOS DOS SECTORES DE ESOS CUADROS SURGE EL TEAM DE MAYOR RENDIMIENTO HASTA AHORA. — COSAS QUE MUESTRA LA TABLA Y SUS CIFRAS

Mirando la tabla del campeonato surgen muchas cosas interesantes y curiosas y surgen conclusiones más o menos claras. Como campañas, llama la atención la trayectoria de los equipos que llevan Unión Española y Everton. Punteros que han jugado bien, conviniendo y rindiendo actuaciones altamente satisfactorias.

En un tono similar están San Luis, Santiago Morning y, sobre todo, Palestino. Lo hecho por Santiago es valioso, recordando que viene del Ascenso con un equipo que, salvo algunos detalles, mantiene a su misma estructura. Pero Palestino y, lo propio, San Luis, sorprenden con sólo anotar que en el torneo de 1959 anduvieron a los tumbos, y sólo en la última fecha lograron zafarse de su caída al pozo aciago del descenso.

GORDOS REJUVENECIDOS.— Alejandro Scopelli ha realizado una labor ponderable con un equipo de "veteranos" como es el de Palestino, sacándole kilos a sus hombres, agilizándolos a todo el conmovedor de buen jugador. Juega como de Coll y Fernández, dejan la impresión de ellos, muchachos. Y junto a ellos, muchachos prometidos, de excelente actitud técnica, como Osvaldo Rojas, explican esta campaña sorprendente, pero lógica, para lo que ha jugado el cuadro "milionario".

ATAQUE TEMIBLE.— René Quirral, entrenador de San Luis, mantuvo la formación de la defensa, con sólo poner a Castillo en el lugar de Torres. Un bloque de hombres grandes, fuertes. Reclós. Pero modificó substancialmente la delantera con la inclusión del paraguayo Rolón y de Jesús Picó. Los dos, junto a Abelardo, forward luchador y rendidor, más los punteros Millas y Ortíz, han conformado una línea que tal vez no luzca mucho; pero rinde una barbaridad. Este acapite de los goles merece un alcance especial. San Luis posee en este balance de



CON SUERTES y calidades distintas han jugado Unión Española y Universidad Católica, los equipos de Rebeco y Espinoza. El volante rojo está jugando mucho. El pita

3 fechas la delantera más efectiva; pero su defensa cayó cinco veces. La supera, a la luz de las cifras, la retaguardia de Everton, con sólo 2 goles en contra, y —aquí surge otro hecho notable— la defensa de Palestino, que también fue batida sólo en dos ocasiones. Por encima del bloque trasero de San Luis se ubica, asimismo, la defensa de Wanderers, con 3 goles, y hasta las retaguardias de Santiago Morning y Unión Española, con 4 goles en contra, cada una.

Siempre, a través de la voz de las cifras, Everton, que no en vano es uno de los punteros, revela tener el conjunto más equilibrado, con esos dos goles apenas en contra y 7 a favor. Equilibrio éste que se desprende de las campañas de Unión Española y de Wanderers, con 7 y 8 goles, respectivamente, conquistados.

LOS GOLEADOS.— Esto ocurre entre aquellos equipos que marchan en los lugares altos de la tabla. Al fondo, las mismas cifras explican posiciones. Ferrobádminton hizo 4 goles y recibió el doble en su arco. Por eso va último. Extraña que le hayan hecho tantos goles a una defensa que en 1959 fue de las mejores del torneo. Cuatro de esos 8 goles se los hizo Palestino en un partido donde estuvo au-

sente Carmona, puntal de todas las campañas cumplidas por los ferrocarrileros en los últimos años. ¿Y COLO COLO?— Universidad Católica le sacó una pequeña luz de ventaja a Ferro con su empate frente a Audax; pero tiene 10 goles en contra —la defensa más batida— y 4 a favor. Y subiendo en la tabla, nos encontramos con el caso ciertamente excepcional de Colo Colo, con la mequísima cifra de 3 goles a favor y la abultada cuenta de 7 goles en contra. Dos cifras, dos realidades crudas que indican, sin lugar a dudas, que este equipo no tiene punto alguno de contacto con el cuadro firme y sólido de temporadas recientes, que disponía de un ataque demoledor y una de las retaguardias más sólidas. Desmerece también Audax y el campeón U. de Chile, con más caldas que goles conquistados.

Magallanes, en cambio, sube su promedio ofensivo, faltándole equilibrar su defensa, y algo similar ocurre con Rangers.

Si pudiéramos juntar a la defensa de Everton o Palestino con el ataque de San Luis, tendríamos el team ideal. Siempre, naturalmente, de acuerdo a lo que canta la voz de las cifras. Lo que dice la tabla y sus números.

Osvaldo Rojas: una promesa

(Por MANUEL E. COSSA)

Joven alero de Palestino, que muestra trazas de crack

El fútbol nacional, escaso en nuevos valores, se conmueve cuando aparecen jóvenes de condiciones. Jóvenes con trazas de cracks, como las que ha lucido Osvaldo Rojas, novel alero derecho de Palestino. ¿De dónde salió ese cabrito? ¿Qué bueno es! Tiene clase! Llegará a crack!

Estas y muchas otras exclamaciones y preguntas se han hecho ya, relacionadas con Rojas. Y eso que sólo ha jugado tres partidos.

Futboleras

★ EL FUTBOL chileno, pobre de pesos y valores, se da a veces unos lujos muy difíciles de comprender; que no sólo perjudican las arcas de los clubes, sino que el rendimiento de jugadores y equipos.

★ O'HIGGINS, por ejemplo, se da el lujo de tener en la reserva, porque no tienen cabida en el equipo de honor, a jugadores de calidad indiscutible, como Gonzalo Carrasco, Jorge Robledo y Juvenal Soto. Tres hombres que en cualquier otro equipo serían titulares y puntuales inamovibles. Pero no en O'Higgins, que tiene estrellas en demasía. Con tal cantidad de cracks, el club rancagüino se ve obligado a pagar sueldos a hombres que no juegan, y éstos, prácticamente, se ven perjudicados, porque no pueden mostrar en las canchas de lo que ellos son capaces.

★ En suma, se pierden jugadores por los cuales claman otros institutos; jugadores que el fútbol chileno precisa, están en actividad.

★ Y de estos casos curiosos, hay varios otros. Colo Colo, otro ejemplo. Se da el lujo de tener tres arqueros de reconocida capacidad: Escuti, Valencia y Santander. Y, en cambio, La Serena no tiene ni uno sólo debidamente foguado, motivo por el cual en 1959 perdió muchos partidos. Este año le hizo mucho empeño para contratar uno; pero la mayoría de los clubes le contestaron no. Incluso la "U", que tiene dos hombres de primera fila: Astorga y Pacheco. Semanalmente uno de ellos, que en cualquier otro equipo sería puntal, debe quedarse en la banca de la reserva. Y todo esto, ¿por qué...?



JORGE ROBLEDO

perjudicados, porque no pueden mostrar en las canchas de lo que ellos son capaces.

SUS MAESTROS
Dos maestros tiene Osvaldo Rojas. Uno en la cancha: Coll, y otro, a la orilla de ella: Scopelli. Ellos lo están puliendo, ellos le están inculcando los secretos del fútbol. Con los consejos prácticos y teóricos de Coll y Scopelli, y sus condiciones innatas, el joven Rojas está dando pasos seguros hacia la fama.

SU FICHA

Osvaldo Rojas Olivares nació en Santiago, en 1942. Se inició en el equipo "Cien Aguilas", del barrio Franklin. Desde hace tres años está en Palestino. Es el menor de una familia que forman cuatro hermanos hombres y una mujer. Curza 5º año de Humanidades en el Liceo Nocturno "Ernesto Guzmán". Hizo su aparición en la primera de Palestino el año pasado. Debutó con Ferro en la primera rueda y alcanzó a jugar cuatro partidos. Su puesto habitual es de centrodelantero o en cualquier lugar del triángulo central. Scopelli lo vio, lo puso de alero derecho, y como conformó, ahí está.

AMATEUR

El salto que ha dado Rojas es en cierto modo meteórico. De la división juvenil pasó a primera. Pero en la planilla de Palestino sigue siendo juvenil; y como tal, es jugador amateur. Jugador amateur ligado reglamentaria y moralmente al club de "colonias".

Club y jugador están muy de acuerdo. Rojas está agradecido de su institución, que le trata de llevar a la fama, y Palestino feliz con un muchacho al cual dará en su oportunidad el trato de profesional que le corresponde.

SELECCIONADO JUVENIL

Títulos, antecedentes. Rojas tiene de sobra para llegar a ser alguien en el fútbol chileno. Formó en la reciente Selección Juvenil que fue eliminada el año pasado por Argentina, en los partidos eliminatorios para la Olimpiada de Roma. Y en 1960 fue a Lima, con el Seleccionado Juvenil que cumplió dos exitosas presentaciones ante la Selección peruana, que irá a Roma.

Es un muchacho, pues, que tiene antecedentes para llegar a crack.

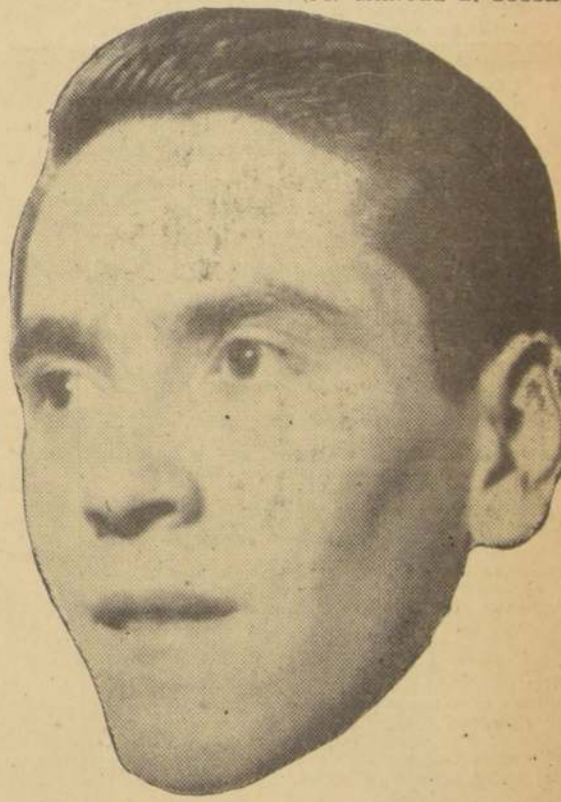
EL FUTBOL: UN PASATIEMPO

Joven, demasiado joven para pensar en su porvenir, Osvaldo Rojas está indeciso en cuanto a lo que para él significa el fútbol. Por el momento es sólo un pasatiempo. Un pasatiempo que ya le ha costado caro, como que el año pasado perdió curso, por el fútbol.

Me gustaría —dice— sacar un buen bachillerato y estudiar Medicina. Pero esas son palabras mayores.

Para no perder otro año por el fútbol y para ayudarme trabajando, decidí estudiar en la noche. Es sacrificado, pero quisiera ser alguien, y creo que el fútbol no da para toda la vida.

SUS META
Dos maestros tiene Osvaldo Rojas. Uno en la cancha: Coll, y otro, a la orilla de ella: Scopelli. Ellos lo están puliendo, ellos le están inculcando los secretos del fútbol. Con los consejos prácticos y teóricos de Coll y Scopelli, y sus condiciones innatas, el joven Rojas está dando pasos seguros hacia la fama.



¿LLEGARA A CRACK? Osvaldo Rojas, joven alero de Palestino, tiene las condiciones precisas para ser alguien en el fútbol chileno. De seguir por la senda que se ha trazado, puede ser un crack.

DOS SELECCIONADOS

Sin pretender ser la última palabra, hemos formado dos Seleccionados, de acuerdo a lo que le hemos visto a cada jugador en las tres fechas jugadas del Campeonato. En estos equipos —A y B— hemos considerado a todos los jugadores, incluyendo a los extranjeros. No se trata de un Seleccionado chileno, sino de seleccionados a los dos mejores valores de cada puesto. En consecuencia, estos equipos serían:

SELECCIONADO "A":

Astorga (UCHO); Beltrán (UE), Sánchez (W), y Droguett (OH); E. Rojas (E), y Rodríguez (OH); Salamanca (OH), Ramírez (OH), Tobías (W), Landá (UE), y Morales.

SELECCIONADO "B":

Nistche (UE); Coloma (W), Martínez (E), y Valentini (W); Rebeco (UE), y Cortés (AI); Moreno (CO), Avio (E), Rodríguez (SM), Rolón (SL), y Bello.

Menciones honoríficas en los once puestos: Donoso (P), Yori (AI), Vairo (OH), Huerta (F), Bozalla (W), y Rodríguez (CO); O. Rojas (P), Picó (SL), M. Rojas (E), Cabrería (M), y Miranda (E).

Scopelli. Ellos lo están puliendo, ellos le están inculcando los secretos del fútbol. Con los consejos prácticos y teóricos de Coll y Scopelli, y sus condiciones innatas, el joven Rojas está dando pasos seguros hacia la fama.

SU META
La de jugar algún día con Rojas.

DIJO CARLOS DITTBORN:

Alessandri resalta el campeonato del 62

Conferencia de prensa de anoche del Comité del Mundial. — Pronto se inicia la venta de entradas a plazos para financiar la ampliación de estadios

Chile no transferirá la organización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Anoche, en conferencia de prensa, Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo de la Copa Jules Rimet, reiteró esta decisión, aportando interesantes referencias acerca de la forma en que se encará su organización, luego de la decisión adoptada por el Comité, de pedir al Supremo Gobierno que los fondos para la construcción y ampliación de estadios se destinaran a ayudar a las víctimas de la tragedia del sur.

ENTRADAS A PLAZO

El titular del Comité dio a conocer un nuevo y amplio plan de trabajo, destinado a encargar la organización del torneo con fondos propios, ya que el total de los \$ 3.600 millones que acordaba la ley para estos fines, sólo se ocuparán 1.200 millones para las obras, ya en marcha, de ampliación del Estadio Nacional. La Copa del 62 dijo Dittborn, posiblemente, no tenga el brillo que hablamos pensando concederle, pero si contará con la misma calidad y jerarquía de los últimos torneos realizados en Europa.

Explicó el dirigente que en un plazo de 120 días se iniciará la venta de entradas, en 10 cuotas mensuales, cuyo producto se irá anticipando a las Municipalidades en cuyas ciudades haya que hacer ampliaciones de estadios. Estas le ceda su 10 por ciento de ciudades son: La Serena y Talca, derecho de cancha, aparte de

ca, que ampliarán sus campos a 18 mil personas. Estos aportes serán reintegrados, posteriormente, por los Municipios.

AYUDA DE LA FIFA

A la Junta de Adelanto de América —reveló el dirigente— se le solicitará que invierta 240 millones en lugar de los 100 ya ofrecidos, para la construcción de un estadio con capacidad para 20 mil personas, en tanto que se le pedirá a la Municipalidad de Viña del Mar que acelere los trabajos de ampliación a 30 mil personas del Estadio del Tránsito. En cuanto al Estadio Bracken, de Rancagua, será ampliado también a 20 mil personas, con fondos de la Compañía, que es su propietaria. Todos estos serán los escenarios de la Copa Rimet. También, como una manera de allegar fondos, el Comité Chileno pedirá a la FIFA que le ceda su 10 por ciento de ciudades son: La Serena y Talca, derecho de cancha, aparte de

otros porcentajes que, en conjunto, conforman un sólido volumen de dinero. En el curso de la conferencia de prensa, el presidente del Comité Ejecutivo dio lectura a un cable cursado en la fecha a la FIFA, en la que se le reitera a la entidad matriz la decisión inquebrantable del fútbol chileno de organizar la Copa del Mundo 1962, decisión que será ratificada en una carta oficial.

APYO PRESIDENCIAL

Carlos Dittborn, en cuenta, además de la reciente entrevista sostenida por el Comité con el Presidente de la República. Expresó que el Primer Mandatario había recibido con mucha complacencia la decisión de entregar los fondos de estadios a la ayuda de los damnificados, y que, a su vez, había estado conforme en acceder a las siguientes peticiones del Comité: terminación de las obras de ampliación del Estadio Nacional; cesión del 10% del porcentaje del Fisco en los partidos del Mundial que se jueguen en ese campo, como otros de propiedad fiscal, y otorgarle su resolución de los dirigentes de mantener la sede y organización del torneo. Este respaldo se tradujo en dos cartas —una en español y otra en inglés— que el Presidente de la República enviará a la FIFA.

DITTBORN: Dio a conocer la "operación estadios" con esfuerzo propio del fútbol.

Dos partidos a Eyzaguirre

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: Dos partidos: Eyzaguirre (U); 20 escudos: Villegas (F); 15 escudos: Molina (M); 10 escudos: Cruz y Cárdenas (SF); 5 escudos: Rojas (N) y Matus (R); tres escudos: Arias (A); Escobar (Col.), Rodríguez (P); Contreras (U) y Escobar (AD); y dos escudos: Romero (N).

ALOJAMIENTO GRATUITO EN LA OLIMPIADA

ROMA, 1.º (UPD). — El Comité Olímpico Italiano, ofreció hoy alojamiento gratuito a los representantes de Chile si asisten a los próximos Juegos Olímpicos.

El Comité chileno canceló hace unos días su participación en las Olimpiadas a fin de que se destinen todos los fondos disponibles a la ayuda para los damnificados por los terremotos.

El Comité italiano dijo hoy que ha decidido ofrecer a los deportistas chilenos vivienda gratis en la Villa Olímpica para que puedan participar.

"Chile ha estado siempre presente en los Juegos —agregó el Comité— y sería causa de vivo pesar para el Comité Olímpico Nacional italiano que la bandera chilena estuviera ausente de las Olimpiadas de Roma."

CASO BELLO. — El Tribunal rechazó la apelación de Cosío a los 3 partidos de suspensión que se le aplicó a Bernardo Bello y dejó pendientes las apelaciones de Rangers y Magallanes, por los dos partidos de suspensión aplicados a Cantatore y Cortés, respectivamente.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 12 al 27 de Mayo, inclusive. Santiago, 1.º Junio de 1960.

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.—"JOYA" etc.
- Clase 2.—Briqueles, brea, alquitrán de hulla, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 3.—Abonos minerales y fosfatos en bruto y elaborados.—"JOYA" etc.
- Clase 4.—Papeles, cartones, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc.—"AMAX" etc.
- Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.—"JOYA" etc.
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cal, yeso.—"LUNIT" etc.
- Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.—"JOYA" etc.
- Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.—"JOYA" etc.
- Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.—"JOYA" etc.
- Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"JOYA" etc.
- Clase 13.—Productos sacarios no refinados.—"JOYA" etc.
- Clase 14.—Piel y cueros sin curtir, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 15.—Piel y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 16.—Materias animales óseas, corneas y calcáreas.—"JOYA" etc.
- Clase 17.—Carbones y callos animales.—"JOYA" etc.
- Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.—"FORMICA" etc.
- Clase 19.—Pinturas y esmaltes para pintura.—"GASLISUR" etc.
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"GOLONDRINA" etc.
- Clase 21.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"MATERLET" etc.
- Clase 22.—Bebidas analcolólicas, helados.—"JOYA" etc.
- Clase 23.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"VINO PERAFLO" etc.
- Clase 24.—Papeles decorativos.—"FORMICA" etc.
- Clase 25.—Cesterías, cedazos, esteras.—"JOYA" etc.
- Clase 26.—Escudos, plumeros, brochas y pinceles.—"JOYA" etc.
- Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.—"JOYA" etc.
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y llaves.—"JOBS" etc.
- Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 30.—Aparatos de calefacción, calefacción y ventilación.—"TRANSE" etc.
- Clase 31.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"JOYA" etc.
- Clase 32.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"IMPERIAL" etc.
- Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"JOYA" etc.
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"IMPERIAL" etc.
- Clase 35.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"JOYA" etc.
- Clase 36.—Máquinas y vehículos.—"JOBS" etc.
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.—"VICTORY" etc.
- Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—"JOYA" etc.
- Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlatado.—"MEALPACK" etc.
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.—"VOLCAROL" etc.
- Clase 43.—Hilos, hilados, cordones.—"SUPER" etc.
- Clase 44.—Hilazas, filásticas, estopas.—"JOYA" etc.
- Clase 45.—Telas y tejidos.—"JOYA" etc.
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"JOYA" etc.
- Clase 47.—Ropa de vestir.—"MICKY" etc.
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonera, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.—"JOYA" etc.

- Clase 50.—Calzado.—"JOYA" etc.
- Clase 51.—Sombreros.—"JOYA" etc.
- Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.—"JOYA" etc.
- Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende cigarrillos.—"JOYA" etc.
- Clase 54.—Piedras preciosas, joyas.—"DIAMONT-ITE" etc.
- Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.—"JOYA" etc.
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"CARAVELLE" etc.
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"ALIANCE" etc.
- Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.—"JOYA" etc.
- Clase 59.—Grasas comestibles.—"JOYA" etc.
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.—"JOYA" etc.
- Clase 61.—Alimentos condimentados.—"MORITTO" etc.
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"JOYA" etc.
- Clase 63.—Harinas, féculas, pan.—"JOYA" etc.
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"JOYA" etc.
- Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.—"SAMURAI" etc.
- Clase 66.—Galería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"JOYA" etc.
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"MATERLET" etc.
- Clase 68.—Bebidas analcolólicas, helados.—"JOYA" etc.
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"VINO PERAFLO" etc.
- Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.—"JOYA" etc.
- Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.—"JOYA" etc.
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—"JOYA" etc.
- Clase 73.—Talabartería, maletas y artículos para viajes, pesca y caza.—"JOYA" etc.
- Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.—"JOYA" etc.
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"EUGAGISCO" etc.
- Clase 76.—Instrumentos y útiles médicos, etc.—"DUMEX" etc.
- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.—"DUMEX" etc.
- Clase 78.—Relojos y cronómetros.—"JOYA" etc.
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"JOYA" etc.
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.—"PHILETTA" etc.
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—"SIGMA" etc.
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"DIARIO DE LA MUJER" etc.

- Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.—"JOYA" etc.
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.—"JOYA" etc.

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

- "SIGMA" establecimiento comercial en la provincia de Santiago, para la distribución y venta de todos los artículos comprendidos en la clase 79; "JET-COLOR", establecimiento comercial de venta de pinturas en la provincia de Santiago; "RECORD", establecimiento industrial de tintorería, establecimiento comercial de lavandería y lavado en seco en la provincia de Atacama; "DISMAR", establecimiento industrial de fabricación de artículos de la clase 81; "MICKY", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "SALON", establecimiento comercial de calzado en la provincia de Santiago; "DIPROA", establecimiento comercial de venta de productos y abarrotes en la provincia de Santiago; "BARRACA SUR", barraca en la provincia de Santiago; "BRASILIA", un club deportivo; "PELLE", salón de belleza en la provincia de Santiago; "WEBNER" etc., establecimiento de peluquería, salón de belleza y similares y venta de productos de la clase 57, en la provincia de Santiago; "CASA FLAG", establecimiento comercial de venta de confecciones de señoras y lanas para tejer en la provincia de Santiago; "EXIT", empresa de publicidad; "COMAGRI", "COMAGRA", "COMAGRO", oficina de correos de frutos del país y distribuidores de productos de o para la agricultura en las provincias de Santiago y Valparaíso; "PARIS", establecimiento comercial de pastelería y panadería en la provincia de Santiago; "REGIS-BAL", establecimiento comercial de venta de máquinas registradoras, balanzas, sumadoras, calculadoras y similares y talleres mecánicos en la provincia de Santiago, Valparaíso y Concepción; "MAXIM", bar, restaurant en la provincia de Santiago; "FARMACIA CENTRAL", establecimiento farmacéutico en la provincia de Valdivia; "GOOL KING", establecimiento comercial de venta de artículos de modas y regalos en la provincia de Santiago; "LA VANGUARDIA" etc., compañía de seguros generalistas; "HIDRAWAY", bolita, restaurant, salón de té y similares en la provincia de Santiago; "CASH", sociedad financiera y comercial en la provincia de Santiago; "MARIA ANGELICA", salón de belleza en la provincia de Santiago; "INDELAC", empresa constructora en la provincia de Santiago; "PROVIDENCIA", carpintería en la provincia de Santiago; "MAGOLIA", establecimiento comercial de modas, artículos de fantasía y similares en la provincia de Santiago; "LOS PUNTILANOS", un conjunto folklórico; "ROYAL", mueblería en la provincia de Santiago; "JOYA", establecimiento comercial de venta y distribución de todas las clases de artículos de la clase 1 al 84, en todas las provincias de Chile; establecimiento industrial de fabricación de todos los artículos de las clases 1 al 84; "LA CIGUERA", fábrica de tejidos de punto; "CALIFORNIA", establecimiento comercial de venta de calzado en la provincia de Santiago; "LA BATALLA", imprenta en la provincia de Santiago; "CASH", sociedad financiera y comercial en las provincias de Valparaíso y Concepción; "CREDIT CARD", sociedad financiera y comercial en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "LOS CUATRO PROVINCIALES", un conjunto folklórico; "ONTARIO FILMS", establecimiento comercial de importación y distribución de películas cinematográficas en la provincia de Santiago; "INTESA", razón social; establecimiento comercial de instalaciones térmicas y sanitarias en la provincia de Santiago; "COPAN", establecimiento comercial de importación, exportación, distribución, representación y consignación de artículos alimenticios, maquinarias, materias primas y mercaderías en general, compra-venta de las mismas especies en todas las provincias de Chile; "LA ROTONDA", restaurant y similares en la provincia de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, dentro de los 30 días, a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias
1. 2. 3. VI



CAMPEONES DE "LA NACION". — Finalizó el campeonato interno del diario, clasificándose invicto en el primer lugar el conjunto representativo de Patios, Portera y Paquete (PAPOPA). El cuadro gana, que aparece en el grabado, estuvo integrado por los siguientes jugadores, de izquierda a derecha y de pie: Oscar Díaz, director técnico; Francisco Peña, Luis Aguilera, Fernando Tirado, Segundo Maule, Gerardo Messina, Enrique Aliaga, Edilio Núñez, director técnico; arachados: Jaime Cerón, Juan Valenzuela, Hector Cornejo, Eugenio Urbina y Manuel Cerón. En el último partido vencieron estrechamente a los equipos fue: 1.º PAPOPA, 2.º Talleres Gráficos, 3.º Talleres Nocturnos por 2 a 1. La posición final de los equipos fue: 1.º PAPOPA, 2.º Talleres Gráficos, 3.º Talleres Nocturnos, 4.º Mecánica U.

TERCERA FECHA DEL REGIONAL CENTRAL SE JUEGA EL DOMINGO

La competencia oficial del Regional Central de Fútbol Zona Central, se jugará el domingo con la tercera fecha. Todos los partidos se jugarán a las 15.30 horas, con excepción del que se realizará en Lima, que comenzará a las 16.15 horas.

Los encuentros a que nos referimos son los siguientes: EN MAIPU: Estadio Municipal; Insa con Chiripal. Arbitro, Jaime Meneses; director de turno, Carlos Alvarez.

EN RENGÓ: Guillermo Guzmán con Deportivo Aviación. Arbitro, Antonio Vergara; director de turno, Carlos Cánepa.

EN BUIN: Lautaro con Comercio. Arbitro, Mario Jaffar; director de turno, Luis Figueroa.

EN PERAFLO: Thomas Bata con LAN-CHILE. Arbitro, Manuel Pérez; director de turno, Orlando Vergara.

EN COYA: Unión Coya con Walter Müller. Arbitro, Víctor

Plaza; director de turno, Hernán Gutiérrez.

EN LIMACHE: Unión Lima con General Velazquez. Arbitro, Carlos Pérez; director de turno, Oscar Fernández.

El Consejo Relacional de Deportes de la comuna de Quinta Normal efectuará el próximo domingo 5 del presente un festival deportivo a beneficio de los damnificados del Sur, en los Estadios Municipal y Zambrano, de acuerdo al siguiente programa:

INTERASOCIACIONES LOFRANCO Y QUINTA NORMAL. 9.15 horas, Unión Bleriot con Escuela Experimental.

10.15 horas, 100 metros plano.

10.15 horas, Unión Florida

de turno, Jaroslav Lanfeld.

EN POINCO: Academia con General Velazquez. Arbitro, Mario Alvarado; director de turno, Oscar Fernández.

10.30 horas, llegada de la carrera ciclista doble Osa Barriga.

11.15 horas, 800 metros plano.

11.15 horas, Guillermo Saevedra con Mario del Campo.

11.45 horas, 3.000 metros plano.

14.15 horas, Copihues Rojas con Juan Cárdena.

15.30 horas, 400 metros plano.

15.30 horas, Atlético Sparta con Cristóbal Yungay.

16.15 horas, 1.500 metros plano.

16.30 horas, Raúl Dema con Patricio Lynch.

17.15 horas, 5.000 metros plano.

ESTADIO ZAMBRANO INTER LIGAS: NORMAL NORTE Y SUR

Cancha N.º 1: 9.30 hora

Juan Medina con Juventud Nacional.

10.30 horas, Juventud Fiestense con Víctor Fomá.

11.30 horas, P. Polignos con Enrique Signo.

14.15 horas, Real Olimpic con Unión Sanit.

15.15 horas, Lacranes con Zúñiga.

16.15 horas, Efraín Hurtado con Flunder.

Cancha N.º 2: 9.30 hora

Caleuche con Capitán Tránsito.

10.30 horas, Pezosa Véliz con Juventud Loyola.

11.30 horas, Brasil con Cere Navia.

15.15 horas, Simón Bolívar con Vicuña Rossa.

16.15 horas, Ferias Libres con Nacional Fichar.

Todos los encuentros de fútbol con primeras divisiones.

Continúa torneo Florentino Alonso

El sábado próximo, continuará efectuándose el Campeonato Sabatino de Fútbol Florentino Alonso Belloso, continuándose el dinero de la recaudación para los damnificados de la zona sur del país. Actualmente los clubes participantes llevan el siguiente puntaje en este torneo:

Eric-Kink, 12 puntos; Radiadores Firpa, 12 puntos; Alcáide, Piarros, Unión Grimal Municipal y Dirección de Trabajo, 4. El programa de los próximos partidos:

Cancha N.º 1 (Avda. Bernardo O'Higgins 4780): 15.15 y 17 horas. Los Murciélagos con Sergio Alcáide, con tres equipos. (Fuera de competencia).

Cancha N.º 2: 14.45: Dirección de Riego con Radiadores Firpa, segundos equipos.

15.45: Partido interno de la Industria Katz Bionson.

Dirección de Riego, primeros equipos.

Cancha N.º 3.—15.30 y 16.30 horas: Unión Grimal con Eric-Kink, segundos y primeros equipos.

Se retiró el Club Sergio Alcáide debido al duelo de un día, este equipo no pudo el sábado pasado presentarse a la hora con su equipo de primera división, enfrentando al Club Eric-Kink, en este torneo.

El programa de los próximos partidos de fútbol en la zona sur del país, se publicará mañana viernes y el domingo, esperando los organizadores, que acudirá numerosos deportistas a presenciar los partidos que se realizarán en seis canchas de Avda. Bernardo O'Higgins N.º 4780.

Sesión importante de antiguos socios del club "Carioca"

Visitó nuestra redacción el antiguo deportista y socio del club Carioca, don Edmundo Garray Donaire, a fin de convocar una reunión de socios para el domingo a las 11.30 horas en calle Altamirano 2210, Vivace con Hipódromo Chile.

En esta sesión se tratará el proyecto de obsequiar un valioso trofeo denominado "Copa Colonias Escolares" que fue disputado los años 1917, 18, 19 y 21 en la Liga Metropolitana que fue ganado dos veces por el Green Cross y luego después tres veces consecutivas por el club Carioca de la Asociación de Fútbol de Santiago.

La idea de estos antiguos socios, es la de organizar una competencia que sirva de beneficio a los damnificados. La copa es de plata y tiene ahora un valor de mil escudos.

Fútbol a beneficio de los damnificados

La Liga de Deportes de Obreros Municipales de Santiago, que presta por varios años el señor Manuel Ferrada Arriagada, llevará a efecto el sábado y domingo próximos, festivales de fútbol en beneficio de las víctimas del terremoto del sur.

Para tal efecto cuenta con las canchas de dicha Liga y las de la Asociación General de José Velásquez, ubicadas en Avda. Bernardo O'Higgins número 4780. El programa consulta interesantes encuentros en los cuales participarán clubes de gran nombradía, tales como: Laboratorio Chile, J. A. Innovación, Flecha, América, Bulnes, Vizeaya, Springhill, P. Loto Lennox, Anso, Grupo Móvil, Cristalerías Toro, Juventud de Renca, Sergio Gálvez, Santa Ana, Florentina, Manchester, Huracán, Matutana, El Cairo, Olímpico Mapocho, Gimnástico, Capri, Juventud Condal, Enrique Cañas Flores y muchos otros. El programa de estos festivales de beneficio, organizados por la Liga de Deportes de Obreros Municipales, para ayudar a los damnificados, en su programa de la zona sur, se publicará mañana viernes y el domingo, esperando los organizadores, que acudirá numerosos deportistas a presenciar los partidos que se realizarán en seis canchas de Avda. Bernardo O'Higgins N.º 4780.

"INSUCO" líder en vóleibol de la "U"

Derrotó sin apelación al invicto equipo de Leyes

En los encuentros jugados ayer por la competencia de Apertura del Vóleibol de la "U" Dental logró un laborioso triunfo sobre el sexteto de Tecnología UC, por la anotación de 15.10, 15.9 y 9.15. Instituto Superior de Comercio derrotó por el categorico score de 15.5, 15.7 y 15.7 al novel conjunto de Leyes.

Con esta victoria, el cuadro de INSUCO pasó a encabezar la tabla de colocaciones con 19 puntos seguido por el vencido de ayer. El ganador formó por: Sánchez Berrios, Valdivia, Marín, Palma, Pini y Jorge Sánchez (cap).

LA BATALLA OLIMPICA HA COMENZADO:

Estados Unidos rompe el fuego con el básquetbol

EN TORNEO DE 8 GRANDES EQUIPOS CON LOS MEJORES JUGADORES DE TODOS LOS TIEMPOS. SE ELIGIO EL EQUIPO MAS JOVEN Y PODEROSO EN 70 AÑOS DE BASQUETBOL

(Por ALFREDO OLIVARES)

El Incidentario Tercer Campeonato Mundial jugado en nuestro Estadio Nacional, proyecta su sombra sobre el torneo olímpico de Roma. La quinta competencia de baloncesto olímpico es motivo de muchas preocupaciones: EE. UU., quiere borrar la pobre impresión que dejó en Santiago, su cuadro de la Fuerza Aérea, que fuera derrotado por Unión Soviética y por Brasil. Los soviéticos, por su parte, entrenan su cuadro desde hace tiempo, desearon ratificar el triunfo del Mundial, sobre el elenco norteamericano. Brasil también se prepara para alternar con los grandes y hacer honor a su título de Campeones del Mundo, aún en las especiales circunstancias en que se desarrolló el torneo de Santiago.

TRAS LA MEDALLA DE ORO

Estados Unidos ha ganado los cuatro títulos olímpicos disputados: 1936, en Berlín; 1948, en Londres; 1952, en Helsinki; y en 1956, en Melbourne. Va tras el quinto, en Roma, y los que vieron el torneo de selección en Denver, Colorado, estiman que la Medalla de Oro de los Juegos de Roma, va cuega del pecho de sus básquetbolistas.

En tres días, por el sistema de eliminación, alternaron los ocho mejores equipos que podía formarse en las distintas regiones de Estados Unidos. Los estudiantes hicieron tabla rasa: con Oscar Robertson, como conductor, y Jerry West, como hombre de seguridad, los All Stars de los equipos universitarios ganaron con facilidad sus partidos. Fueron dirigidos por Pete Newell, que se retiró del básquetbol para dedicarse al atletismo, y cumplió con ésta, su última actuación bajo los cestos.

DIFFICIL ELECCION

Costó mucho a la Junta seleccionadora olímpica de la AAU elegir a los doce jugadores que irán a Roma. Son los primeros designados en la numerosa delegación norteamericana. Han sido confiados a Pete Newell y al veterano "coach" de los Gatos de Peoria, Warren Womble. En el torneo de Denver, estuvieron los elencos de All Stars de todas las ligas y regiones de Estados Unidos, a excepción de los francamente profesionales. Una idea del valor de la generación de básquetbolistas universitarios norteamericanos, es considerar que superaron a los All Stars, de la NBL (Liga Nacional de Básquetbol Industrial), que agrupa a los equipos de industrias como: Phillips 66, Wichita Vickers, Peoria Caterpillar, y tantas otras, donde van los mejores jugadores universitarios que piensan en su porvenir, representado por un empleo fácil y bien remunerado, con todas las facilidades para entrenar y hacer largas jiras por el mundo.

MISTER "O"

La figura del cuadro olímpico norteamericano, es el astro del básquetbol de hoy, el jugador más completo de todos los tiempos, un moreno de 21 años, que actúa por la Universidad de Cincinnati, aunque nació y sobresalió en Indianapolis. Robertson fue desde niño, un gran jugador; primero Mr. Básquetbol en su Colegio; luego, All-State, o sea, entre los mejores de su Estado; luego All-Star, y finalmente, dos veces, All-America, o sea, nombrado entre los mejores jugadores del país. El fabuloso Mr. "O" es el mejor goleador, el mejor reboteador, en ataque y en defensa; y el mejor marcador. En el torneo de Denver, la "maravilla de agilidad, gracia y disciplina", como también se le llama, dejó sin marcar tantos a Murrell, goleador de Phillips 66; Dick Boushka de los Pies Alados, de Goodyear (vino con Wichita); y a Bob Boozer, de los Peoria Cat's, a quien en medio partido le dejó marcar sólo tres puntos. Robertson a esos jugadores les marcó 23, 29 y 20 puntos, respectivamente.

LA SELECCION

Los doce jugadores que en Roma buscarán la Medalla de Oro, son astros de distintas magnitudes, y muy distintas órbitas. De allí el trabajo de los entrenadores: transformar en piezas de un mecanismo a jugadores que en sus equipos concentran más del cincuenta por ciento del juego.

Siete jugadores estudiantiles fueron elegidos: Jay Arnette, 21 años, de Texas; Walt Bellamy, 21, de Indiana; Terry Dischinger, 19, de Purdue; Darrel Imhoff, 21, de California; Jerry Lucas, 20, de Ohio State; Oscar Robertson, 21, de Cincinnati; y Jerry West, 21, de West Virginia.

Cuatro son de clubes industriales: Bob Boozer, 22, y Al Kelley, 27, de Peoria Cat's; Burdette Halderson, 25, y Les Lane, 26 (vino con Wichita), de Phillips 66. El seleccionado de las Fuerzas Armadas, aportó a Adrian Smith, de 23 años.



EL MEJOR ESTIMULO: es el que Alejandro Díaz ha recibido siempre de su esposa, señora Lily Lake de Díaz. Como en esta feliz instantánea, es ella quien le congratula primero, después de sus actuaciones en el foso.

¿QUIEN LO SUCEDERA?

MUCHO tendríamos que charlar con Alejandro Díaz. Es un deportista ciento por ciento. Que siempre llega a las competencias, dispuesto a cumplir su actuación, sin alardes de recordman, incluso, brindando sus consejos a los bisños, o a quienes se los piden.

"Muchos instantes felices he tenido en el atletismo, nos decía en su visita a LA NACION. Son inolvidables, porque los he compartido con mis compañeros de equipo, generalmente. Cuando salimos a luchar para ganar, o ser vencidos, en esa comunidad de esfuerzos propia del deporte. Por eso, por esa mil emociones y alternativas que me atan a él, no quisiera pensar en dejar este deporte."

Pero, el tiempo pasa. Alejandro Díaz tiene 40 años, y hay nuestros sucesores. Esto es su proyecto más inmediato, aún cuando sólo lo varían y de calidad. Crispien, uno de los primeros, que confío en que su lejana ubicación geográfica, para obtener un definido progreso con el martillo; Héctor Núñez, también nortino, que siendo juvenil ya está cerca de los 45 metros con el implemento de 7 kilos; Pablo Silva, el cadete militar, bien dotado físicamente; Jorge Cáceres, el rangungino. También, he sabido que Edmundo Zúñiga, piensa retirarse y tal vez Arturo Melcher. Te

El martillo: una prueba para la que vive Alejandro Díaz

Por FEDERICO MARTINEZ

Dura e interesante trayectoria del recordman chileno. Seleccionado nacional desde 1952, es ejemplo de constancia. Quién y cómo es el especialista. Sin sucesores próximos, sigue en la brega por las cifras

Pocas pruebas como el lanzamiento del martillo requieren mayores recursos físicos y técnicos para lograr marcas de real calidad.

Felizmente, nuestro atletismo dispone hoy de elementos parejos en la prueba, con tres capaces de 50 metros: Díaz, Zúñiga, y Melcher, y también Mora, que los puede amasar. Pero con una larga trayectoria que obliga a tener en cuenta a la reserva valiosa que está surgiendo con muchas condiciones. Para confiar en que habrá de señalar los sucesores de los actuales, con muchas posibilidades de superarlos.

Es, entonces, una de las pruebas de actualidad, de la que hemos creído de interés charlar con su especialista más calificado, el recordman chileno Alejandro Díaz Bartol.

QUIEN ES EL

CAMPEON

Conocemos a Díaz desde que se inició en el atletismo, en 1950, después de llegar del Sudamericano de Montevideo de 1945, al que asistió como simple aficionado. Le entusiasmó al punto de calzar las zapatillas con clavos hasta forjarse poco a poco el futuro crack. Con la tenacidad ejemplar que ha mantenido desde entonces, sin desmayos y con tremenda fe en su progreso. Hasta que sus afanes le permitieron integrar el equipo internacional de 1952, en el que debutó con escasa fortuna, logrando sólo 38.83 metros, que le dejaron fuera de clasificación. Fue una lección que nunca olvidaría.

LO MEJOR ENTREGADO AL

ATLETISMO

Así Alejandro Díaz inicia su actuación en el foso. En día, a la faena de pulimiento. Con altibajos propios de quien debe de asimilar recursos con la debida compensación de energías. Para esto se ha convertido en autodidacta. "Es lo más provechoso. Corregirse a sí mismo, en lo posible. No sentirse incomodado con las sugerencias que se reciben. Que al final todo será en nuestro provecho." Con estos conceptos, Díaz, estimulado por su compañera, señora Lily Lake, ha estado variando sus rendimientos. Primero, logrando el record chileno. Después el sudamericano. Pero no le ha sido suficiente. Y aún continúa en la que es para él "una vibrante tarea", como la calificó.

SUS HIJOS: EN IGUAL CAMINO

En tal sentido, el lanzador, recalca, emotivamente al cronista, que espera mucho de sus "cabros", Alejandro y Willy. Que a sus 13 y 10 años, ya están lanzando la bala chica y la pelota. Siguiendo de cerca sus pasos, y en el mismo clima de continuo fervor por el deporte. Espera que sigan viéndolo.

TRAYECTORIA INTERNACIONAL

Seleccionado de todos los equipos internacionales, desde 1952. Lanzó en 1954, Sao Paulo, 50.04 metros, siendo ganador en el último ensayo por el brasileño Kuper; 1955, Panamericano de México, 50.82 metros, en el que tuvo su primer contacto con los americanos; 1956, Santiago, 52.84 metros; 1958, Melbourne, 52.43 metros, aunque sin clasificarse; 1958, Sudamericano de Montevideo, en que fue campeón, 54.45 metros. Finalmente, en 1959, Chicago y Santiago (Panamericano y torneo triangular). Es decir, siempre en la dura brecha, sin defraudar.



CONCEPTO ACTUAL.— "El especialista de hoy, debe ser veloz, ágil y fuerte. Capaz de mantener una preparación de gimnasia, levantamiento de pesas y trabajo cortío en la pista", afirma el recordman chileno del martillo, Alejandro Díaz, cuando lo captó el lente de Muñoz Armijo.

Eugenio Velasco en busca de los 2 metros

Intenso trabajo está realizando el saltador universitario.— Primero, el record chileno.— También Ricardo Marracini quiere llegar más arriba.

Eugenio Velasco, el alumno de Universidad Católica, y saltador de alto de Atlético Santiago, es hoy una de las escasas posibilidades internacionales en la prueba, en la que hace años se dispuso de numerosos valores, que han ido desapareciendo sin ser reemplazados.

PRIMERO: EL RECORD DE 1.97 METRO

Por esta razón es que hemos destacado en más de una ocasión el trabajo que está realizando Velasco, para amasar primero el record nacional de 1.97 metro, que detenta desde el lejano 19 de abril de 1952 Guido Hanning. Con el anhelo de que lo supere en junio y eleve las cifras en el Iberoamericano de octubre, si tiene éxito en su tentativa inicial.

FE DE SU ENTRENADOR

El excelente brincoador está entrenando ahora bajo las órdenes de Albert Mainella, con quien va al foso dos o tres veces a la semana, sin olvidar las necesarias sesiones de gimnasia en la Federación Atlética. Con esforzado afán de pulir sus aptitudes y repetir sus actuaciones de 1959, dominando casi la citada marca índice.

"SALTARÁ 2 METROS"

Fue la afirmación categórica que hizo a LA NACION el coach zalo, después de saber que Eugenio Velasco había anotado 1.75 metro en el torneo



EL MEJOR SALTADOR.— Eugenio Velasco, trasapasa la vara del salto en un ensayo, en que lo hace pegado a ella, y dentro de efectivos recursos técnicos; pero que deberá mejorar en el trabajo que está efectuando a las órdenes de Albert Mainella, para llegar en poco tiempo más a los 2 metros. Ricardo Marracini, es el único valor en potencia que puede acompañarle.

Cuatro títulos obtuvo Club Unión Española

En el campeonato de preparación que organiza la Asociación Santiago

Actuación destacada cumplieron los diferentes equipos del Club Unión Española, en el Campeonato de Preparación que organizó la Asociación de Tenis de Mesa de Santiago. Obtuvo los títulos de campeón, en serie de honor, en primera, en damas y en infantiles.



CAMPEONA.— Gladys Grant, excelente pimpanista de Unión Española, que se tituló campeona en el equipo de damas

El equipo de honor fue formado por Jaime Aguilar, José González y Sergio Mella, que venció al Banfield de Yungay por 3-2. Este formó con Miguel Vega y Roberto Toledo consiguiendo el vicecampeonato. En tercer lugar quedó Audax Italiano, y cuarto, Universidad Católica.

En primera división, su equipo que superó al Cambera por 3-0, y formó con Alejandro Echeverría y Hugo Ibáñez. Tercero se clasificó Audax, y cuarto, Rufino Melero.

En damas, venció al Banfield por 3-1, por cuyo equipo actuaron, Enrique Sibilla y Javier González. Por Banfield jugaron, Felipe Rojas y Carlos Castillo.

En juveniles, Banfield de Yungay se tituló campeón, ganando a Unión Española por 3-2. El ganador formó con Luis Toledo y José Rojas. Por la Unión actuaron, Julio Dragón y Juan Miguel Hernández. Tercero remató Rufino Melero, y cuarto, Colo Colo.

Cabe señalar, además de la buena actuación de los equipos de Unión Española, la destacada presentación que ofrecieron los jugadores del Banfield de Yungay, que clasificó un equipo campeón y dos vicecampeones. Es justo señalar el entusiasmo de los clubes "Rufino Melero" y Audax Italiano, que recientemente se han incorporado a la Asociación Santiago.



HALDERSON.— Veterano All Star que formó en el cuadro norteamericano que jugó Moscú. Aporta la experiencia en el nuevo elenco, junto a otros tres jugadores de clubes industriales.



VENEZUELA GANO A CUBA.— Finalizó en La Habana, con el triunfo del equipo visitante, el torneo entre ambos países. 108 a 82 fue el puntaje de las diversas pruebas en las que se anotaron marcas de calidad, según la información cablegráfica de la UPI. Interesa conocerlas, ya que los especialistas que las obtuvieron, deben estar, de seguro, en el torneo Iberoamericano de octubre en Santiago.

VELOCIDAD.— Lo mejor fueron los 213" de Roy Murat (V), en 200 metros que además fue segundo en 100 metros con 10"6", prueba ganada por el cubano Enrique Figuerola, con 10"5". Sus coequipos, Emigdio Torres y Emilio Planas, anotaron 48.5" y 48.8" en 400 metros. Las postas fueron para Venezuela, la de 100 metros, con 41.6" y también la de 400 metros, que se corrió en 3'18.3" contra 3'19.9".

SALTOS Y VALLAS.— Víctor Hernández (V), se impuso en triple con 14.30 metros, y en largo con 6.89 metros. Malo el 1.78 metro de Gilberto Sire (V) y Ricardo Pérez (C) en alto. En cambio, destacan los 14.8" del cubano Lázaro Betancourt, en los 110 metros vallas, que ganó al venezolano John Muñoz, que los pasó en 15.4".

LANZAMIENTOS.— 51.71 metros lanzó Daniel Cieralli (V), en martillo, sobre 36.50 metros de Bastanzuri de Cuba, que a juzgar por esta marca —salvo error—, aparece sólo como un deficiente novicio. Regulares fueron los rendimientos en la jabalina, que ganó Humberto Lamalave (V), con 38.88 metros, a Armando Pallares (C), 37.87 metros, y Jesús Rodríguez (V) 37.16 metros. Los vencilanos fueron también campeones en disco, con Cieralli, 44.77 metros y Héctor Thomas, 43.82 metros. Finalmente, este último se impuso en bala con 13.90 metros, marca no internacional, al cubano Arnoldo Pallares, con 13.33 metros.

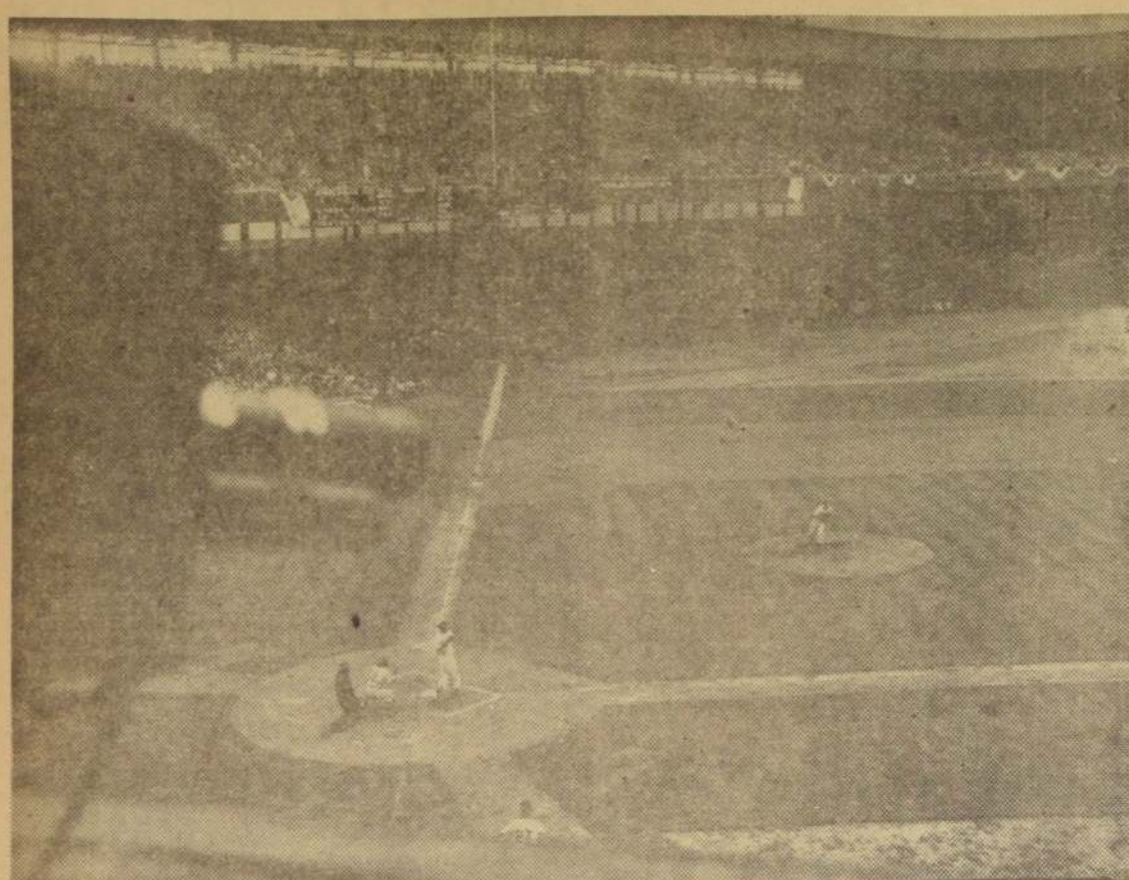
FRITZ

Ciclistas porteños donaron sus premios

Para los damnificados

Generoso gesto tuvieron los ciclistas ferroviarios de Valparaíso, que además, de intervenir en una competencia para procurar fondos a los damnificados del sur, donaron sus premios de especies, para en viandas a la gente necesitada de la zona devastada.

Los ciclistas que hicieron estas donaciones, fueron: Héctor Krause, una lampara; Agustín Krause, un cinturón. Además, el corredor no perteneciente al equipo, Padró, obtuvo la suma de 2 escudos, Carlos Pérez Ahumada 5 escudos y Osvaldo Muñoz Vera, 2 escudos.



DEPORTE TELEVISADO: Ha provocado problemas en Argentina, en donde los clubes de fútbol han tenido que aceptarlo a regañadientes. En el grabado, un encuentro de beisbol televisado.

POR JUAN MORA Y ARAUJO:

TV Exhibió debilidades de los clubes argentinos

BUENOS AIRES.— (Especial para LA NACION).— Cuando alguna vez se habló de televisar los partidos de fútbol, un "¡NO!" rotundo partió de la AFA. Se agitaron argumentos, se hicieron gestiones, se pidió, hasta casi se rogó. Nada. El "NO" de los dirigentes se mantuvo enérgico, rotundo, inflexible, inapelable.

Y, sin embargo, el fútbol se va a televisar. ¿Qué ocurrió? ¿Recordaron acaso los dirigentes que es de sabio cambiar de opinión y decidieron aprovechar esta ocasión de ejercer la sabiduría? NO. ¿Y entonces?

LA COMPLEJIDAD HUMANA. Para descubrir las causas de este cambio, hay que penetrar en la complejidad de las cosas humanas: otear en la más profunda entraña de los hechos el nexo que relaciona a los elementos más dispares.

¿Quién puede obligar a los clubes de fútbol a que permitan la televisión de los partidos? Nadie, por supuesto. ¿Acaso no son libres las entidades de adoptar las determinaciones que más convengan a sus intereses o que más crean que les convienen? Desde luego que sí.

Pero, bien puede ocurrir que un club (pongamos por caso Boca Juniors) necesite hacer una rifa para reunir fondos necesarios a sus planes de fútbol espectáculo. Bien puede ocurrir, asimismo, que un club esté muy interesado en un terreno colindante con su estadio (pongamos por caso, Vélez Sarsfield). También puede acontecer que un club esté en mora con el Gobierno, al que no le paga el préstamo que alguna vez le hiciera (acá, para el caso, habría que citar muchos nombres).

LO QUE PUEDE UNA RIFA. Bien. ¿Pero qué tiene que ver la televisión de los partidos con la rifa necesaria, el terreno codiciado, la deuda impaga? Desde el punto de vista de la lógica formal, nada. No tienen absolutamente nada que ver. Pero la lógica formal no siempre es útil para explicar las cuestiones humanas. En este asunto, por lo menos, no lo es.

Resulta que a pesar de la heterogeneidad de esos elementos (la televisión, la rifa, el terreno, las deudas y el fútbol), hay un nexo que los une, los interliga, los convierte en partes componentes de un mismo asunto. Hasta don José Amalfitani, el activo y progresista presidente de Vélez Sarsfield, entidad a la que él engrandeció elevándola al sitial en que ahora se encuentra, tuvo que allanarse a aceptar que ese nexo existe, a pesar de que su razón se lo hacía negar: hasta don Alberto J. Armando, el dinámico y renovador titular de Boca Juniors, tuvo que resignarse a admitir que ese nexo es una realidad que no se puede ignorar. Y el nexo que une a todos esos factores dispares, es que del Gobierno depende la autorización de la rifa, la cesión y escrituración del terreno, la otorgación de nuevos plazos para los pagos de las deudas... Y los partidos van a ser televisados. La libertad de las entidades para decidir de acuerdo a sus propias conveniencias, es también una realidad. Pero una cosa es decidir con rifa, con terreno, con plazos dilatados para el pago de la deuda, y otra muy distinta hacerlo sin rifa, sin terreno y con estricta puntualidad en el pago.

A RIO REVUELTO... ¡Oh, la complejidad de las cosas humanas! Cuán inoperante e inútil suele ser a veces la lógica formal. Esta última sería mucho más aplicable para entender por qué ya se ha producido un alza considerable en el costo de los aparatos de televisión.

Y he ahí a otro elemento de la charada: los industriales que fabrican esos aparatos. Y nadie ha dicho que industria y política gubernamental son incompatibles. Incluso, puede darse el caso de que se ligen estrechamente. ¿Por qué, en este caso?

¡VIVA LA LIBERTAD! Ejerciendo su libertad de decidir, los presidentes de las entidades y los delegados de las mismas al Consejo Directivo de la AFA, se reunieron el lunes último para resolver sobre la televisión de los partidos. Cualquiera que haya asistido a la sesión, con su deliberación previa, la votación ulterior y los lamentos que epilogaron la velada, habría podido sacar interesantes conclusiones sobre la variabilidad de los hombres o sobre el grado de verdad que puede encerrar el principio dialéctico de la conciliación de los contrarios; asimismo, sobre cómo es posible llegar a un

la información de contrabando

★ ALEJANDRO MARINO, presidente de Audax Italiano, tuvo recientemente un gesto que lo retrata de cuerpo entero. Un dirigente del Centro de Padres del Liceo Barros Borgoño, organismo que se hizo cargo de 20 estudiantes de la zona afectada por los sismos, le fue a solicitar albergue para dichos niños, en la sede de Audax. Marino, con muy buena disposición, le dijo: "Me lo por hecho. Se tratará de acomodarlos en el club. Tenemos piezas; pero no camas. Pero las camas se juntarán. Y si no es posible, dejarlos en Audax, yo los acomodo en mi casa. Ud. no se preocupe. Apenas esos niños lleguen a Santiago, tendrán techo y abrigo. Pero una cosa: por favor, no le cuente a nadie esto. Porque no hay que hacer propaganda con la desgracia". Lindo gesto del presidente de Audax, que, lamentablemente, para su modestia, trascendió y lo doctores, porque ejemplos como el de él deberán tener muchos seguidores.

★ LUIS SAN MARTÍN, árbitro muy vupuleado en el match que Universidad Católica le empató a última hora a Audax, hubo de dirigir dicho encuentro bajo una tensión nerviosa tremenda.

El día del terremoto, que tuvo por epicentro Concepción, su madre sufrió un ataque cardíaco; que la dejó en estado muy grave. Algo se había recuperado para la fecha del match de la U. con Audax. San Martín la dejó en compañía de familiares y partió a Independencia. Justo cuando llegaba al Estadio, se produjo ese tremendo temblor, que anunció terremotos y maremotos que tuvieron por epicentro a Valdivia. Pensó en su madre, el estado en que se encontraría, y quiso dejar todo y partir a su casa. Pero salió a la cancha. Cumplió como pudo. Las cosas andaban más o menos normales, hasta que vino ese gol dudoso del último minuto. Luego, por las réplicas de los Italianos, San Martín hubo de esperar más de una hora en el camarín antes de poder salir, en circunstancias que su mente la tenía puesta en su madre enferma.

M. E. C.

objetivo determinado por los caminos más contradictorios.

Porque ahí estaban los hombres que hasta poco tiempo antes decían "NO", a la televisión de los partidos; ahí se escucharon palabras discrepantes con la aprobación de la misma; hasta se escuchó alguna vehemente expresión rememorativa —en término de política comparada— de una época todavía no muy lejana del país. Pero cuando llegó el momento de votar, la televisión fue aprobada por unanimidad. ¡Viva la libertad! En honor a la verdad, no obstante, hay que señalar que hubo una excepción: el señor Chamizo, delegado de Racing, no pudo sobrelevar tan confusa situación anímica y antes de votar, queriendo ser fiel consigo mismo, renunció. Prefirió quedarse con su convicción antitelevisionista (valga el término), antes que con su libertad de decidir.

Ya realizada la votación, comenzaron las protestas y las quejas por eso mismo que había sido aprobado. Era algo así como el ansia de vivir que sacude todavía el cuerpo de los decapitados, a que alguna vez se refiriera Rafael Barret. Y el señor Sande, delegado de Independiente, atribulado hasta la emoción por ese espectáculo, pidió que se cerrara el debate, porque la sesión corría el riesgo de convertirse en un coro de arrepentidos.

REPARTO DE PESOS. Al fin y al cabo, a los presentes todavía les quedaba un consuelo: el de que algo se salvará de lo que ellos creen que se va a perder, con los 18.400.000 pesos que pasará la TV por el derecho de televisar partidos hasta el fin del actual campeonato.

Pero... (siempre hay un pero interfiriendo la tranquilidad de los espíritus, generando una nueva preocupación). Y los futbolistas, ¿qué dicen a todo esto? Ellos son los actores del espectáculo futbolístico y, por ende, están dispuestos a recordar y reivindicar sus derechos a que se les tenga en cuenta en la repartición de los dineros que va a entregar la TV. Y estos actores de las canchas futboleras, suelen ser tan materialistas, que cuando se trata de defender la plaza, no aflojan ni el blanco de una uña.

No tienen suerte los dirigentes del fútbol argentino. No quieren la TV en las canchas; pero la urbeaban; y cuando van a cobrar por su renunciamiento, resulta que también tienen que pagar. No tienen suerte.

JUAN MORA Y ARAUJO

Béisbol prepara para equipo con miras al Sudamericano

TOCOPILLA ORGANIZARA UN TRIANGULAR CON SANTIAGO E IQUIQUE, EN AGOSTO.



CARLOS POBLETE, uno de los mejores "pitcher" del béisbol metropolitano, que formará en el seleccionado chileno de ese deporte para actuar en el Sudamericano de Lima.

"Me admiró que todavía los iquiqueños hagan deporte"

Declaraciones del dirigente de la Federación de Boxeo, Roberto Oróstegui, que asistió al Campeonato Zonal Norte

(Por TOMAS MURRAY)

"Todavía Iquique se mueve en estas actividades del deporte, no obstante las dificultades económicas en que vive su población", nos declaró el dirigente de la Federación Chilena de Boxeo, señor Roberto Oróstegui, al momento de concurrir a esa ciudad a presenciar el Campeonato Zonal Norte, que organizó la Asociación Departamental de Tarapacá.

Luego agrega el dirigente nacional del boxeo: "Me impresionó de que aún mantengan entusiasmo por practicar deporte. Sus dirigentes no pierden aún esa sangre iquiqueña que los impulsa a toda actividad que diga relación con la cultura física, tan tradicional en esta gente. En esta competencia que presencié en esa ciudad, participaron aficionados de las Asociaciones de Arica, María Elena, Chuquibambilla, Calama, y, lógicamente, los dueños de casa".

IQUIQUE, CAMPEON.— El título de campeón de este torneo zonal lo obtuvo justamente Iquique, que clasificó a cinco de sus representantes de las nueve categorías en que actuaron, siendo los más destacados Mario Gárate, Germán Rodríguez y Reinaldo Ruiz. Los de mayores aptitudes de toda la competencia fueron Mario Gárate, aun cuando todavía no está "puesto"; Galvarino Rojas, de Arica, y David Ossandón, de Chuquibambilla.

"De algo más puedo informarme", nos dijo el dirigente Oróstegui. "Todos los clubes de Iquique tienen sede propia, de manera que el factor local está solucionado desde hace años. Hace poco tiempo, el club "Matadero" levantó un local nuevo, que fue construido por la I. Municipalidad, y cuyo costo alcanzó la suma de 14 mil escudos. Es un local moderno, que incluso no lo tuvo en los mejores tiempos. El club "Manuel Sánchez", el más veterano, con el "Heriberto Rojas", posee una sede de parquet y todas las instalaciones inherentes. La única contra del momento es la renovación de útiles, que en Iquique no hay, como guantes, cuerdas, lonas para el ring, cabezales, etc."

"En el orden personal —termina diciéndonos el señor Oróstegui—, puedo decirles que personalmente pude comprobar a connotados vecinos y aun a autoridades de la provincia que tratan de cooperar con el deporte, y que a mí, como dirigente, me atendieron exquisitamente, como el regidor Sampson, el funcionario de la COSATAN, Tito Ureta; don Juan de Dios Toro, y el periodista señor De María, además de todos los dirigentes del deporte iquiqueño."



OROSTEGUI: Regresó admirado del fervor iquiqueño.

EL DEPORTE y su Mundo



DA LA MANO.— Alberto Serrano saluda a Alberto Reyes. Cuando se trata de ayudar a los damnificados, el presidente del boxeo prefiere que de él el público; es partidario de los sobreprecios en las entradas.

DAR Y HACER DAR

Unánime ha sido la reacción del deporte ante la tragedia del sur. Todas las organizaciones, desde federaciones nacionales a clubes de barrio, han tomado acuerdos que coinciden en el deseo de ayudar y en el impacto que hizo en los deportistas la magnitud de la tragedia.

La diferencia aparece en la forma elegida para esta ayuda: unos prefirieron recurrir a sus haberes y entregar lo que tenían; otros en cambio, idearon las más sutiles maneras de hacer dar a otros y aparecer cooperando en la gran tarea de paliar los sufrimientos y necesidades de millones de damnificados.

UN MES DE AYUDA

El Consejo Nacional de Deportes acordó entre varias medidas que cada Federación desconte 10 pesos de cada entrada que se venda en los espectáculos deportivos, bajo su control, en el territorio no afectado por los movimientos sísmicos. Se rechazó el recargo a las entradas o sobreprecios, porque este significa hacer dar al público y el aporte

del acuerdo es entregar lo que corresponden a cada Federación. O sea, desprenderse de esos diez pesos por espectador, durante un mes.

De inmediato surgieron las excepciones. Antes de las 24 horas de tomado el acuerdo, la Federación de Boxeo autorizó que en los combates del día siguiente, se cobrara un "sobreprecio" de 10 pesos por espectador. Solo Colo, en la reunión del jueves 26, después de anunciar que cedería parte de la recaudación, a beneficio de los damnificados, cobró un sobreprecio de 50 y 30 pesos, según se fuera a la sombra o al sol del Estadio Nacional.

DAR DE SI

Después de estas menciones, vale recordar que el fútbol profesional tomó antes que el Comité Olímpico de Chile, el acuerdo de donar ciertas sumas de dineros propias a los clubes afiliados, dirigentes, jugadores, técnicos y personal administrativo, y de servicio, con cuotas fijadas de antemano que al reunirse, sobrepasarán los cinco mil escudos.

Además de realizar partidos de beneficio con el aporte solidario de equipos extranjeros, ha cedido una de sus lechales para que el seleccionado chileno juegue en Montevideo la revancha con los uruguayos, y para que los demás equipos viajen a provincias a prodigar encuentros que sumen el generoso aporte de los deportistas profesionales.

CON SUS FUERZAS

El llamado deporte chico, por las dimensiones de sus boleterías, ha cumplido también el solidario deber. De inmediato surgieron las iniciativas, se programaron los festejos y se puso en movimiento la colaboración a la gran



NAVARRO Y LIRA: campeones de América por las ricas y recordman del mundo. Para ayudar a los damnificados, hicieron demostraciones de fuerza, cumplieron con novicios y lucieron su habilidad.

tarea común. El hockey hizo tres días de festejos. El rugby dedicó una fecha de su torneo oficial, el tiro al vuelo ofreció una novedosa reunión con participación del público y así, el motociclismo, el golf, el ciclismo, los tantos otros de larga enumeración.

El deporte ha mostrado su sensibilidad y también su fuerza. Los mejores organizadores reaccionaron inmediatamente: algunos han demostrado en su afán de hacer algo mejor. Lo importante es la presencia en la gran faena que el país entero acomete para restaurar tres millones de habitantes.

Dentro de la escasez de recursos en que siempre ha vivido nuestro deporte, hará falta un plan muy inteligente para encontrar los medios para reconstruir el deporte actual, el que más necesita de buenas instalaciones para sus breves temporadas impuestas por su clima tan especial.

Este duro trance, visto nuestro deporte, hará falta un plan muy inteligente para encontrar los medios para reconstruir el deporte actual, el que más necesita de buenas instalaciones para sus breves temporadas impuestas por su clima tan especial.

Reconstruir el deporte sureño. Ciertamente que el sur vive un período de urgentes necesidades vitales: hogares, alimentos, vestuario. El invierno sureño no permite vivir a la intemperie o sin abrigo. Pero son las necesidades de hoy; pero mañana habrá otras necesidades que tomarán, a su tiempo, la debida urgencia. Entre ellas, estarán las deportivas, de muy difícil satisfacción. Los estadios, los gimnasios, las canchas, los refugios y toda clase de instalaciones deportivas son de alto costo. Antes de construir hospitales, escuelas, edificios públicos, habrá que construir hospitales, escuelas, edificios públicos, etcétera. Pero siempre faltarán locales deportivos; y allí se apreciará lo dañado que ha resultado también el deporte en este duro trance.

Dentro de la escasez de recursos en que siempre ha vivido nuestro deporte, hará falta un plan muy inteligente para encontrar los medios para reconstruir el deporte actual, el que más necesita de buenas instalaciones para sus breves temporadas impuestas por su clima tan especial.

Canciones francesas e italianas en un nuevo sello de discos

El sello de discos "Fonit" ha lanzado un nuevo sello de discos con el nombre de "Fonit". Se trata de un sello de discos con el nombre de "Fonit". Se trata de un sello de discos con el nombre de "Fonit".

Show de Noticias

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se realiza hoy a las 19 horas, un foro sobre el ballet "Pasión" de Octavio Cintoletti, estrenado recientemente por el Ballet de Arte Moderno.

En el Teatro Marconi, el Kammertheater (Teatro Alemán), estrena a las 21.30 de hoy, una comedia con el extraño nombre de "Simona, la langosta y la sardina en aceite".

El dramaturgo Sergio Vodanovic se encuentra enfermo. Está aprovechando su forzado reposo para mejorar en técnica aljericista.

"Ballabuen", obra inédita en dos actos, de Germán Luco Cruchaga, será publicado en la revista de teatro del ITUCH que aparecerá este mes.

Uthoff jura que el sol no se pondrá sobre el mes de junio, sino que al fin se reestrene "El Principito Mendigo".

Quince días de vida le quedan a "La Opera de Tres Centavos". Será retirada del Antonio Varas para ceder el escenario a "Pájaros de Trapo", de Egon Wolf. Fanny Fischer, María Victoria Salinas y Raquel Neves constituyen un reparto femenino de esta obra chilena.

Coros y bailarines celebran hoy espectáculos de beneficio

En el Teatro Municipal

Con su entusiasmo de siempre, los coros "ayudarán cantando" en un concierto organizado para las 19 horas de hoy, en el Teatro Municipal. Participarán los Coros de la Universidad Católica, del Instituto de Educación Física, Universidad Técnica del Estado, Física, Yugoslavo, Singreia y San Antonio.

También en el Municipal, pero en función nocturna, el Ballet de Arte Moderno, presentará "Redes" y "El Lobo". Las recaudaciones de ambos espectáculos estarán destinadas a reunir fondos para los damnificados del sur.

Lo mismo sucederá con las tres funciones de hoy, del Teatro Opera. El Bim Bam Bum entregará a las autoridades no sólo el dinero que entre por boletería, sino también los sueldos de los artistas y los derechos musicales y de autor.

Además, se anuncian otros beneficios para los próximos días:

Para vermouth y noche del próximo lunes, los alumnos de la Escuela de Teatro del Ituch, han organizado un espectáculo en el Antonio Varas, con "Pájaros de Trapo", de Egon Wolf, obra que será interpretada por los egresados de la Escuela.

Este sábado, en el auditorio de Radio Corporación, el programa del Abuelito Carlos, efectuará a las 16 horas, una velada artística por fondos para las víctimas del terremoto.

Para el próximo lunes 6, a la hora del té y en la noche, la gerencia del Goyescas anuncia un show especial. Todo el producto económico del mismo, más el sueldo de los artistas, será entregado al Ministerio del Interior.

Nueva audición de teatro en R. Yungay

A contar de ayer, C. B. 101, Radio Yungay, irradiará una audición diaria de cine, teatro y radio, de 17 a 17.30 horas, bajo el nombre de "Intermedio". Está a cargo de los periodistas Mario Vackfiores, Luis Fuenzalida y Erika Vexler, y ofrecerá un interesante panorama de la actualidad artística nacional y extranjera.

¡La Pérgola de las Flores!

HOY: FUNCIONES POPULARES DOBLES, ENTRADAS AGOTADAS. DOMINGO: MATINEE, A LAS 15.30 Y VERMUT A LAS 19 HORAS.

"La Pérgola de las Flores", comedia musical de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo, continúa su éxito en la sala Camilo Henríquez. Hoy populares dobles; mañana viernes y el sábado, vermouth y noche. Recomendamos adquirir sus entradas con la debida anticipación, pues se agotan rápidamente.

Función popular con "La Opera de Tres Centavos"

MARIA VICTORIA SALINAS, destacada actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, y el personal de Polly Peschum, una de las protagonistas de "LA OPERA DE TRES CENTAVOS", el aplaudido drama satírico musical de Brecht-Weill, que hoy va en nueva función popular a las 19 horas en el Antonio Varas, "LA OPERA DE TRES CENTAVOS", se ha constituido en uno de los más decisivos éxitos teatrales de la presente temporada. Permanecerá en cartelera sólo un par de semanas más, por lo que se sugiere al público que haga sus reservas de localidades con la debida anticipación.

Brigitte Bardot hoy en el Lido



Quiéno no ha visto a BRIGITTE BARDOT ha visto muy poco. Pero quien no la vea en la película "JUGUETE DE UNA MUJER" no habrá visto nada. Esta es la mujer que se ve una vez y no se olvida nunca. "JUGUETE DE UNA MUJER", distribuida por Artistas Unidos, se estrena hoy en el gran cine Lido.

Comité de Solidaridad de la I. Municipalidad de Santiago

BALLET DE ARTE MODERNO

Director: OCTAVIO CINTOLESI

Función a beneficio de los damnificados del Sur

"Redes" - "Pasión" - "El Lobo"

HOY, A LAS 22 HORAS

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

TEATRO MUNICIPAL

Ilustre Municipalidad de Santiago

Teatro Municipal

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

PEREJIL HOY T. SATCH-HOY

CARMEN INCLAN, simpática figura de la Cia. Le-guía-Córdoba, que tiene a su cargo el papel de Cotty en la comedia musical "Perejil", que con tanto éxito sigue dándose en el Teatro Satch. Todos los días en vermouth y noche, a precios populares, de lunes a viernes, \$ 600 y \$ 400. Sábados, domingos y festivos, \$ 800 y \$ 500. No deje usted de asistir al Teatro Satch. Pasará momentos inolvidables con esta entretenida comedia musical que es "Perejil".

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

TEATRO ASTOR

MAÑANA VIERNES 3 DE JUNIO, A LAS 19 HORAS

QUINTO CONCIERTO DE LA XIX TEMPORADA OFICIAL

PROGRAMA:

ALLENE: "La voz de las calles"

BARTOK: "Concierto para piano N.º 3"

DEBUSSY: "La siesta del fauno"

RAVEL: "Dafnis y Cloe", 2.º Suite

Director: Luis Herrera de la Fuente

Solista: Herminia Raccagnoli

PREFERENCIA, \$ 2.90

PLATEA BAJA, \$ 2.30

Este concierto será transmitido directamente por CB 114 Radio Corporación.

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Director: ROQUE CORDERO

Solista: JUAN CORREA (clarinete)

PROGRAMA:

ROQUE CORDERO, Adagio

Trágico (ira, audición)

ROQUE CORDERO, Sinfonía

N.º 1, en Mi bemol (ira, audición)

MOZART, Concerto en La

mayor para clarinete y orquesta, K. V. 622

MEYERBEER, "La gruta de Fingal", obertura

LAS ENTRADAS SOBREPASAN DE ABONO SE ENCUENTRAN A LA VENTA EN BOLETERIAS

PRECIOS:

Silla de orquesta, \$ 2.00

Plata baja, \$ 1.00

Silla palco de 2da, \$ 2.00

Balcón, \$ 1.00

Anfiteatro preferencia, \$ 0.80

Anfiteatro general, \$ 0.60

Galería, \$ 0.30

TEATRO MUNICIPAL

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

MAÑANA VIERNES, 19 HORAS

4.º CONCIERTO DE ABONO

Los sismólogos tienen los ojos pegados a los sismógrafos

LA SISMOLOGIA HACIENDO DE SALVAVIDAS — UNA CAMPANILLA DE ALARMA — EL TERREMOTO DEL SUR DE CHILE DESARTICULO DELICADOS INSTRUMENTOS CIENTIFICOS. — EL SERVICIO DE ADVERTENCIA DE MAREAS EN HONOLULU. — LOS SISMOLOGOS ESTUDIARON LAS EXPLOSIONES NUCLEARES SUBTERRANEAS.

Por Jerry E. Bishop (Parte de un artículo publicado en el "The Wall Street Journal")

Un oscuro sector de la ciencia, la sismología, ha pasado repentinamente a despertar la atención mundial. Dentro de algunas horas, como ha sucedido hace algunos días, podría desempeñar un papel de salvavidas: descubrir con momentos de anticipación terremotos como los

que han estado sacudiendo el sur de Chile, y transmitir por radio advertencias de mareas sísmicas a los hawaianos, japoneses y otras poblaciones en las márgenes del Océano Pacífico.

La semana pasada, sismólogos dispersos en localidades tales como Huancayo, Perú;

Sitka, Alaska; y Pasadena, California, fueron puestos repentinamente alertas mediante el toque de una campanilla conectada a sus sismógrafos. La campanilla indicó que Chile, que ya sufría las consecuencias de tres terremotos distintos, había sido azotado por un cuarto sismo, el que había

enviado ondas sísmicas a través de la tierra con tanta potencia que sus delicados instrumentos científicos quedaron desarticulados. Se informó por radio al Centro de Informes sobre Terremotos del Pacífico, a cargo del Servicio Costanero y Geodésico norteamericano, en Ewa, Hawaii. Se transmitió casi inmediatamente una "prevención" de marea sísmica, diciéndoles a los hawaianos que escucharan sus radios. Seis horas más tarde, la marea sísmica había sido claramente localizada por una red de estaciones de vigilancia de mareas — principalmente la de Valparaíso — y se transmitió una advertencia para que los hawaianos se trasladaran a tierras altas. Seis horas después, la marea sísmica pasó violentamente a través de Hilo y otras áreas, causando enorme destrucción de propiedades.

VIDAS SALVADAS
"Si nadie hubiera prestado atención a nuestra advertencia, la pérdida de vidas habría sido tremenda", dice el teniente G. E. Haraden, jefe del Servicio de Advertencia de Mareas del Observatorio Magnético de Honolulu. Ocurrió que unas sesenta personas que no oyeron la advertencia o no le prestaron atención, fallecieron entre los muertos.

desaparecidos. Unos 200 vidas se perdieron en Japón y Okinawa, también como consecuencia de no haber escuchado las advertencias que se hicieron por radio.

Ahora los sismólogos mantienen los ojos pegados a los sismógrafos, tratando de descubrir indicios de nuevos desastres. Aun el 25 de mayo, cinco días después del primer terremoto en Chile, continuaban los sacudimientos terrestres en dicha área. Los sismógrafos de Washington y de las inmediaciones de Nueva York, por ejemplo, registraron en la mañana del 25 otro sismo en el sur de Chile, sin que tan recio como los devastadores terremotos del sábado y domingo precedentes. La estación de sismología de Hawaii no predijo peligro inmediato de una nueva marea sísmica.

Los sismólogos son expertos en la revelación y estudio de las ondas producidas por sacudimientos subterráneos. Se les está pidiendo que apliquen sus conocimientos sobre terremotos al estudio del problema de revelar explosiones nucleares subterráneas. Estas son las explosiones que pudieran ser usadas para burlar una prohibición internacional sobre pruebas de armas nucleares. A menos que estas explosiones subterráneas puedan ser reveladas, sería casi imposible una fiscalización.

En conocimiento de la creciente importancia de la revelación de las explosiones nucleares, haya o no un acuerdo con los rojos, los Estados Unidos han lanzado un apremiado programa de investigación sismológica, relativo tanto a las explosiones atómicas como a los terremotos, en un esfuerzo por mejorar la revelación de las explosiones nucleares. Su finalidad consistirá en perfeccionar teorías nuevas acerca de cómo distinguir, desde lejos, entre terremotos explosivos. Esta incapacidad para distinguir entre unos y otros es, hoy por hoy, el principal obstáculo con que se tropieza en el camino para encontrar un método seguro de revelar las explosiones nucleares subterráneas.

Angol, una ciudad que perdió su estructura colonial

Al caer la tarde del domingo 22, al regresar de Lota y Coronel a Concepción, se informaba de la visita del Presidente de la República, S. E. llegó a la capital penquista al día siguiente; la recorrió y conversó con las autoridades, parlamentarios y funcionarios técnicos. Luego sobrevoló la zona y se hospedó en Schwager.

Dificultades en el camino. — Bien en Los Angeles. — Un indiferente leyendo el diario. — El Asilo de Ancianos.

Por PEDRO N. REYES V.
La esperanza de que lo que viniera en nuestra misión fuera menos dolor, física y moralmente. Pero, por el camino, fue necesario recoger a cuatro personas que querían ir donde los suyos. A dos los llevamos a Los Angeles, donde llegamos cerca de la medianoche.

Una rápida recorrida por la ciudad para tener una idea de lo sucedido, bencina a la camioneta, un gin con gin, un sandwich, una lavada de cara y manos — que harta falta nos hacía — y a seguir viaje. La sorpresa del camino fue encontrar tantos tramos pavimentados. Era al menos, un alivio.

* La capital de Bio-Bio no mostraba mayores deterioros. Cuando fuimos a la Radio de la S. E. A., para saber algo más, nos encontramos con un colega de Santiago. Estaba tan tranquilo informándonos por los diarios de la capital, que cuando le preguntamos qué sabía, sin dejar de hojear los periódicos, nos dijo displicentemente: "Nada... el Intendente dice que murió una guagua, pero en el Hospital no saben nada...".

Bueno. Algunas fotografías de casa dañadas y de gente pasando por las calles y, ¡buenas noches, Los Angeles!

* A la una de la madrugada llegamos a Collipulli. Por suerte estaba abierto aún el Club Social. Dos sandwiches, una botella de tinto al cuerpo, pedir por ahí breves informaciones y de nuevo en viaje. Media hora después llegamos a Angol, la ciudad de los Confines.

* El panorama allí era muy similar a Concepción, aun que quizás más desolador si se hacen comparaciones de extensión y población. Unos carabineros nos hicieron detenernos para saber quiénes éramos, y a dónde íbamos. Un vehículo a esas horas, en una ciudad a oscuras y en el suelo, era algo raro. Pero no hubo problemas. Llegamos a la plaza. Los frondosos tilos y castaños daban albergue a pobres y ricos, chicos y grandes. Se turnaban para dormir, preparar café o hacer guardia. En autos, camionetas etc., había camas.

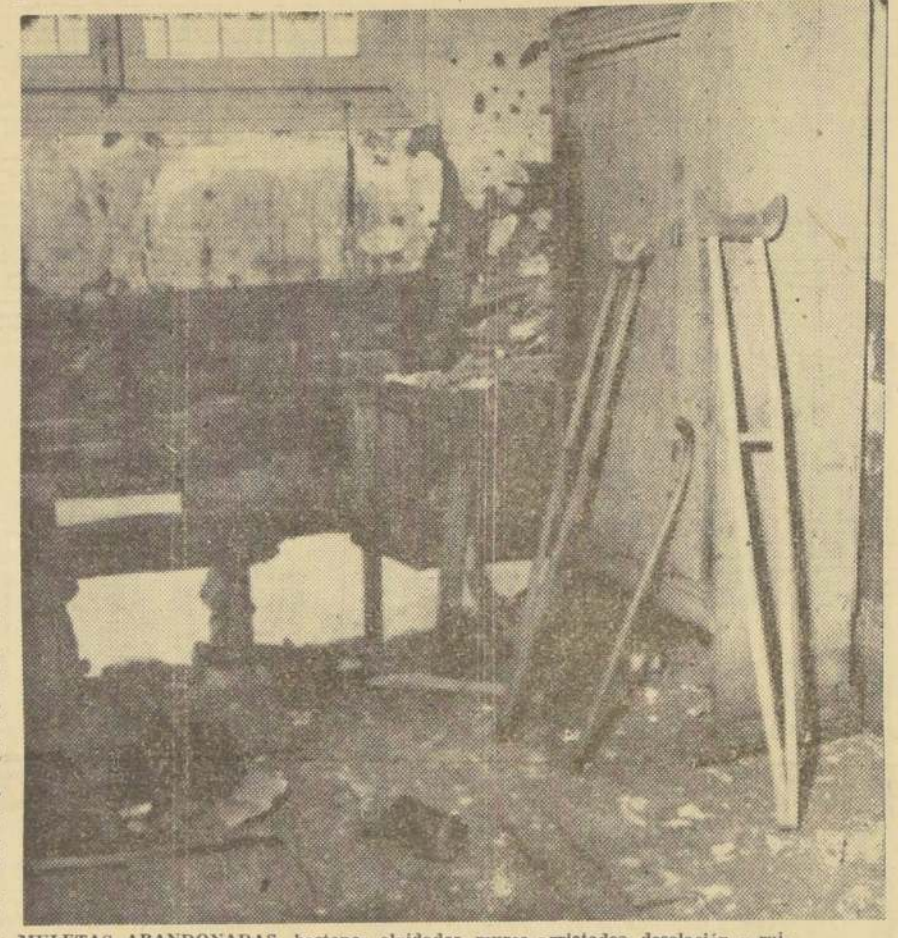
Cuando preguntamos si había algún hotel donde poder descansar, dormir un rato, un capitán de Ejército nos contestó: "El dueño del hotel está ahí...". Y nos señaló a un grupo de familiar que dormía en la plaza.

* Luego, un funcionario de la ENDESA nos ofreció café, al que pusimos un poco de pisco de nuestra "despensa". Dormimos en la camioneta. Cuántas veces tembló el suelo nos indicaba el crujir de los resortes del vehículo y no había necesidad de contarlos. Ya nos estábamos acostumbrando a los temblores.

A las seis de la mañana todo el mundo estiraba las piernas y se despertaba. * Estaba totalmente cubierto de gruesa niebla, las posibilidades de disminuir las posibilidades de que el avión de S. E. aterrizara allí. A las 11 horas se dijo que haría el viaje por tierra. Pero, luego, se informó que había continuado al sur, sin pasar por Angol.

El mejor estímulo para seguir la jornada estuvo en el Regimiento Húsares. Se nos permitió ducharnos y hasta tomar desayuno. Los Saucos y Traiguén nos quitaron tan sólo el tiempo necesario para pedir una cuota de bencina (nos dieron 20 litros), a ir al Hospital Viejo donde estaba el Asilo de Ancianos. Los temblores echaron abajo ese techo acogedor de 32 viejitos, como que huella de su huida, dejaron zapatos, muletas, bastones desparpados en pasillos o salas. Año 7a están allegados a una sala del hospital nuevo.

* Pero ese día estábamos de mala suerte. A seis kilómetros de Victoria, se rompieron los rodamientos de las ruedas delanteras, y fue necesario enviar por los repuestos para luego de continuar soportando el frío y el nerviosismo por cumplir la misión encomendada. Llegar a Victoria, justo cinco minutos después que el Presidente de la República había estado allí, continuando a Puerto Montt.



MULETAS ABANDONADAS, bastones olvidados, muros agrietados, desolación y ruinas... Esto es todo lo que queda del Asilo de Angol, que debió ser evacuado rápidamente, en vista de las precarias condiciones en que quedó debido a los movimientos sísmicos. Felizmente, la evacuación de los asilados — ancianos e inválidos — fue realizada con toda presteza, salvándose así innumerables vidas humanas.

Sismos en Valdivia y Ríñihue, vistos por cronistas de la época

El sismo, la salida de mar y las inundaciones de 1575 según los relatos de Mariño de Lobera y el Padre Escobar. — El terremoto, igual que ahora, azotó las actuales provincias de Cautín a Chiloé.

Los periodistas chilenos y corresponsales extranjeros que desde todos los frentes están cubriendo las informaciones de los sismos y salidas de mar que azotaron la zona que va desde Ríñihue a Chiloé, tal vez ignoren que hace más de tres siglos tuvieron en Mariño de Lobera y el Padre Bartolomé Escobar, dos águilas antececos. Ambos, con diferencia de años, dejaron en sus escritos un magnífico reportaje del terremoto y salida de mar que azotaron las ciudades de La Imperial, Valdivia, Ciudad Rica (Villarica), Osorno y Castro. También le dedicaron unas cuantas cuartillas al lago Ríñihue, que sufrió igual que ahora, el deslavado natural, haciéndolo elevar peligrosamente su nivel de aguas, para luego desbordarse sobre la región.

La relación del Padre Escobar, sobre apuntes de su "reporio" Pedro Mariño de Lobera, después de relatar los comienzos del sismo del 16 de marzo de 1575, expresa: "Era cosa que erizaba los cabellos y ponía los rostros amarillos el ver menearse la tierra tan apriesa i con tanta furia, que no solamente caían los edificios, sino también las personas, sin poder detenerse en pie, aunque se asían uno de otros para afirmarse en el suelo."

La similitud de lo ocurrido el 16 de marzo de 1575 en Valdivia con lo que acaba de acontecer en las siguientes palabras: "Mientras la tierra estaba temblando por espacio de un cuarto de hora, se vio en el caudaloso río, por donde las naos suelen subir sin riesgos, que en cierta parte del se dividió el agua corriendo la una parte de ella hacia la mar y la otra parte río arriba, quedando en aquel lugar el suelo descubierta."

Al relatar el Padre Escobar, sobre apuntes de Mariño de Lobera, el maremoto, escribe: "Y fue tanto su furor y brava, que entró tres leguas por la tierra adentro, donde dejó gran suma de peces muertos, de cuyas especies nunca se habían visto otras en este Reyno."

También da especial importancia el escrito jesuita al fenómeno ocurrido en el lago Ríñihue, que al desbordarse por haber aumentado su nivel debido al maremoto, de tierra y rocas que obstruía su desagüero (el actual río San Pedro) arrasó con viviendas y pobladores, entre ellos muchos araucanos.

El cronista dice que el torrente desprendido del Ríñihue arrancó casas enteras, las que los araucanos utilizaron "como navíos que iban navegando como si lo fueran y así los iban encima podían escaparse, mayormente siendo indios, que se gente muy cursada en andar en el agua."

La descripción del sismo y salida del mar, con sus trágicas consecuencias, termina con las siguientes palabras: "Finalmente, fue bajando el agua a cabo de tres días, habiendo muerto más de mil doscientos indios y gran número de reses, sin contar aquí la destrucción de casas, chacras y huertas, que fuera cosa inaccesible."

Casi Atendemos al Público

Por hoy es sólo un proyecto la Exposición Filatélica

La haría la Dirección de Correos y Telégrafos

El lector Juan H. Rodríguez, cuya dirección es el Instituto Marista de Quilota, nos escribió solicitándonos mayores pormenores y otros antecedentes relacionados con un concurso de filatelia, que se haría como parte del programa de la organización de un Concurso de Filatelia, en homenaje al sesquicentenario de nuestra Independencia. Lamentablemente, por un olvido, no me preocupé de las bases de este concurso, en el que desearía participar como simple aficionado solamente, pues no pertenecía a ninguna asociación ni entidad que agrupase a los filatelistas. Desearía, pues, que me dieran una información más amplia, más completa, sobre este concurso. Lo agradeceré de veras. Juan H. Rodríguez, a/c Instituto Marista, Quilota.

Concurso de Filatelia
Hace algún tiempo me impuse por la prensa sobre la organización de un Concurso de Filatelia, en homenaje al sesquicentenario de nuestra Independencia. Lamentablemente, por un olvido, no me preocupé de las bases de este concurso, en el que desearía participar como simple aficionado solamente, pues no pertenecía a ninguna asociación ni entidad que agrupase a los filatelistas. Desearía, pues, que me dieran una información más amplia, más completa, sobre este concurso. Lo agradeceré de veras. Juan H. Rodríguez, a/c Instituto Marista, Quilota.

Primeramente, le aclaramos al señor Juan H. Rodríguez, que se trata de una exposición filatélica, y no de un concurso. Por ahora, es sólo un proyecto que está estudiando la secretaría de la Dirección de Correos y Telégrafos, que es atendida por el señor Alfredo Bravo.

Cartas al Director

Que se empadronen a los ociosos

Con personal conocimiento de la situación que expongo, me atrevo a creer que fallarían brazos para poder afrontar las obras de reconstrucción de las ciudades y pueblos afectados por los terremotos recientes.

Estimo útil recordar a nuestras autoridades gubernativas y militares, que existe por desgracia en todos los pueblos y ciudades grandes y chicos, un sinnúmero de ociosos recalcitrantes, de todas las edades y condición, que no hacen otra cosa que pasar la vida de cualquier manera o vagando por calles y caminos, dando un trabajo muy pesado a Carabineros y Servicio de Investigaciones.

Sería bueno que a todo aquel individuo que no pueda probar que está desempeñando un empleo, sea empadronado de inmediato y obligado a presentarse a Carabineros cada cierto período. De esta forma, cuando alguna empresa constructora o de cualquier especie requiera los servicios de obreros o empleados, prontamente se podrá atender su petición de mano de obra, obligando a los ociosos permanentes a trabajar. Hay que tener en cuenta, en este aspecto, pues a lo mejor ocurre el caso que mientras, en las provincias sureñas faltan brazos para la reconstrucción, en el centro y el norte tengamos que mantener ociosos y cesantes consuetudinarios.

Lautaro Pardo Ibañez, Ocoa.

Los privados de asignación familiar

El privar de asignación familiar a ex funcionarios de Carabineros recién retirados del servicio activo, es una modalidad injusta, porque esa asignación es a veces el pan, techo y abrigo de niños de corta edad, cuyas madres no cuentan con otros medios para alimentarlos y vestirlos, cuando estos pequeños son hijos no legítimos.

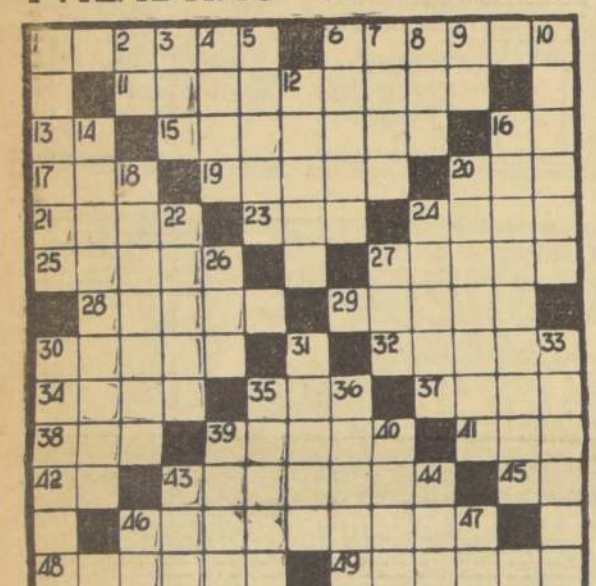
Otras veces, esa asignación es parte de la mesada que dan a su esposa, por estar separados de ella. También esta tiene que sufrir similares vicisitudes, durante o más de cuatro meses; o sea, hasta que salga el decreto de jubilación y desahucio de la Central.

El suscrito ha palpado esto, pues me retiré del Servicio el 1.º de febrero. Durante estos cuatro meses, las personas afectas a mi asignación familiar han sufrido en carne propia esta injusticia. Pero ahora se cierra sobre ellas y el suscrito, lo más duro y aflictivo, porque, transcurrido estos cuatro meses, en que se me pagó en la misma Uni-

Voy a exponerle lo que ocurrió hoy, con ocasión de mi asistencia al Estadio Nacional, donde se disputó el partido internacional de fútbol entre chilenos y uruguayos. Al llegar al Estadio, me perteneció al Estado, o sea, una repartición pública, me vertí, al tratar de entrar, un cigarrillo, que había dado los fosforos. Me acordé entonces que uno de los hallazgos de la Tribuna de Honor (entrando, a mano izquierda) me alertó a una especie de fosforos. Al preguntarle a un señor, que este es un fosforo, estuve a punto de decirle: "¿Pero no es un fosforo?". En efecto, pero no es un fosforo, es un cigarrillo. Me acordé entonces que uno de los hallazgos de la Tribuna de Honor (entrando, a mano izquierda) me alertó a una especie de fosforos. Al preguntarle a un señor, que este es un fosforo, estuve a punto de decirle: "¿Pero no es un fosforo?". En efecto, pero no es un fosforo, es un cigarrillo.

Por Edgar Rice Burroughs
"POR EL NIQUE Y EL AGUERO QUE TIENEN VALEN UNA FORTUNA" ARACÓ

PALABRAS CRUZADAS



- 1.—(La), poema épico, atribuido a Homero.
6.—Hechos de palabra.
11.—Quitaba la tapadera o tapa.
13.—Arbusto de la China.
15.—Paraje donde pasan la noche los animales.
16.—Símbolo químico del aluminio.
17.—Dueña o señora.
19.—Ciudad de Italia, en la antigua Toscana.
20.—De esta manera.
21.—De la Galla.
23.—Indio de Tierra del Fuego.
24.—Vestidura de los sacerdotes teralistas.
25.—Renta, frutos o emolumentos.
27.—Radical que entra en la composición de los compuestos amilicos.
28.—Producir una cosa que no existía.
29.—Da asilo.
30.—Desagrar con la lima una superficie.
32.—Dícese de la persona que se embaraza por cualquier cosa (Femenino).
34.—Armadillo.
35.—Comercio en el que se expenden bebidas.
37.—(San), religioso español, muerto en 1153.
38.—Mayor cantidad.
39.—Orates, dementes, (Femenino).
41.—Recita una oración.
42.—Dirigirse a un lugar.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



RAMONA
VA ESTOY CANSADA DE VERLA CON LOS MISMOS AROS EN LAS OREJAS
¿POR QUÉ NO SE LOS CAMBIA?
¡PERO SI ESTA MAÑANA ME LOS CAMBIE!
¿NO VE QUE EL DE LA OREJA IZQUIERDA ME LO PUSE EN LA OREJA DERECHA?

POR JORGE PALACIO
GREENE SEÑALÓ UNAS ROCAS PARCIALMENTE ENTERRADAS.
"SON AEROLITOS" EXPLICÓ EL PROFESOR.
"POR EL NIQUE Y EL AGUERO QUE TIENEN VALEN UNA FORTUNA" ARACÓ